



KURIER WILEŃSKI

SOBOTA
17
KWIETNIA
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 72 (13617)

Cena 1 Lt

Pikieta zorganizowana przez Związki Zawodowe żądała godziwych warunków pracy

Kierowcy protestują



Na pikiecie ludzie nie było za wiele, ponieważ część kierowców w tym czasie pracowała

Fot. Marian Paluszkiwicz

Pracownicy zajezdni autobusowej i trolejbusowej wczoraj zebraли się przy samorządzie m. Wilno, żądając, by stworzono dla nich godziwe warunki pracy. Jak twierdzi Jonas Petraška, przewodniczący Konfederacji Związków Zawodowych Pracowników Transportu Pasażerskiego m. Wilna, pikietowali tylko ci pracownicy, którzy w tym dniu nie pracowali, a takich zebrało się około dwustu. Nietrudno było jednak zauważyć, że przejeżdżający kierowcy solidaryzowali się z nimi i głośno trąbili zaznaczając tym swe poparcie dla pikietujących. Plakaty, niektóre bogato ilustrowane, wyrażały niezadowolenie z powodu niedostatecznego finansowania, niskich zarobków, wypłacanych z opóźnieniem, redukcji miejsc pracy, nierównej konkurencji, za krótkich urlopów i in.

Obecne wynagrodzenie miesięczne kierowcy trolejbusu pierwszej kategorii wynosi 700 Lt. Podczas pikiety wiele mówiono o wadze, o odpowiedzialności i o trudnościach związanych z tym zawodem. Takie wynagrodzenie, zdaniem pracowników, jest nieréalne. Kierowcy autobusów średnio zarabiają 800 – 850 Lt. Nie mniejsze oburzenie wyrażają kierowcy autobusów z powodu nierównej konkurencji. Chodzi o to, że, na przykład, firma "Transporto paslaugos" nie wydaje biletów za przejazd w autobusach, nie udziela ulg dla emerytów, studentów, inwalidów, co robi ZSA "Vilniaus autobusų parkai". Podobnie reszta jest w przypadku mikrobusów.

(Dokończenie na str. 2)

Wizyta polskich parlamentarzystów

Wczoraj z pięciodniową wizytą na Litwę przybyła delegacja parlamentu polskiego, która najwięcej uwagi zamierza udzielić sprawom kultury i oświaty. Delegacją grupy łączności parlamentu polskiego z Litwą kieruje Tadeusz Wróna. W pierwszym dniu pobytu goście spotkali się w Sejmie z członkami delegacji grupy łączności parlamentu litewskiego z Polską na czele z Zibartasem Jackinąsem. Po spotkaniu kierownik delegacji polskiej T. Wróna dał bardzo wysoką ocenę współpracy obu państw.

Na pierwszym spotkaniu parlamentarzystów Litwy i Polski, jak powiedział Z. Jackinąs, była mowa o oświacie, egzaminach maturalnych, rozpatrywano problem zniesienia egzaminu państwowego z języka polskiego w szkołach polskich. Z. Jackinąs powiedział, że Ministerstwo Oświaty i Nauki po

zakończeniu egzaminów maturalnych dokładniej zapozna się z ich wynikami, oceni pozytywne i negatywne strony zmiany całego trybu egzaminów maturalnych. Rozmowy na ten temat parlamentarzyści polscy będą też mogli kontynuować w innych instytucjach litewskich.

Wczoraj parlamentarzyści polscy spotkali się również z dyrektorem Departamentu Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych Remigijusem Motuzasem.

Tego samego dnia posłowie spotkali się z gronem pedagogicznym oraz przedstawicielami uczniowskiego samorządu wileńskiej szkoły średniej im. Jana Pawła II. Na spotkaniu, przy kawie i herbatce, mówiono przede wszystkim o problemie egzaminu z jęz. ojczystego.

Adam Błaszkiewicz, dyrektor szkoły,

oznajmił, że egzamin ten powinien być obowiązkowy: "Jeśli egzamin ma sprawdzać dojrzałość obywatela, to właśnie egzamin z języka ojczystego ją sprawdza."

Danuta Grabowska, poseł na Sejm RP, z kolei poinformowała, że na spotkaniu z Remigijusem Motuzą, dyrektorem Departamentu Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych, poruszano ten problem.

"Remigijus Motuza podkreślił w trakcie spotkania, że on osobiście wierzy w kompromis w tej sprawie, dlatego prawdopodobnie już w przyszłym roku szkolnym jęz. polski będzie na puli egzaminów obowiązkowych" – zaznaczyła pani Grabowska.

Członkowie samorządu szkolnego opowiedzieli gościom o swojej działalności, o życiu szkoły, przedstawili też gościom gazetę szkolną "Zwiერიадėlko". S.K.

**NOWOŚCI DLA WSZYSTKICH
UZYTKOWNIKÓW „LABAS”.**

możliwość przekazania za pośrednictwem operatorki (krótkim numerem 411) krótkiej informacji oraz tańszej rozmowy telefonicznej z zagranicą.

Bitė
GSM
Kalbėkite

1-a-b-a-s
Tape gėra Tave girdėli!

Komplet uslug „Labas” mozebce nabyć we wszystkich salonach-sklepach „Bitė GSM”, a takze w miejscach handlu oznaczonych specjalną nalepką „Labas”.

W numerze:

Polityka

"Hierarchie i perspektywy" – "...jeśli ktoś gdzie na Kaziuka, by kupić konia, nie zaczyna targu z właścicielem od dania mu w zęby i nazwania durniem. Bo i konia nie kupi, i po uszach oberwać może..."



str. 4

Gospodarka

Dotąd według ulgowej taryfy na Białoruś można było wwieźć tylko jeden samochód w ciągu roku. Obecnie można ich wwieźć nieograniczoną ilość.

str. 5

Praworządność

"Bój się swego krewnego" – wywiad z Henrykiem Surowiczem, głównym komisarzem Komisarjatu Policji nr 3: "W skali całego miasta wyłapałiśmy najwięcej handlarzy 'pilstukasem'..." "Zaspał" – litewski żołnierz niechący przekroczyć granicę państwową.

str. 11

Motoryzacja

"Tajemnicze jajka z literami" – "Litwa to LT, Polska – PL, a do kogo należą skróty MD, RO czy FL? Na drogach kraju można spotkać samochody z całego niemal świata..."



str. 12

Sport

Dennis Rodman po niespełna dwóch miesiącach od podpisania nowego kontraktu z Los Angeles Lakers został wyrzucony z klubu. Jako powód podano ekscentryczne zachowanie gracza, co źle wpływało na drużynę.

str. 13

Sentencja dnia

Nieszczęśliwy błąd jest w lepszym położeniu, niż nieszczęśliwy bogacz. Ten pierwszy ma przynajmniej nadzieję, że pieniądze mogą go uszczęśliwić.

Jean Kerr



UAB „Kilon” Birbinių 4, Vilnius, tel.: 62 85 21, faks: 61 83 85



DEBICA



4 770799 000005

Kalejdoskop aktualności

Śemeta w Londynie

Minister finansów Algirdas Šemeta udał się wczoraj do Londynu, gdzie weźmie udział w dorocznym zebraniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju.

Odbędzie się tam promocja Litwy dla inwestorów zagranicznych. W ciągu czterech dni A. Šemeta zamierza spotkać się z kierownictwem międzynarodowych organizacji finansowych i banków – Inwestycji Europejskich, Inwestycji Północnych, "Merrill Lynch", "JP Morgan".

Na spotkaniach będzie mowa o możliwościach inwestowania na Litwie, o projektach inwestycyjnych na Litwie oraz warunkach inwestycji.

Centryści pytają

Związek Centrum zwrócił się do Kontroli Państwowej w celu ustalenia, ile stracił spowodowało zlecenie szefa Departamentu Cel Stasysa Stašysa dla celników, aby sprawdzali wszystkie przewożone przez granicę ładunki.

To zlecenie S. Stašysa w opublikowanym wczoraj przez kierownictwo Związku Centrum oświadczeniu nazwane zostało "niezrównanym przykładem absurdu kierownictwa".

300 tys. Lt na walkę z nieuczciwymi przedsiębiorcami

Rząd wzmacnia strukturę walki z przemytem i policji podatkowej.

Z funduszu rezerwy rządowej dla Departamentu Policji wyasygnowano 250 tys. litów, które się przeznaczy na utworzenie grupy kontroli ładunków kolejowych zarządu kontroli przemytu substancji narkotycznych i nie rozpoznań.

Policji podatkowej przeznaczono 50 tys. litów na gromadzenie danych operacyjnych o przedsiębiorstwach, które prowadzą fałszywą ewidencję, ukrywając prawdziwą wielkość wydatków.

Parada wojskowa na cześć Małgorzaty II

Wczoraj w Wilnie zorganizowana została parada wojskowa z okazji 59 rocznicy urodzin królowej duńskiej Małgorzaty II.

W paradzie obok oddziału straży honorowej zmotoryzowanej brygady piechoty "Geležinis vilkas" i orkiestry maszerował przebywający na Litwie duński pułk straży królewskiej.

Topnieją zapasy poprzywytaczynię

1 kwietnia pozostałość środków funduszu prywatyzacyjnego wynosiła 1,284 mld litów.

Wieksta część pozostałości funduszu – 1,044 mld litów było na kontach bankowych, ponadto 240 mln litów – to pożyczka dla spółki "Mažeikiai nafta".

W ciągu trzech miesięcy pozostałość środków funduszu zmniejszyła się o 180 mln litów.

Ponieśli straty, ale pomogli

Trzeci koncert dobroczynny "My również możemy kochać", który się odbył w Wilnie 19 marca, przyniósł około 20 tys. litów strat, ale jego organizatorzy znaleźli środki na nabycie dla dzieci i młodzieży upośledzonej umysłowo 20 skierowań do stolicy Węgier Budapesztu.

Skierowania w cenie po 499 litów członkom wileńskiego i tatarskiego oddziałów stowarzyszenia opieki nad upośledzonymi umysłowo "Viltis" w czwartek w stołecznym klubie "Ultra" wreczyli piosenkarze Gintarė, Lukas, członkowie grup "Airija", "Biplan", "Skamp", "L + P" oraz "United".

Studenci konkursu przedsiębiorczości

Dla studentów Uniwersytetu Wileńskiego organizuje się konkurs przedsiębiorczości. Ma on na celu zachęcić młodzież akademicką do stworzenia dobrze przemyślanego modelu nowego przedsiębiorstwa. Premie zostałyby przeznaczone na zainicjowanie jego działalności.

Konkurs ogłosiło stowarzyszenie "American Chamber of Commerce".

Plany biznesu muszą być przedstawione do końca maja. Specjalna komisja w składzie doświadczonych przedsiębiorców, prawników oraz finansistów oceni plany biznesu, a zwycięzcy zostaną wyłonieni w czerwcu. Za pierwsze miejsce przysługują nagrody 3 tys. Lt, za drugie – tysiąc litów. Zostaną też wręczone dodatkowe nagrody sponsorów konkursu.

Ostatnie 10 mln USD

Holenderski bank "ABN Amro" udzielił pożyczki 10 mln USD dla spółki "Klaipėdos nafta", prowadzącej rekonstrukcję terminalu naftowego w Klaipėdzie.

Dyrektor generalny "Klaipėdos nafta" Martinas Gusiutinas po podpisaniu umowy powiedział, że jest to ostatnia pożyczka, niezbędna dla zakończenia rekonstrukcji terminalu.

Cała budowa terminalu szacowana jest na 127,8 mln USD (511 mln litów). Terminal miał być zakończony jeszcze w roku ubiegłym.

Koniec sezonu grzewczego

Wczoraj w Wilnie ogłoszono zakończenie sezonu grzewczego. Rozporządzenie w tej sprawie podpisał wczoraj mer Wilna Rolandas Pakšas.

Ogrzewanie stopniowo będzie odłączane w przedsiębiorstwach przemysłowych, budynkach administracyjnych, domach mieszkalnych, szkołach, zakładach leczniczych i dziecięcych. (ELTA, BNS)

KRAJ

Kierowcy protestują

(Dokończenie ze str. 1)

Jednym z postulatów pikietujących jest przyjęcie poprawek do Ustawy RL o emeryturach oraz obniżenie wieku emerytalnego do 55 lat. Urlopy zaś kierowców trolejbusów i autobusów i innych pracowników transportu, zatrudnionych w szkodliwych i niebezpiecznych warunkach, powinny, ich zdaniem, wynosić 35 dni kalendarzowych.

Zadania pikietów zostały przedstawione Sejmowi, rządowi i samorządowi m. Wilna. Dzień przed pikietą z organizatorami protestu spotkali się zastępcą mera m. Wilna Juozas Imbrasas i inni urzędnicy. Zarówno pikietujący,

jak i kierownicy samorządu zgodzili się, że należy zmieniać tryb kompensowania za ulgowy przewóz pasażerów. Pikietujący nie sprzeciwiali się podróżowaniu biletów za przejazd. Samorząd na razie proponuje szukania innego wyjścia, które by nie pogorszyło sytuacji mieszkańców miasta. Obecnie na wydatki transportu samorząd z budżetu przeznacza 15%. Po tej rozmowie administracja samorządu uważała, że pikiet nie będzie miała sensu, ponieważ większą część problemów można rozwiązać w trybie roboczym.

Kierowcy mieli jednak inne zdanie.

Wczorajsza pikiet była oka-

zją wyrażenia swego niezadowolenia nie tylko pracowników transportu. Kilka kobiet – dorozczyń żądało systematycznego wypłacania wynagrodzeń za ich pracę. Powiedziały "Kurierowi", że są dorozczyńkami w dzielnicy "Žirūnai" i z prośbą o załatwienie swych problemów zwracały się do różnych urzędów państwowych, jednak nie otrzymały żadnej odpowiedzi. Zapytane o to, ile przybyło na tę pikietę dorozczyń, odpowiedziały, że część boi się, bo zagrożono zwolnieniem z pracy.

Jonas Petraška wyraził nadzieję, że nie dojdzie do zatrzymania transportu. Przyznał, że za pomocą strajku niewiele się uzyska.

Agnieszka Skinder

Koniec z "co do centa"?

Do końca roku Bank Litewski zdecydował, czy w dalszym ciągu bić monetę 1, 2 i 5 centów, których produkcja kosztuje drożej niż wartość nominalna, czy też zrezygnować z nich.

Konsultanci zagraniczni, którzy zgłosili Bankowi Litewskiemu własne wnioski, przyznają, że powstał problem jest bardzo poważny i wzywają do jego rozstrzygnięcia.

Na razie sytuacja jest analizowana, toczą się dyskusje, ale do końca roku musimy zdecydować, czy potrzebne są nam drobne centy, których bicie drogo kosztuje, powiedział dyrektor Departamentu Kas.

Jeśli zapadnie decyzja o zrezygnowaniu z monet 1, 2 i 5 ct, trzeba będzie zdecydować, czy zaokrąglić ceny, czy też ostateczną sumę rozliczyć. Jak powiedział A. Dulys, niektórzy państwa zaokrąglią ceny. Możliwy jest jednak inny wariant – zaokrąglanie nie cen, lecz ogólnej sumy transakcji. W tym przypadku ceny pozostają te same, ale przy zakupie kosztują towarów zaokrąglią się ogólną sumę.

A. Dulys twierdzi, że ostateczna decyzja będzie zależała od Banku Litewskiego, ale podjęta zostanie po naradzie z ministerstwami Finansów i Gospodarki. (ELTA)

Litewski pomoc uchodźcom z Kosowa

W piątek z Mariampola wyruszył konwój składający się z 4 ciężarówek, wiozący do Macedonii litewską żywność dla uchodźców z jugosłowiańskiej prowincji Kosowo.

Za wykorzystanie humanitarnej pomocy z przeznaczeniem przez rząd 500 tys. litów odpowiedzialny jest ambasador do specjalnych poruczeń Viktoras Baublys, który powiedział, że dwie trzecie darów stanowi skondensowane mleko z cukrem Mariampolskiej Fabryki Konserw Mlecznych, pozostała część – konserwy wołowe produkcji różnych litewskich przedsiębiorstw. (ELTA)

Kaliningrad czeka na litewskich rolników

Czy litewscy gospodarze będą mogli wydzierzać ziemię w obwodzie kaliningradzkim, zakładając tam gospodarstwa indywidualne? W piątek na ten temat dyskutowała w Nidzie delegacja posłów Sejmu litewskiego z wiceprzewodniczącym Sejmu Romualdasem Ozolasem oraz delegacją deputowanych Dumy obwodu kaliningradzkiego z jej wiceprzewodniczącym Waleriem Frolowem.

Wiceprzewodniczący Sejmu R. Ozolas zaakcentował, że potrzebne są gwarancje prawne dla gospodarzy litewskich, którzy zechcą gospodarzyć w obwodzie kaliningradzkim.

Z jego opinii zgodził się przewodniczący komitetu rolnego Dumy obwodu kaliningradzkiego Wasilij Matiuszenko. Powiedział on, że kaliningradzka Duma obecnie rozpatruje projekt ustawy o ziemi, przewidującej możliwość jej dzierżawienia, w tym również obco krajowcom. Mieszkańcy Kaliningradu są zainteresowani obecnością gospodarzy litewskich w ich obwodzie. Stwierdził to wiceprzewodniczący Dumy obwodu kaliningradzkiego Walerij Frolow.

Zdaniem W. Frolowa, chodzi o to, że gospodarze litewscy, w porównaniu z miejscowymi, osiągnęli znacznie wyższy poziom produkcji. Ponadto w obwodzie kaliningradzkim za mało dostarcza się płodów rolnych, sporo ziemi leży odłogi, a przedsiębiorstwa rolne odzwyczajają dotkliwy brak środków obrotowych.

W Nidzie zamierza się również rozpatrzyć sprawę uproszczenia procedury przekraczania granicy dla Litwinów, którzy zamierzają zakładać gospodarstwa w obwodzie kaliningradzkim. (ELTA)

Emerytury – do 26 kwietnia

Emerytury w tym miesiącu będą płacone zgodnie z harmonogramem, a ich wypłatę zakończy się do 26 kwietnia, poinformował zarząd "Sodry".

W kwietniu emerytom kraju "Sodra" ma wypłacić ponad 282 mln litów. Rząd udzielił gwarancji państwowej na miesięczną pożyczkę 40 mln litów, którą "Sodra" zaciągnęła w Litewskim Banku Oszczędności. Zaciągnięta też została krótkoterminowa pożyczka z Litewskiego Banku Rolnego – 20 mln litów.

Zarząd "Sodry" poinformował, że do budżetu lepiej zaczęły wpływać wpłaty: w styczniu otrzymano 291 mln Lt, w lutym – 304 mln Lt, w marcu – 343 mln Lt.

W ciągu dwóch tygodni kwietnia uzbierano 211 mln Lt składek z tytułu ubezpieczeń społecznych, czyli o 24 proc. więcej w porównaniu z tym samym okresem marca. (ELTA)

Rosną normy pomocy mieszkaniowej

Rząd postanowił zatwierdzić według samorządów normatywy najwyższej ceny budowy i kupna jednego metra kwadratowego ogólnej powierzchni domu mieszkalnego lub mieszkania na rok 1999, udzielając ulgowych kredytów obywatelom, którym przysługują pomoc państwa.

Normatywy najwyższej ceny w Wilnie, Klaipėdzie i Połdnie – 1600 litów, w Neryndzie – 1840 Lt. W przypadku budowy domu indywidualnego normatywy ceny budowy jednego metra kwadratowego ogólnej powierzchni użytkowej zwiększa się według współczynnika 1,25. W ubiegłym roku normatywy najwyższej ceny odpowiednio wynosiły w Wilnie – 1400 i w Neryndzie – 1450 litów.

Jednocześnie ustalono, że nowe ceny budowy i kupna jednego metra kwadratowego ogólnej powierzchni użytkowej domu mieszkalnego bądź mieszkania na początku każdego roku będą indeksowane stosując indeks cen konsumpcyjnych, powstały w okresie od zatwierdzenia cen, jeśli ten indeks przekracza 1,05. Jeśli indeks cen konsumpcyjnych jest większy niż 1,1 – ceny budowy i kupna jednego metra kwadratowego ogólnej powierzchni użytkowej indeksowane będą od następnego kwartału po ogłoszeniu tego indeksu. (ELTA)

Sprostowanie

We wczorajszym numerze "Kuriera" do informacji "Pokochał język czysty" wkradł się błąd. Mylnie zostało podane imię pani Danutė Kolesnikowej, za co ją i Czytelników przepraszamy.

Redakcja

I edycja konkursu literackiego dla dzieci i młodzieży z polskich szkół Litwy i Łotwy

Zwyciężyło polskie słowo

Pałac Tyszkiewiczów w Landwarowie gościł w minionym tygodniu wielu interesujących ludzi: pedagogów z Litwy i Łotwy, przedstawicieli władz i inteligencji landwarowskiej, gości z Polski, uczestników pielgrzymki z Orneły, utalentowaną młodzież z Rygi, Daugawpilsu, Rzekne, Jekabpilsu, Ejszyszek, Wilna i Landwarowa.

Dziecięce talenty

Prace napisane przez uczestników konkursu, które oceniali jury w składzie Alicji Rybakto, Romualda Mieczkowskiego i Józefa Szostakowskiego, określono jako bardzo interesujące. Wszystkie prace były zakodowane, a więc na oceny nie wpłynęła przynależność terytorialna. Każda praca miała swoje godło: pingwin, orchidea, schody, klepsydra, katarynka, polny bratek itd. "Wyobraźnia młodszych okazała się bardziej bogata" – stwierdza Czesława Janowić, polonistka z Landwarowa, jedna z najbardziej aktywnych organizatorek konkursu. Starsi porażyli się we własnych problemach: poszukiwania własnego ja, dojrzałości, niezrozumienia przez starszych. Najciekawsze prace były o przyjacielu, które i zostały wyróżnione. W młodszej grupie od 10 do 14 lat pierwsze miejsce przyznano pracy Diany Jacewicz z Landwarowa, która napisała o zwykłej zabawce, pajacyku, który był przyjacielem pewnego chłopca. Praca Olgi Zagórnko z ryskiej Szkoły Średniej im. Ity Kozakiewicz o przyjacielu zwyciężyła też w grupie starszej. Najlepiej wypadł w poezji najmłodszy uczestnik z Jekabpilsu, 10-letni Konstas Minkis. W grupie starszej wyróżniona została poezja Romualda Ławrynowicza ze Szkoły Średniej Jana Pawła II w Wilnie.

W sumie w konkursie wzięło udział 31 osób, z których 16 przybyło z Łotwy. Swoje siły tworze wypróbował też student UP w Wilnie Robert Kaszkiewicz. Specjalne wyróżnienie otrzymała Karina Paškevičute z Ejszyszek za swoją pracę "600 lat parafii Ejszyskiej", którą określiła jako pamiętnik, chociaż w sumie podała bardzo cenny materiał historyczny.



T. Zubiński wręcza honorowy dyplom kolejnej uczestniczce konkursu.
Fot. Marian Paluszkievicz

Magia

"Serdeczni ludzie i piękna ziemia, wartościowe teksty – to magia, której bardzo łatwo się poddać" – odpowiada Tadeusz Zubiński, sekretarz redakcji miesięcznika literackiego "Akant" w Bydgoszczy, jeden z głównych organizatorów konkursu, na pytanie, co natchnęło na myśl organizację tego konkursu. Swoją rolę T. Zubiński ograniczył do pośrednictwa między ludźmi dobrej woli i działalnością organizacyjną i wszystko wypadło jak najlepiej. Krag sponsorów liczy kilkanaście instytucji i osób z Polski. Patronat nad konkursem objął wicemarszałek Sejmu RP Marek Borowski, który jednak nie mógł przyjechać na eliminacje, przysłał więc list pozdrawiający i prezent w postaci magnetofonu dla polskiej szkoły w Landwarowie, organizatora konkursu. Urząd miasta Bydgoszcz całkowicie sfinansował pobyt wszystkich uczestników. T. Zubiński nie chciał zdradzić, jaka to była suma, ale uważa, że pieniądze te wydane zostały bardzo dobrze. Każdy uczestnik otrzymał nagrody. Przeważały cenne wydania Państwowego Instytutu Wydawniczego i edukacyjne programy komputerowe dla szkół.

Podróż do przyjaciela

Młodzież z Łotwy wraz ze swymi opiekunami przyjechała na Litwę na koszt własny. Janusz Bomanowski z Rygi poprosił Konsulat RP w Rydze o częściowe sfinansowanie kosztów podróży. Drugą połowę opłaciły dzieci. "Nie była to dla nich suma nie do przyjęcia. Jeżeli będzie II edycja tego konkursu, to myślę, że udział w nim z pewnością weźmiemy, a za tydzień wyjeżdżamy w tym samym kierunku do Warszawy na centralne eliminacje olimpiady z języka polskiego" – mówi J. Bomanowski. Anna Lachner z Rzekne, magister z Polski, która sama postanowiła wyjechać na pracę do Łotwy, o konkursie przeczytała w miesięczniku "Akant", który prenumeruje szkoła, postanowiła więc wraz z uczniami spróbować. W finansowaniu podróży częściowo pomogła Rada miasta.

"Wszyscy żeśmy wygrali, a najwięcej polskie słowo – powiedział T. Zubiński dla "Kurieru Wileńskiego". – Dalsza przyszłość tej imprezy będzie zależała od jej propagowania na tej ziemi. W Polsce będziemy się starali nadać temu konkursowi rozgłos i range, ale chodzi właściwie o to, żeby pisać o nim również tutaj".

Danuta Kamilewicz

Ludzie sadzą drzewa i palą trawę

Wszystkie regionalne przedsiębiorstwa nadzoru dróg na Litwie w piątek i sobotę organizują zazielenianie poboczy dróg w czynie społecznym.

Jak poinformował kierownik wydziału nadzoru dróg Litewskiej Dyrekcji Drogowej Henrikas Jurkuvenas, w tych dniach na skrajach najważniejszych autostrad kraju oraz innych dróg zasadzi się tysiące drzewek i krzewów dekoracyjnych.

W tym roku na poboczach dróg po raz pierwszy zasadzi się górskie sosny, które dobrze wzmacniają pobocza i są niskopienne.

Jak poinformował H. Jurkuvenas, zrezygnowano z sadzenia zieleniów typu alei, drzewa będą sadzone grupowo. Zamierza się więcej drzewek i krzewów dekoracyjnych zasadzić w miejscach

wypoczynku, obok przystanków autobusowych. Drzewa doskonale chronią przed silnym wiatrem, zanieczyszczeniami. W ubiegłym roku na poboczach dróg zasadzono około 30 tys. drzewek.

Nie wszyscy jednak dbają o przyrodę. W tym roku podpalacze trawy spowodowali aż 1100 pożarów, co jest rekordową liczbą. Niepokoi nie tylko zanieczyszczenie powietrza oraz to, że w ogniu i dymie ginie mnóstwo drobnych żytych, żmłodzi, dzikich pszczoł, gniazd ptaków. Z płonącej trawy ogień niebezpiecznie przetrzuca na lasy i budynki. W tym roku już spłonęło kilkadziesiąt szop, domów mieszkalnych.

Bolesne jest i to, że podczas gaszenia płonącej trawy w tym roku zginęło już dwójce ludzi. Mieszkaniec wsi Andrešūnai w rejonie jonińskim zginął podczas

gaszenia płonącej trawy w pobliżu swego domu. Mieszkaniec wsi Rakšėliai w rejonie olickim doznał rozległych poparzeń i zmarł w szpitalu.

Ekolodzy przypominają, że prawo zabrania palenia trawy. Podpalacze mogą być skazani na grzywnę od 10 do 1000 litów. Poza grzywną muszą wyronić wyrządzone przyszkodziły straty. Zaostrożona kontrola i grzywny nie są jednak w stanie wypłenić tego zła, gdyż bardzo trudno jest ustalić podpalaczy.

W tym roku ujawniono ich ponad sto. Największą grzywnę otrzymała mieszkanka wsi Šukiai w rejonie wykłowskim O. Mažėikienė. Będzie musiała zapłacić grzywnę 300 litów oraz jeszcze 656 Lt za wyrządzoną przyszkodziły stratę.

(ELTA)

Felieton

Prowincjonalne anegdoty

Robi się coraz śmieszniej. Boki można zerwać od niektórych działań naszych prominentów. Weźmy dla przykładu sprawę, jakimi zaprzęgnięte są obecnie najcięższe umysły kraju: z rolnikami nie rozliczono się za plony ubiegłego roku, budżet robi bokami – a my dyskutujemy zarzarcie o tym, co zrobić z dawnymi pomnikami sowieckimi. Z powodu nieprzemyślanych ustaw, które każą przetrząsać celnikom każdy tobolek, na granicach porobiły się kilometrowe kolejki, a przewoźnicy samochodowi znów omijają nasz kraj powodując nowe straty. Niemniej elity roztarzają zagadnienie, czy trzeba zmieniać numery rejestracyjne samochodów rządowych i sejmowych na normalne, czy nie. W dodatku przewodniczący Sejmu tak jakoś nieoczekiwanie zwołał konferencję prasową na temat... Jugosławii i zabawił się w "Brzezińskiego" przeprowadzając, czym się skończył konflikt w Jugosławii – podczas gdy ludzie chcieliby raczej wiedzieć, kiedy się skoryguje niektóre dziwaczne ustawy.

A już to, co się wydarzyło w ubiegły poniedziałek w prezydenturze, przechodzi wszelkie pojęcia: prezydent zaniepokojony sytuacją na granicach kraju, kryzysem w potężnej branży przewoźników samochodowych zwołał w pałacu naradę, na którą zaprosił, poza stroną poszkodowaną, również głównego celnika kraju, Stasysa Stažysa. Proszę sobie wyobrazić, główny celnik nie przyszedł i w ogóle w tym dniu nie można go było złapać. Mignął tylko raz operatorem telewizji w korytarzu parlamentu.

Biedny prezydent zdębiał na takie coś. W jego cywilizowanej głowie nie mieszczą się podobne dziecinne ekscesy. Pani Albright pędzi z jednego końca świata w inny, gdy Clinton chce jej coś powiedzieć konfidencko, natomiast, to samo robi niemieccy wysocy urzędnicy, gdy wzywa ich Schroeder, a u nas...

U nas wszystko może się przydarzyć. Pamiętamy przedziwny wypadek, gdy tuż po odzyskaniu niepodległości zginął nagle na jeden dzień premier Albertas Šimėnas. W świetle tego, niestawienie się u prezydenta głównego celnika wydaje się fraszka... Chyba miał pranie w domu. Ale mógł podnieść słuchawkę i zatelefonować do prezydenta, powiedzieć, że właśnie płucze kolory.

Niestety, Stažys praniem się nie wymiga, bo widziano go w parlamencie. Więc znów powstaje pytanie: czyżby nie nie powiedział premierowi o przewidywanym spotkaniu z głową państwa? A czy premier, będąc człowiekiem odpowiedzialnym, na tak wysokim stanowisku nie wie, jak trzeba zachować się wobec prezydenta? Czy nie mógł szepnąć Stažysowi: "Słuchaj, Stasys, skocz no do prezydenta, skoro cię wzywają, dowiedz się, o co tam chodzi?" Premier tego nie zrobił, bo doskonale wiedział, że Stažys nie miał nie do zakomunikowania ani prezydentowi, ani przewodnikom. Premier, w końcu, mógł wysłać Stažysa przez grzeczność, ale też nie zrobił tego. Czy chciał pokazać głowie państwa, że on też jest ważny? Jeżeli prezydent nie stawia się na jego wezwanie w parlamencie, to oni – też nie? Premier, jak pamiętamy, wezwał prezydenta do parlamentu w sytuacji, gdy potrzebnie nabrał i chciał rozłożyć odpowiedzialność na wszystkich – prezydenta, przewodniczącego Sejmu, częściowo na siebie.

Poniedziałkowy demarche świadczy nie tylko o kwalifikacjach i dyscyplinie naszych wysokich urzędników, ale też o ogólnym poziomie kultury, lekceważeniu prawa. Nawet kiedy się nie przychodzi do babei na imię-niny, to się telefonuje i przeprasza.

Nie stawiają się na ważne narady dotyczące podatków minister i wice-ministrowie finansów, a przysłani w zastępstwie urzędnicy nieraz nie bardzo orientują się w temacie. Inni ministrowie spóźniają się na podpisywanie umów międzynarodowych... Wysocy urzędnicy nie przychodzą na narady albo dlatego, że nie znają się na rzeczy, albo dlatego, że zobowiązani są podejmować narzucone im decyzje, kolidujące ze zdrowym rozsądkiem.

Za to teatralnych widowisk mamy pod dostatkiem. Niedawno lekarze podpisywali jakieś protokół dotyczące krwiodawstwa... własną krwią. Coś takiego praktykowano w średniowieczu. Zresztą czy protokół będzie podpisany krwią czy atramentem – nie się od tego nie zmieni. Z kolei przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis, sprzeciwiając się decyzji burmistrza miasta, Rolanda Paksasa, o wstrzymaniu ruchu kołowego na głównej ulicy miasta, w tym również dla samochodów rządowych i sejmowych, wracając z prezydentury do Sejmu, demonstracyjnie przepascerował się po al. Giedymina w asyście tylko dwóch ochotników (!).

Jeżeli mówić poważnie, to szkoda mi i głównego celnika, i nawet premiera. Ktoś nimi bardzo frywolnie manipuluje. Ale przecież nie prezydent, jak to próbował sugerować rzecznik prasowy rządu. Za tymi sprawkami kryje się całkiem inna osoba.

Rzecznik prasowy rządu pouczał dziennikarzy, że premier co poniedziałek zwołuje narady i prezydent nie miał prawa zapraszać w tym czasie głównego celnika do siebie. Takie zaproszenie jest próbą przeszkodzenia rządowi w pracy, destabilizacji sytuacji w kraju! Jeżeli się przypomni słowo pana Kubiliusa, że Sejm może zdjąć ze stanowiska nawet prezydenta, to wszystko staje się jasne.

Struktury rządzące machnęły już widocznie ręką na konwenanse. Naruszanie dyscypliny, kłamstwo, pressing wobec skromnych i grzecznych, chowanie w razie czego głowy w piasek są dziś na porządku dziennym.

Najgorsze w tym wszystkim jest to, że nikt nigdy jej nie pragnął bojąc się, gdy nie szykował się do objęcia władzy, nikt nigdy jej nie pragnął bojąc się odpowiedzialności za doprowadzony do kryzysu kraj. Każdy tylko wytyka błędy. Żadna partia nie przygotowuje, na wypadek zwycięstwa w wyborach, nowego gabinetu, nowego programu, nowych ustaw, czy poprawek do starych... Jedynie "Vakarines Naujienos" wydrukowały listę nowego gabinetu ministrów z premierem Kęstutisem Glaveckasem na czele, ale to był żart primaaprilisowy.

Barbara Znajdzilowska

Refleksje po wizycie na Litwie prezydenta A. Kwaśniewskiego

Hierarchie i perspektywy

O Matejce

Matejko był, jak wiadomo, krótkowidzem, a okularów nie lubił. Stąd we wszystkich jego obrazach, nawet tych panoramicznych, brak perspektywy w głąb i cała akcja dzieje się w jednej płaszczyźnie. Trzeba być mistrzem nie lada, by na jednym planie umieścić wszystkie postacie – i te ważne, i te o mniejszym znaczeniu, i bohaterów, i fotów. Genialność pędziła mistrza Jana stając się na jego płótnach ustawieniami według ścisłej i przejrzystej hierarchii. Prześlania dzieł Matejki dociera do nas po upływie stulecia, i to przesłanie nie tylko natury estetycznej. Obraz pełnił może również misję pojednawczą, dawał swą treścią do pod wydarzenia współczesne, szeregowe akcje polityczne podnosił do rangi symbolu. Stąd Matejko i jego „Bitwa pod Grunwaldem” w Wilnie.

O symbolach

Przyjęcie Polski do NATO, deklarowana gotowość do zabiegania w pakcie o interesy Litwy, LITPOLBAT – trudno o lepszy symbol i oprawę dla tego wszystkiego niż „Bitwa pod Grunwaldem”. Zamiast sporów historyków na temat, czy Litwa z pola boju pierzchnęła, czy była to świadomy a przebiegły manewr taktyczny: czyja zasługa dla wygranej była większa, kto był dzielniejszym wojem – Jagiełło czy Witold – mamy w Wilnie obraz, a na nim Witold jako figura centralna.

Dziesięć punktów pani ambasador się należy za kapitalny pomysł. Tyleż za jego wykonanie praktyczne.

Symboli się nie analizuje, tylko przyjmuje w całości i dobrze wierze. Jest Witold w centrum – i to najważniejsze. Półki smoleńskie na bok. Krzyżacy tylko jako tło, a nie zniechędzeni od lat wróg, który właśnie na obrazie bierze srogo w kość. Bo jak się zaczęło zastanawiać głębiej, to wydźwięk, że dziś w obawie przed pułkami od smoleńskiej strony ucieczki szukamy u Teutona...

Kiedy prezydent Aleksander

Kwaśniewski miał odczyt na Uniwersytecie Wileńskim i mówił o ścisłym sojuszu polsko-litewskim, jeden z profesorów z całym szcunkiem, ale jednak pozwolił sobie na wątpliwość, w której sporo było obawy: dobrze, ale czy nie za bliski ten nasz sojusz?

Z tego by wynikało, że następny obraz mistrza Jana Matejki „Unia Lubelska”, na przykład do Wilna szans raczej nie ma.

O hierarchiach (1)

Litwa jest państwem narodowym – zarówno w założeniu konstytucyjnym, jak i w konsekwentnie prowadzonej polityce lituńskiej. Budowanie państwa na idei narodowej nie jest odkrywcim litewskim. Inne państwa i narody przeżyły to już dawno temu.

Ze względu na skład narodowościowy Polska ma podstaw więcej nawet niż Litwa, by być państwem narodowym – i dlatego jest o wiele mniej niż Litwa narodem a i o wiele bardziej obywatelską.

Polska musi mieć dobre stosunki ze wszystkimi sąsiadami. Litwa do najpotężniejszych sąsiadów Polski nie należy. Niemcy, Rosja, a tuż za nimi Ukraina – to są bez wątpienia priorytety polskiej polityki zagranicznej. Cakiem to naturalne i zrozumiałe. Jak też i to, że w stosunkach między państwami w pierwszym miejscu stoi współpraca ekonomiczna, handel, a mniejszości narodowe są na dalszym planie.

Nie wnioskując z przyczyny, dlaczego tak się dzieje, stwierdzić należy, że wnioskując z intensywności wizyt dwustronnych, liczby wspólnych instytucji i podpisanych umów Litwa bezwarunkowo należy do faworytów, a problemy mniejszości narodowych, w tym więc i nasze, są stałym tematem rozmów najwyższych dostojników państwowych. Weźmy dla porównania Czechy i rodaków na Zaolziu. Ile słychać o nich w prasie polskiej?

Dlaczego więc – ma prawo ktoś spytać – jest tak kiepsko, jeśli jest tak dobrze? Dlaczego obfitość umów i instytucji nie ma

przełożenia na wysokość obrotów towarowych, a rozmowy o mniejszościach w sporej części nie wychodzą poza ramy szlachetnych deklaracji? Na pytanie pierwsze odpowiedź, zdaje się, brzmi następująco: bo te nasze idealne stosunki między państwami to jest dzieło polityków, a nie kupców czy bankierów. Dobrosąsiedztwo nasze nie wyrosło z zażyłości, wzajemnej sympatii i bliskich kontaktów obywateli, lecz było owocem decyzji politycznych, że zaś podejmowane są częstokroć pod presją koniunktury i uwarunkowań zewnętrznych.

Odpowiedź na pytanie drugie podsuwa nam kilkakrotnie prezydent Kwaśniewski: w każdym państwie jest szereg spraw, o których sąsiadom wola. Wolność, Tomku, w swoim domu. Choćby nawet doszło do łapania rby na piętrze, jest to sprawa wewnętrzna państwa.

Jeszcze jeden ważny aspekt: zupełnie inaczej wygląda polityka uprawiana przez państwo za granicą, w tym również polityka opieki nad rodakami na świecie (przykład Niemcy) i zupełnie inaczej to wygląda w państwie, które się dopiero dorabia. Niemiecki Ordningu to pominię, żeby się nie wpęczać w narodowe kompleksy.

O hierarchiach (2)

Swoja koszuła bliższa ciału. Nam pasowałyby najbardziej, by każde prezydenckie, parlamentarne czy rządowe spotkanie litewsko-polskie od spraw Wileńszczyzny się zaczynało i nimi kończyło. Bądźmy jednak realistami: tak nigdy nie było i nie będzie. Nigdy też nie będziemy równorzędnymi partnerami tam, gdzie się spotykają przedstawiciele państw. Z tej prostej przyczyny, że nie stanowi osobnego państwa.

Tu przejdę do spotkania prezydenta Kwaśniewskiego z przedstawicielami społeczności polskiej. Po ostrych wypowiedziach tych, którzy głos zabrali, oraz po tym, jak wyraz swemu zawodowi dali ci, którzy czasu na wypowiedź zabrakło, zrozumiałem, że bardzo wyraźnie jedną rzecz:

istnieje głęboka rozbieżność między oczekiwaniami, jakie dotychczas z takimi spotkaniami powszechnie wiązaliśmy a rzeczywistym znaczeniem takich spotkań w kontekście protokołu dyplomatycznego. Dotychczas jakoś nie dociera do nas prosta prawda: jest bardzo mało istotne, o czym się podczas takich spotkań mówi, ważne jest, że do programu oficjalnej wizyty taki punkt został wprowadzony.

Czas takich spotkań jest zawsze bardzo ograniczony. Emocji zawsze wokół sprawy wiele: kto otrzyma zaproszenie, kto zdoła dojść do głosu? Jak w minimalnym czasie przekazać maksimum informacji? Emocje doprawdy niepotrzebne. Informacje i nasze stanowisko przekazać być muszą o wiele wcześniej i innymi kanałami (i to w obie strony od razu).

Srodowe nasze spotkanie z prezydentem Kwaśniewskim mogło z powodzeniem odbyć się przy kawie i miłej towarzyskiej pogawędce. I tak by swoją misję spełniło.

O szlachectwie i chamstwie

Kawy jednak nie było. Emocji za to nadmiar. Szczególnie w przemówieniu prezesa Związku Polaków. Nie chciałbym, dla kilku przynajmniej względów, szerzej wypowiedzieć komentarzy. Za komentarz niech posłużą luźne porównania z dziedzin folkloru: jeśli ktoś jedzie na Kaziuka, by kupić konia, nie zaczyna targu z właścicielem od dania mu w zęby i nazywania durmionem. Bo i konia nie kupi, i po uszach oberwać może. A jak nie tylko koń, ale i inne towary są potrzebne – tym mniej sensu mają rekrocyzny i wywiska. Targuje się używając zwykłe innych słów i tonu.

Wielce żartowił mnie, a wszystkich obecnych zniesmaczył mój kolega z ławy sejmowej pan Zygmunt Mackiewicz. Dotychczas utrzymywaliśmy ze sobą bardzo poprawne stosunki. Choć nie było między nami jakiegś większej współpracy, nie było też żadnej wrogości. Tym większe było moje zdziwienie, gdy pośł w obecności prezydenta, wskazawszy najpierw na swoje szlachectwo pochodzenie, w słowach bardzo niewybrednych zaatakował samorząd rejonu wileńskiego, oskarżył jego kierownictwo o nadużywanie władzy, o manipulowanie ludźmi, nawoływał do zmiany starych liderów. Nie wiem, może to i ja do ich liczby zostałem też zaliczony, ale przecież na ten temat mogliśmy zawsze dyskutować prywatnie. Skoro jednak padły oskarżenia pod adresem całej instytucji, zostawić tego bez komentarza po prostu nie wolno.

Przyczyną ostrego ataku posła Mackiewicza na samorząd rejonu wileńskiego mogą być dwie. Pierwsza to ta, że poseł Mackiewicz, mieszkając rejonu wileńskiego, będąc w wielkiej niezgodzie z sąsiadką, Litwiną zresztą, zażył sobie, by ta nie jeździła mu pod oknami. Zwrócił się do samorządu rejonu wileńskiego o zmianę projektu osiedla i przeniesienie drogi spod jego domu gdzieś na dalekie werty. Samorząd, po wnikliwym zbadaniu



sprawy, po wyjazdach na miejsce, nie dopatrzył się potrzeby zmiany już zatwierdzonego przez szereg instytucji projektu osiedla. Zadanych innych ku temu racji, poza żądaniem posła, nie było. Przyczyna więc pierwsza może być taka, że szlachcic posła nawiązuje po prostu swoim zachowaniem do bardzo niechlubnych tradycji pieniaczów o miedzę. Pamiętamy chyba gruszkę, o którą się Rzędzan wraz z ojcem latami procebowali?..

Przyczyna druga może być o wiele jeszcze brzydsza. Czyżby posł podjął się wykonania zamówienia, które polegałoby na dostarczeniu argumentów dla tezy o skłóceniu Polaków? Jeśli tak, to warto pamiętać, że jednocześnie został dostarczony bardzo ważki argument pod tezę, która głosi, że Polacy wynajęli przez partię litewskie dostają do wykonywania bardzo brudną robotę.

Prezydent bardzo słusznie mówił, że o kondycji każdej zbiorowości decyduje jej zwartość. Mniejszość pokłócona jest o wiele słabsza od tej, w której panuje zgoda. Podpisuję się pod tymi słowami obiema rękami.

Jednak i tu bardzo krótki komentarz: nawet jeżeli zaproszenie jak wręcz odznaczanie można z jednoznacznością intencją posiania niezgody. Odnaczonym szczerze gratuluje. Pociągającego za sznurki informuje: jesteś doskonale widoczny. Jeśli miał to być machiawelizm, to wyszedł na miarę gminy, nie więcej. Tematu nie rozwijam. Może w swoim czasie.

O perspektywach

Prezydent Kwaśniewski odjechał. Matejko jeszcze trzy miesiące na ziemi wileńskiej zostanie. My tu jesteśmy na zawsze. Dwie rzeczy są w tym naszym byciu najbardziej istotne. Pierwsza to narodowo-państwowe środowisko litewskie, z którym się, niestety, zbyt często różnimy w poglądach na nasze miejsce, obowiązki i prawa w państwie. Druga to nasze własne środowisko, jego przynależność, umiejętność liczenia na własne, przede wszystkim siły, wewnętrzna motywacja do rozwoju i doskonałości, otwartość na świat przy jednoczesnym trwaniu przy wartościach zasadniczych. Jak też umiejętność wyboru w hierarchii wartości i dalekowzroczność w dostrzeganiu perspektyw.

Jak się skąle tych problemów porówna, może się nagle okazać, że to wcale nie litewski nacjonalizm jest dla nas najgroźniejszy.

Jan Sienkiewicz,
poseł na Sejm RL



Spotkanie prezydenta A. Kwaśniewskiego z przedstawicielami społeczności polskiej również mogło się odbyć przy kawie i miłej towarzyskiej pogawędce.
Fot. Marian Paluszkiwicz

CENY ŻYWNOSCI

Ceny w Lt za kg/l

Wczoraj na targowiskach wileńskich

Rynek Rynek
Kalwaryjski „Hale”

Mięso i wędliny

Kureczaki	7,50	6,80
Kury	9,20	8,60
Farsz kurzy	7,50	6,80
Indyk	18	-
Indyczne skrzydła	8,20	7,60
Indyczne udka	8,90	8,80
Wieprzowina bez kości 9-8	11	11
Wieprzowina bez kości 11-10	11	11
Świeża słonina	6-5	5-4
Schab	16-15	16-14
Cieciolina bez kości	12-11	12-10
Zeberka cielęce	7	6,50
Zeberka wieprzowe	9-7	9-8
Wieprzowe nogi szt.	2	1,50
Wątróbka wieprzowa	8	7,50
Wątróbka wołowa	7,00	7,50
Wątróbka cielęca	12	12
Wołowina bez kości	11	10
Baranina bez kości	18	17
Parówki	7-8	8
Świeży boczek	12-8	11-7
Sadło	3	3,30
Jelita grube 1m	2	1,5
Jelita cienkie 1m	1	1
Wędzona szynka	-	-
wieprzowa	16	17-15
Boczek wędzony	13	12-10
Schab wędzony	21-19	20-17
Kiełbasa wiejska	21-14	19-14
Wędzone parówki	13-12	13-11
Wędzona słonina	10-7	11-6
Wędzone zeberka	-	-
wieprzowe	9	9-8

Nabiał

Śmietana	8-9	8
Twaróg	6-7	5-6
Masło	13	12-11
Mleko	1,30	1,20

Inne produkty

Jajka	1,70-2,40	1,80-2,40
Jajka wiejskie	4	4
Olej	4-5,50	4,30-5,80
Śledzie z głowami	5,60	5,40
Śledzie filety	6,70	6,30
Dorsz	7	6,80
Flądra	4,80	4,50
Żywy karp	7,70	7,50
Karp gorący	-	-
wędzenia	14	13-12
Cukier	3,20-3,10	3,10
Mąka 2 kg	2,50	3,00
Kawa "Jacobs" 250 g	9,50	9
Kawior czerwony 140 g	9,60	9,80
Rodzynek 1 kg	7	6,50
Suszone sliwy z kostką	7-6	8
Świeże pomidory	5-4	6-5
Seledy	3	2,50
Pieczarki	7-5	6-50
Cebula	1,50-1,30	1,30-1,00
Cebula nasienna	12-7,50	8,00
Marchew	1-0,80	1-0,90
Buraczki	1	0,80
Kapusta	1	0,90
Jabłka	2,50-2,00	2,40-1,80
Banany	3-2,50	3,50

Kilogram sałaty kosztuje 25-20 litów, rzodkiewki 20-18 litów, szczyptorku - 12. Świeże litewskie ogórki - 4-6 litów kilogram. Podobne ceny są również świeżych pomidorów. Mniej można kupić za 4 litry, a za bardziej dorodne prosiło 6-7 litów.

Ostatnio szczególnie rozrósł się rynek Kalwaryjski. Tu praktycznie wszystko można kupić i wszystko sprzedać. Przy jednej z bram wejściowych niemal codziennie jakiś grajek na akordeonie wygrywa różne melodie ludowe, całkiem niezłe wyspiewując pieśni weselne, żałobne, patriotyczne, ludowe. Największą jednak popularnością cieszą się dowcipne przysłówki na aktualne tematy polityczne: o panach ministrach, posłach itp. Ludzie tego nie tylko chętnie słuchają, ale i dość obficie rzucają banknoty. Jest to chyba jeden z najlepszych utargów. J.T.

W Wilnie dyskutuje się nad przyszłością Ignalińskiej Elektrowni Atomowej

Być albo nie być

We wtorek w Wilnie rozpoczęła się międzynarodowa konferencja Zgromadzenia Bałtyckiego „Miejsce Ignalińskiej Elektrowni Atomowej w strategii energetycznej krajów regionu bałtyckiego.”

W konferencji, której organizatorami są komitety Zgromadzenia Bałtyckiego: do spraw ochrony środowiska oraz do spraw energetyki, biorą udział członkowie tych instytucji, przedstawiciele rządu oraz Instytutu Energetyki kraju, parlamentarzyści z Polski i krajów nordyckich, a także przedstawiciele Północnego Banku Inwestycyjnego.

Jurgis Vilemas, dyrektor Instytutu Energetyki, przedstawił delegatom obecny stan Ignalińskiej Elektrowni Atomowej oraz jej perspektywy, które są przewidziane w strategicznym projekcie energetyki narodowej. Projekt ten jest obecnie rozpatrywany w Sejmie.

„Projekt bałtyckiego pierścienia energetycznego jest szczególnie ważny pod względem politycznym i strategicznym, ponieważ wzmocniłby on niezależność

sektorów energetycznych wszystkich trzech państw bałtyckich” – powiedział J. Vilemas.

Według niego, ilość energii wytwarzanej przez Ignalińską EA, znacznie przekracza potrzeby użytkowników rynku energetycznego krajów bałtyckich, dlatego jest sprawą życiowej wagi jak najszybsze zbudowanie mostów przesyłania energii pomiędzy Litwą i Polską oraz Estonią i Finlandią.

Na konferencji prasowej, która odbyła się tego samego dnia w Sejmie, Alfonsas Vaisnoras, przewodniczący sejmowego Komitetu do spraw Ochrony Środowiska i Energetyki oznajmił, że na konferencji nie stawia się pytania – zamknąć czy nie elektrownię atomową – tylko omawia się możliwość takiego posunięcia.

Zdaniem Vaisnorasa, najpierw należałoby przygotować plan zamknięcia takiego obiektu, prace nad takim planem trwałyby około 5 lat.

Olaf Salmen, przewodniczący Komitetu Krajów Sąsiedzkich, przedstawiciel Rady Nordyckiej zaznaczył, że Europejski Bank

Odnowy i Rozwoju powinien udzielić finansowego wsparcia, jeśli dojdzie do zamknięcia elektrowni.

„Rozumiemy, że elektrownia ta jest podstawowym czynnikiem ekonomicznym Litwy, dlatego w przypadku jej zamknięcia, przy pomocy Unii Europejskiej powinny być stworzone alternatywne źródła energii” – zaznaczył O. Salmen.

Gość poinformował też, że w przypadku zamknięcia elektrowni atomowej zostanie stworzona alternatywna sieć gazowa, która obejmie kraje bałtyckie.

Na pytanie dziennikarzy, kiedy ten projekt zostanie zrealizowany, Olaf Salmen odpowiedział, że pracowano by nad nim już dawno, ale Szwecja, która należy do Rady Nordyckiej, na razie nie daje zgody na jego realizację.

Wśród delegacji odwiedzili Ignalińską EA. Alfonsas Vaisnoras zażartował, że w czasie takiej „ekskursji” goście z zagranicy mogli przekonać się na własne oczy, że „nie taki diabeł straszny jak jego malują”.

Sabina Kozłowska

Nowe przepisy celne wwozu towarów do Białorusi

Wiosenna odwilż na granicy

Od kwietnia 1999 roku Białoruś wprowadza w życie nowe przepisy dotyczące przewozu przez granicę przez osoby fizyczne towarów nie przeznaczonych do produkcji lub innej działalności komercyjnej. Wraz z ich wprowadzeniem uchyliła się szereg ograniczeń. Oto na przykład środki transportowe. Jeżeli dotąd można było wwieźć jeden samochód w ciągu roku według ulgowego wariantu, to obecnie ich ilość jest nieograniczona. Dotyczy to środków transportowych wozzonych zarówno przez właścicieli, jak też przez osoby na zlecenie wskazanych właścicieli.

Cło za wwożone samochody wynosi 0,5 euro za 1 cm sześciennego pojemności silnika nowych samochodów (jeżeli od chwili ich produkcji minęły 3 lata włącznie, niezależnie od wielkości przebiegu), a także używanych z pojemnością silnika ponad 2500 cm sześciennych, używanych przeszło 10 lat. Także - 0,35 euro za 1 cm sześciennego pojemności silnika innych środków transportowych.

Nowe przepisy wprowadzają opłaty celne również za środ-

ki transportowe zarejestrowane za granicą i tymczasowo wwożone na terytorium republiki. Zezwolono wwozić bez cła nie więcej niż 5 jednostek wyrobów jubilerskich, 3 jednostki wyrobów ze skóry lub futra, jeden zestaw wideoodtwarzającej aparatury na osobę. Pozwala się też wwieźć bez cła 3 litry alkoholu, 600 sztuk papierosów lub 300 gramów tytoniu na osobę w wieku od 18 lat.

Zgodnie z nowymi przepisami, za wwożone meble, których wartość celna nie przekracza 10 tys. dolarów USA, pobiera się cło według jedynej taryfy 50 proc. od jej wartości celnej.

Zmniejszają się opłaty celne za towary wwożone przez osoby fizyczne, które nie prowadzą działalności przedsiębiorczej, jeżeli te towary są ich własnym mieniem. Jedyna taryfa stanowi 30 proc. ich wartości celnej, lecz nie mniej niż 2 euro za kilogram ogólnej wagi, pod warunkiem, jeżeli właściciel przewozi towary w bagażu. Jak widzimy, w przepisach celnych Białorusi, choć wyraźnie spóźniona, nastąpiła wiosenna odwilż.

Piotr Ryngiewicz

Instytut utrzymuje kontakty z wieloma pokrewnymi placówkami Europy

Ekonomia także dla laików

Jeśli jeszcze 10-20 lat temu ekonomia jako taka interesowała niewielu, to dziś dziedziną stała się tak popularna, że nawet gospodyni domowa musi mieć elementarne rozeznanie w gospodarce.

Po rozpadzie scentralizowanego systemu gospodarczego należało przestawić się na inny styl.

Nie przypadkowo więc mamy w kraju coraz więcej różnego rodzaju instytutów i placówek zajmujących się nową ekonomią. Od takich należy też Instytut Nowej Ekonomii. Działalność Instytutu opiera się na ideach, które głoszą, że na rozwój ekonomiczny człowieka duży wpływ mają normy wychowania kulturalnego i socjalnego, na co zresztą wywiera duży wpływ ogólny poziom rozwoju gospodarczego kraju.

Pracownicy Instytutu uczestniczyli już w wielu tego rodzaju imprezach. Wraz z programem PHARE np. przeprowadzali analizę naukową zmian gospodarczych w latach 1993 - 1994, badali system sieci przemysłowo-handlowych w Europie. Instytut współpracuje z organizacją żywnościową FAO, wspólnie z pracownikami tego instytutu przeprowadzała badania naukowe na temat transformacji ekonomicznej na Litwie, stanu zatrudnienia na wsi oraz procentu użytkowania gruntów. Wspólnie ze Szwedami poruszano temat rozwoju drobnej przedsiębiorczości kobiet na wsi oraz sytuację na rynku pracy.

Instytut Nowej Ekonomii utrzymuje bliskie kontakty z wieloma pokrewnymi placówkami w Europie, w tym z Francją, Wielką Brytanią, Belgią, Szwecją. Poważnie i całkiem dobrze układa im się współpraca z instytutem ekonomicznym z Łodzi.

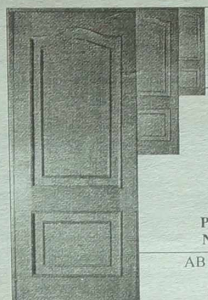
Prezydent Instytutu Nowej Ekonomii Dalia Didickienė uważa, że przedsiębiorcy powinni się branżowo zreszczać, by w gromadzie rozwijać swoje problemy. Ich Instytut jest poniekąd tym centrum, które nie tylko wspiera przedsiębiorców swoimi poradami, ale także kupia ich wokół siebie.

Ostatnio Instytut wydał specjalny informator, który zapoznaje społeczeństwo Litwy ze społecznymi organizacjami przedsiębiorców, zajmującymi się sprawami ekonomii, ich działalnością, sferą świadczonych usług itp. Informator zawiera najważniejsze dane o ponad 40 organizacjach społecznych w bezpośredni, bądź pośredni sposób zajmujących się sprawami gospodarczymi.

Siedziba Instytutu Nowej Ekonomii znajduje się przy ul. Kudirkos 18-426. Tu przedsiębiorcy mogą zasięgnąć każdej potrzebnej im informacji. Specjaliści o wysokich kwalifikacjach udzielają także konsultacji nawet osobom słabo zorientowanym w sprawach ekonomicznych. Zdaniem pracowników Instytutu, wcale nie wszyscy, nawet ci, którzy prowadzą duże interesy, mają dobre rozeznanie w sprawach gospodarczych.

Julitta Tryk

Stronę przygotowała Julitta Tryk



AB "VILMAKAS"

PRODUKUJE
I NIEDROGO SPRZEDAJE

Drzwi fornirowane
Płyty fornirowane
Listwy podłogowe
Szalówkę
Obwódki
Listwy sufitowe
Inne wyroby z drewna

Przyjmujemy indywidualne zamówienia.
Na duże zamówienia przysługuje zniżka.

AB "VILMAKAS", Savanorių pr. 197, Vilnius
Sklep: tel. 65 33 80
Zamówienia: tel. 65 32 11, tel/fax 64 02 79

W pogoni za prestiżem zapomina się o rozsądku

Plac Katedralny: opinia naukowców a życie

Historia ta sięga roku 1997, kiedy to Sejm Litwy powołał uchwałę o założeniu rezerwatów kultury Zamków Wileńskich. Miała ona na celu zachowanie Zamku Wileńskiego, jego terenu oraz obok rozlokowanych zabytków historycznych. Dlaczego pisaliśmy w czasie przeszłym – miałyby – przecież uchwała nie została odwołana. Robimy to celowo, gdyż wiele pominąć dotyczących tego terenu skłania do myśli, że takowy dokument w ogóle nie był przyjęty.

Naukowa Rada Zamków Wileńskich wystosowała pisma do Sejmu, rządu, w których się mówi, że Departament Rozwoju Miasta samorządu Wilna celowo torpeduje ostateczne uprawnienie takiego rezerwatu. Na czym oparte jest takie twierdzenie? Przykłady można by mnożyć, ale jednym z najświeższych jest rekonstrukcja Placu Katedralnego. Tu właściwie rozpoczęła się walka dwóch stron. Naukowcy przytaczają najmocniejszy argument, że tego, co jest obecnie, nie można tolerować, gdyż stanowi to i trwonienie pieniędzy, i, najważniejsze, zagraża temu historycznemu terenowi.

Dlaczego zagraża? Przede wszystkim naukowcy – badacze twierdzą, że, niestety, nie można jeszcze pokrywać nawierzchni placu, gdyż nie został całkowicie opracowany projekt zabezpieczenia terenu.

Końcowy i generalny plan całego placu będzie możliwy tylko po odbudowie Zamku Dolnego, murów obronnych, czyli perspektywa na odległe jeszcze lata. Dlatego też na dzień dzisiejszy najbardziej racjonalnym rozwiązaniem byłoby pokrycie placu płytami betonowymi, w żadnym razie nie zdejmując warstw ziemi, tylko je niwelując. Znowu z tym się łączy kolejne pytanie, dlaczego naukowcy alarmują na fakt zdejmowania nawierzchni? I znowu sięgnijmy do historii. W roku 1988 ZSA "Vilniaus senamiestio restauravimo direkcija" wystosowała pisma do centrum badań zamków, gdzie się mówi, że rozpoczyna się I etap rekonstrukcji Placu Katedralnego, a co za tym idzie – zdjęcie około 0,5 metra nawierzchni ziemi. Temu zdecydowanie sprzeciwili się pracownicy centrum badań zamków "Lietuvos pilys" – dr hab. V. Urbonavičius, A. Tautavi-

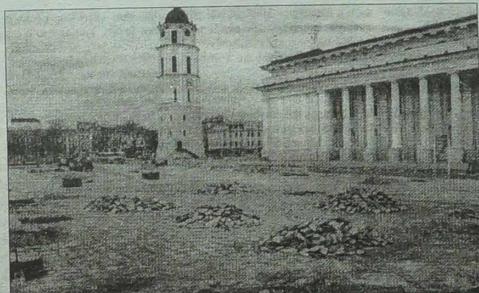
čius, doc. dr R. Batūra, dr N. Kitkauskas, gdyż groziłoby to bardzo poważnymi konsekwencjami – mogłyby być uszkodzone resztki murów obronnych (ściana, wieża, nawet gmach trybunału). Co tam mówić o pół metrze, jeżeli nie można na dzień dzisiejszy zdejmować absolutnie żadnej warstwy ziemi, plac już i tak jest obniżony.

Płyty z zagranicy

Drugim, wręcz anegdotycznym, nie mówiąc marnotrawnym, posunięciem jest planowane pokrycie placu płytami granitowymi, sprowadzonymi zza granicy. Dyrektor Dyrekcji Odnowy Starówki Ć. Kaminskas twierdzi, że płyty betonowe nie są długotrwałe, że niszczy je sól. Naukowcy znowu obalają te argumenty, dodając, że obecne służyły ponad 60 lat. Czyżby na Litwie nie ma zakładu, który by mógł wytworzyć zwykłe płyty betonowe. Dziennikarze zebrani na konferencji prasowej dowiedzieli się rzeczy wprost anegdotycznych, że owszem, rozważano budowę takiego zakładu w przyszłości.

Przeniesmy się do czasu przyszłego. Wyobraźmy sobie plac pokryty drogiemi płytami granitowymi, a obok fronton Katedry – ze zwykłego tynku. Powierzchnia placu pokryta superdrogą nawierzchnią będzie też dysonansem z aleją Giedyminy.

Miastu brakuje pieniędzy na



najpilniejsze potrzeby, brakuje też funduszy na odpowiednie badanie tego samego placu, ale okazuje się, że są pieniądze na importowane materiały, które będą prawdopodobnie kosztowały około 12 milionów litów, które przecież powędrują za granicę. Natomiast nasze krajowe betonowe, kosztowałyby na połowę mniej.

Badania zimą

Każdy absolutnie naukowiec stanie zdumiony przed takim eksperymentem, kiedy to rozkopano plac zimą, co przeczy wszelkim prawdom naukowym. Grunt się kruszy. A i jak ma się nie kruszyć pod kołami spycharki. A przecież takie superdelikatne prace powinny być wykonywane tylko ręcznie. To, co jest teraz, zdaniem Grażiny Dremaitė, to prawdziwe barbarzyństwo. Swoista kompro-

mitacja, gdyż jest to całkowicie nie naukowo prowadzona praca. I znowu wracając do nawierzchni – jesienią położone próbki, obecnie już popękaly. Więc na ile te takie płyty są obliczone?

I znowu wróćmy na chwilę do rezerwatu Zamków Wileńskich, który przecież powinien być oczkiem w głowie całej Litwy, właśnie z tą myślą Sejm powołał go do życia. Dlatego porządkowanie takiego terenu trzeba zlecić najlepszym fachowcom. I, co jest najważniejsze, nie trzeba śpieszyć, by nie narobić błędów, tak, jak to na przykład już było w przypadku wielu obiektów, w tym Domu Sygnatariuszy.

I jeszcze jedno: w pogoni za modą, prestiżem zapomina się o swych możliwościach i, rzekłbym, nawet rozsądku.

Helena Gładkowska

Poszukiwania

Proszę o kontakt z dziećmi Jonasa Sadauskasa

Do Konsulatu Generalnego RP w Wilnie zwrócił się Mieczysław Czaczkowski, zam. ul. Warszawska 15 m. 3, 96 – 200 Rawa – Maz. Polska, z prośbą o pomoc w odnalezieniu jego krewnych najprawdopodobniej mieszkających na Litwie. Poniżej publikujemy jego list. Gdyby ktoś z czytelników wiedział coś o poszukiwanych osobach, proszony jest o kontakt z panem Mieczysławem Czaczkowskim, ew. z Konsulatem Generalnym RP lub redakcją.

"Mój wuj Jonas Sadauskas urodził się 1 stycznia 1904 roku w m. Ukmerze (Wilkomierz) na Litwie. W 1939 roku został wywieziony do obozu. Następnie znalazł się w Szwecji, gdzie mieszkał do końca życia. Zmarł 2 lipca 1994 roku. W roku 1949 ożenił się z moją ciotką Marią Augustynowicz (była wdową) z domu Czaczkowską, która w podobny jak wuj sposób trafiła do Szwecji i tam zmarła w 1988 r. Wiem z opowiadań ciotki, że wuj miał dzieci na Litwie. Ciotka przeżywała do nas, do Polski, wuj natomiast jeździł na Litwie.

Zależy mi na odzyskaniu rodziny (dzieci) ze strony wuja, ponieważ po śmierci ciotki zostali współwłaścicielami majątku, który znajduje się w Polsce. Z poważaniem M. Czaczkowski."

Losy rodziny Stanisława Sobolewskiego

"Próbuję dowiedzieć się o losach rodziny mego ojca Stanisława Sobolewskiego ur. w 1912 r. (inne źródła podają – 1910), zm. w 1985 r. Ojciec urodził się w Wilnie, był synem Józefa i Józefy (z d. Dąbrowska). Miejsce zamieszkania: Wilno, ul. Orzeszkowej 7. Rodzeństwo ojca: siostra Helena, bracia Konstanty i Kazimierz. Ojciec ukończył szkołę powszechną i trzy lata gimnazjum w Wilnie. Z powodu warunków materialnych naukę przerwał i zdobył zawód stolarza. W roku 1942 został aresztowany przez gestapo. Przypuszczam, że mógł należeć do tajnej polskiej organizacji, nigdy jednak o tym w naszym domu nie mówiono głośno, takie przecież niepewne były czasy. Ojciec początkowo przebywał w więzieniu, następnie – w obozie na Litwie, potem wywieziony został do Francji, tam w łagrach niedaleko lotniska w Lyon przebywał do 1945 roku. Po wojnie wrócił do Polski i zamieszkał w Grodkowie, woj. Opole.

Gdyby ktoś z krewnych mego ojca żył, proszę o kontakt."

Podajemy adres autorki powyższego listu (fragment) nadanego do Konsulatu Generalnego RP w Wilnie: Krystyna Rader, ul. Bohaterów Monte Cassino 44 – 109, 41 – 221 Sosnowiec, Polska. Tel. /032/ 263 58 32.

Były na koloniach letnich

Jerzy Szymański z Warszawy za pośrednictwem redakcji zwraca się do osób, które są w posiadaniu wiadomości o panich Zdziślewie Rose i Toli Talkiewiczównie, które przed wojną mieszkały w Wilnie przy ul. Kurlandzkiej 21. Należały do Federacji Polski Związek Obrońców Ojczyzny, w 1937 roku poznał je na koloniach letnich dla dzieci w Otwocku. Prosimy o kontakt z redakcją: tel. 42 79 68.

20 kwietnia br. mija pierwsza rocznica śmierci śp. Zofii Gulewicz, światłą pamięć której zachowało wielu Polaków Wilna i Wileńszczyzny. Była współzałożycielką polskiego zespołu "Willia", poświęciła mu 40 lat swego życia.

We wtorek (20 kwietnia) o godz. 18.00 w kościele Ducha Świętego zostanie odprawiona Msza Św. w Jej intencji, którą będzie celebrował ks. proboszcz Józef Aszkiewicz.

Kochanym
Rodzicom
Filomenie i
Wincentowi
Maciszewskim

najserdeczniejsze życzenia
z okazji złotych godów
zdrowia i spokojnych długich
wspólnych lat życia
składają wdzięczne dzieci.

(Zam. 140)



LIETPOLAUTO
Zapraszamy do podróży



Do cen nie są wklaskulowane wydatki na wizy. Wycieczki na zamówienie. Autokar relacji Wilno – Łódź przez Warszawę. Wynajmowanie autokarów. Udzielamy zniżek. Hotel ze strzeżonym parkingiem w Wilnie. Doba hotelowa od 40 Lt, tel. 65-68-16. Wilno, tel. 33-65-39; po godz. 18.00 – 41-19-10.

Szlakiem Mickiewicza
do Nowogródka (od 25 Lt)
Szlakiem Orzeszkowej
do Grodna (od 25 Lt)
Kraków przez Częstochowę
odwiedzając Wieliczkę
(od 150 Lt)
Praga (od 220 Lt)
Mińsk (od 35 Lt)
S. Petersburg (od 190 Lt)
Moskwa (od 210 Lt)

Kurier TV

17-23.IV

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA 17 KWIETNIA

8.00 – Dzień dobry. 8.55 – Telekatalog. 9.00 – S. "Miniwłóczęga". 9.30 – Dla dzieci. 10.00 – Sobota + niedziela. 10.45 – Zdrowie. 11.15 – Żywa przyroda. 11.40 – Milioner. 11.55 – Spektakl "Synowa". 13.45 – Tajemnice przeszłości. 14.30 – Posażenie skrzynia. 15.20 – Wspomnienie. 15.30 – S. "Najświeższe jest miłosne XX w.". 16.00 – Rozmowa z G. Zemkałnysem. 16.25 – S. "Allo, Allo". 16.55 – LRL "Sakalai". "Lietuvos rytas". 18.30 – S. "Droga do Avonlea". 19.25 – Prawdziwe historie. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – Kabaret. 22.00 – Formula 1. 22.15 – S. "Omerta. Chwila ciszy". 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – Film fab. "Evita Peron".

8.00 – Filmy anim. dla dzieci. 9.00 – Poranne koło. 10.30 – Smaczne. 11.00 –

NIEDZIELA 18 KWIETNIA

8.00 – Droga. 8.25 – Nowości ekumeniczne. 8.30 – Pół godziny dla wsi. 9.00 – Kraina moralności. 9.30 – Ratuj przyjaciela. 10.00 – Narodowa geografia. 10.50 – Słowo chrześcijaństwa. 11.00 – Program wspólnot narodowych. 11.30 – W świecie koszykówek. 12.00 – Ruletka w kawiarni Konrada. 12.30 – Dookoła świata na rowerach. 12.45 – Szanujmy słowo. 12.50 – Koncert życzeń. 14.00 – Mistrzostwa Litwy w piłce nożnej. 15.45 – Wspomnienie. 16.00 – Popołudnie z A. Czekułem. 16.30 – S. "Domek na preri". 17.30 – Niedzielne lotto. 18.15 – Na arenie sportu. 18.45 – Folklor. 19.30 – Tydzień w Sejmie. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – LRT. 21.10 – Spektakl 22.30 – Audycja specjalna. Klubu prasy. Wyniki szczytu NATO w Waszyngtonie. Bezpośredni dialog: Waszyngton – Wilno. 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – "Rodzina Kordie" – franc. serial kryminalny.

8.00 – Filmy anim. dla

ABC zdrowia. 11.30 – 4 koła. 12.00 – Podróż. 13.00 – Świat dziwaków. 14.10 – S. "Czarodziejka". 14.35 – S. "Jękanie moich marzeń". 15.00 – S. "Mieszkanie zwierząt". 15.50 – S. "Ned i Stacey". 16.15 – Humor. 16.40 – S. "Gimnazjum pięknej depresji". 17.05 – Film fab. 17.30 – S. "Zwarowana parka". 17.55 – S. "Lousa i Clark". 18.45 – S. "Ziemia: ostatnie starcie". 19.30 – "1930". 19.45 – N-14. 20.00 – To ci rodzinka. 20.45 – Film fab. "Amerykańska depresja". 22.20 – S. "Zołnierzy sukcesu". 23.05 – N-14. 23.20 – Film fab. "Szczęśliwy koniec".

BTV

7.30 – Telegra dla rodziny. 8.20 – Ekoróża. 9.05 – Filmy anim. 10.00 – Koncert. 11.00 – S. "Komisarz Rex". 11.45 – S. "Wszystko pamięta". 12.00 – Wiadomości. 12.05 – S. "Wszystko pamięta". 12.35 – Sport na wesoło. 13.00 – Bulwarowe show. 13.30 – Jestem z wami. 14.00 – Wiadomości. 14.05 – Tak. Nie. 14.15 – Kibir vibr. 16.00 – Wiadomości. 16.05 – S. "Tajemnicze historie". 17.00 – S. "Na zdrowie". 17.25, 18.05 – Film fab. "Przygody dziękuję rodziny". 18.00 –

dzieci. 9.30 – Nasze zwierzęta. 10.00 – Kuchnia pani Grażyny. 10.30 – Salon Białego Kota. 11.00 – ABC zdrowia. Wylew krwi do mózgu. Choroby śledziony. 11.30 – Przetwarzanie. 12.00 – Film dok. 13.00 – Świat dziwaków. 14.10 – S. "Czarodziejka". 14.35 – S. "Jękanie moich marzeń". 15.00 – S. "Mieszkanie zwierząt". 15.50 – S. "Zainfield". 16.15 – Żarty i humor. 16.40 – S. "Piękna dolina". 17.05 – S. "Babilon 5". 17.15 – Komedja "Gońcie wielbłąda". 19.30 – "1930". 19.35 – Panorama tygodnia. 20.00 – Teletotto. 20.50 – Film fab. "Kuszący los". 22.25 – Sport. 22.35 – Historie z duchami. 23.20 – N-14. 23.35 – Jeszcze nie wieczór.

BTV

8.00 – Dla dzieci. 8.30 – Program religijny. 9.30 – S. "Na zdrowie". 10.00 – S. "Na północ". 11.45, 12.05 – S. "Czarny port". 12.00 – Wiadomości. 12.35 – Sport na wesoło. 13.00 – Na jednym końcu haczyk. 13.30 – Rowerowe show. 14.00 – Wiadomości. 14.05 – Walka słów. 14.50 – Kibir vibr. 16.00 – Wiadomości. 16.05 – S. "Tajemnicze historie". 17.00 – Sport. 18.00 – Wiadomości. 18.05 – Sport. 18.40 – Bulwarowe show. 19.10 – Telegra dla rodziny. 20.00 – Wiadomości. 20.15 – Film fab. "Ach, to małżeństwo".

Wiadomości. 19.10 – Walka słów. 20.00 – Wiadomości. 20.15 – Rowerowe show. 20.40 – Film fab. "Lawina". 22.10 – Sport. 0.10 – Telegra. 2.10 – 8.00 – DW.

3

8.15 – Teleshop. 8.30 – S. "Książę Śmiełak". 8.55 – S. "Nowe przygody Popeya". 9.15 – Dla dzieci. 9.20 – S. "Alf". 9.40 – S. "Harry i Henderssonowie". 10.05 – S. "Marzyciele z Kalifornii". 10.30 – S. "Nowa Lassie". 11.00 – Program muz. 11.30 – Kulinarne show. 12.00 – Komedja "Amerykańskie graffiti". 14.00 – Za rogiem. 14.25 – S. "Melrose Place". 15.10 – S. "Żonaty i dzieci". 15.40 – S. "Rycerz na kołach". 16.30 – S. "Ratownicy". 17.20 – S. "Tequila i Bonetti". 18.10 – S. "Beverly Hills 90210". 18.55 – Kluborama. 19.00 – Wiadomości. 19.20 – Sport. 19.30 – Koło fortuny. 20.00 – Komedja "Kędzierzawy prokurator okręgowy". 21.35 – Film fab. "Morderstwo po amerykańsku". 23.10 – Film fab. "Ogień". 24.00 – S. "Morderczyna wampirów".



7.40 – S. "Tajemnicza wyspa". 8.05 – Z Wilna. 8.20 – Towary i usługi. 8.30 – Start gwiazd. 9.10 – Film dok. o przyrodzie. 10.10 – Kanał

3

8.15 – Teleshop. 8.30 – S. "Książę Śmiełak". 8.55 – S. "Zorro". 9.15 – Dla dzieci. 9.20 – Film anim. 9.40 – Okno na przyrodę. 10.05 – S. "Marzyciele z Kalifornii". 10.30 – S. "Nowa Lassie". 11.00 – Zapiewajmy. 11.30 – Telegra. 12.00 – Film fab. "Szwajcarska rodzina Robinsonów". 14.00 – Niech żyje król. 14.25 – SD. "Telefon pomocy 911". 15.10 – S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 – S. "Rycerz na kołach". 16.30 – S. "Herakles. Legendarne podróże". 17.20 – S. "Xena". 18.10 – S. "Doktor Quinn". 18.55 – Kluborama. 19.00 – Wiadomości. 19.15 – Akcenty tygodnia. 19.30 – Kamera VRS. 20.00 – Film fab. "Długa zmianna". 21.40 – Bez tabu. 21.00 – Przegląd NBA. 22.40 – Sport na świecie. 23.10 – Program muz. 23.40 – S. "Archiwum X".



7.40 – S. "Tajemnicza wyspa". 8.05 – Kanał muz. 8.45 – Paluszki liczą. 9.10 – Film muz. 9.30 – Lekarzy domowy. 10.00 – Z Moskwy. 10.30 – Start gwiazd. 11.15 – Świat

muz. 10.50 – Koncert. 11.35 – Program A. Polikowskiego. 12.25 – Humor. 13.15 – Aby Litwie było lepiej. 13.45 – "Ja sama". 14.40 – Tydzień. 15.10 – Film anim. dla dzieci. 15.30 – Koncert. 16.00 – Skandale tygodnia. 16.30 – Patrol drogowy. 16.45 – Film fab. 17.35 – Humor. 18.05 – Film fab. "Słowo policjanta". 19.55 – U "Jabłka". 20.25 – Kanał muz. 20.55 – Towary i usługi. 21.10 – Z Moskwy. 21.25 – Noc gwiazd. 22.20 – Ci, którzy. 22.40 – Film fab. "Mleczna droga".



9.00 – Dotyk. 10.00 – Kroniki wileńskie. Były dwie Litwy. 10.30 – TV region. 11.00 – Dla sadowników. 11.30 – Mówmy, czytamy, piszmy. 12.00 – Moja Brytania. 12.30 – Filmy anim. 13.30 – Muzyka. 16.00 – Telegra. 18.00 – S. "Tagard". 19.00 – Salon książek. 19.30 – Cuda czarodziejki. 20.00 – Sztafeta Vilsatu. 21.00 – Koncert życzeń. 22.00 – Film fab. "Twarz na celowniku".



5.55 – Komedja "Czas lotu". 7.30 – Słowo duszpasterza. 7.45 – Biblioteka domowa. 8.00, 13.00, 15.50 – Wiadomości. 8.15 – 100 proc. 8.45 – Poczta poranna. 9.20 – Ka-



ciudów Angeliki Efos. 11.25 – Film fab. "Jednookie walety". 13.55 – Lekcja jęz. litewskiego. 14.05 – NYCOMED zaleca. 14.10 – Telefon 23 55 60. 14.40 – Męski klub. 15.30 – Kamień węgielny. 16.00 – Stolica. 16.20 – Towary i usługi. 16.30 – Patrol drogowy. 16.45 – Wileńska jutrenka. 17.00 – Humor. 17.30 – Jesteś świadkiem. 18.00 – Sprawozdawca. 19.00 – Towary i usługi. 19.10 – Klub wesołych i pomysłowych. 20.55 – Muzyka. 22.00 – Wyniki. 23.15 – Nocna rozmowa.



6.00 – Film fab. "Pociąg poza rozkładem". 7.15 – Jerałaz. 7.30 – Film anim. 8.00, 13.00 – Wiadomości. 8.15 – Notatki. 8.30 – Dopóki wszyscy w domu. 9.05 – Gwiazda

lambur. 9.50 – Smak. 10.15 – Powrót Galerii Trejaktowskiej. 10.40 – Zagadka Nabokowa. 11.20 – Gwiezdna ulewa. 13.15 – Cywilizacja. 13.45 – Świat zwierząt. 14.25 – Mądrala i mądraki. 14.55 – Piłka nożna. 16.55 – Piłne wezwanie. 17.25 – Film fab. "Niespokojna niedziela". 19.00 – Czas. 19.50 – S. "Archiwum X". 21.30 – Nowości kulturalne. 21.50 – Film "Ekspress o północy".



6.00 – Film anim. 6.15 – Bajka "Król Drozdobrody". 7.30 – Filmy anim. 8.00 – Witaj, kraju. 8.35 – Sam sobie reżyserem. 9.05 – Telegra. 9.50 – Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.15 – Złoty klucz. 10.30 – Troski Natalii Warlej. 10.55 – S. "Tajemnica Sahary". 12.00, 18.00 – Wiadomości. 12.30 – Tydzień władzy. 12.55 – Film dok. 13.25 – Koncert. 15.00 – Jestem jarożem. 15.15 – Teatr + TV. 16.00 – Moja rodzina. 17.00 – We mgle bżów. 18.35 – Komedja "Dziecko do wynajęcia". 20.10 – Film fab. "Park rozrywki". 22.05 – Gorąca dziesiątka.

TYPOLONIA

7.00 – Program dnia. 7.05 – "Klan". serial prod. pol. 8.15 – Liga przybwojów. 9.00 – Wiadomości. 9.10 – "Zaczarowa-

poranna. 10.00 – Dla wojskowych. 10.35 – Graj, harmonio. 11.00 – Dla rolników. 11.30 – S. "Wszystkie podróże ekipy Cousteau". 12.25 – Panorama śmiechu. 13.15 – Klub podróżników. 14.05 – Piłka nożna. 14.35 – Filmy anim. 15.30 – Program W. Mołczanowa. 16.00 – Koło historii. 16.45 – Jerałaz. 17.10 – Film fab. "Kochać jak Rosjanie". 19.00 – Czas. 19.35 – Film fab. "Maksymalne przyspieszenie". 21.25 – Sport. 21.40 – Klosz.



6.00 – Filmy anim. 6.30 – Dla wojskowych. 7.00 – Dla rolników. 7.30 – Poczta Rosyjskiej TV. 8.00 – Witaj, kraju. 8.30 – Ustami dziecka. 9.00 – Anchlage. 9.30 – Miasteczko. 10.00 – Rosyjskie lotto. 10.40 – Świat książek. 10.55 – S. "Tajemnica Sahary". 12.00 – Wiadomości. 12.30 – Federacja. 13.10 – Godzina w parlamencie. 14.10 – S. "Prawo i porządek". 15.00 – Dialogi o zwierzętach. 16.00 – Stare mieszkanie. 17.00 – Ścisłe tajne. 18.00 – Zwierciadło. 18.55 – Komedja "Zdrowie pięknych pań". 20.20 – Persona. 21.15 – Oddział dyżurny. 21.45 – Melodramat "Powietrzny pocafunek".

TYPOLONIA

7.00 – Program dnia. 7.05 – Nasza Pokrowa. 7.20 – Notacje. 7.35 – Słowo na niedzielę. 7.40 – "Złotopolscy" – se-

ny ołówek" – film anim. dla dzieci. 9.20 – "Rudy" – film anim. dla dzieci. 9.30 – Ala i As. 9.50 – Szafki. 10.20 – Zwierzołub. 10.40 – Bravo, bis. 12.00 – Film na życzenie. 13.30 – Kronika końca wieku. 14.00 – "Molly" – serial prod. pol.-angiel. 14.30 – Piraci – teleturizm. 15.00 – Magazyn Polonijny z Wielkiej Brytanii. 15.30 – Muzyka łagodni obyczaj. 16.00 – Wieści polonijne. 16.15 – Mówi się... 16.35 – Ludzie listy piszą. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Sport z satelity. 18.15 – "Złotopolscy" – serial prod. pol. 19.05 – Teledyski na życzenie. 19.15 – Dobranocka. 19.30 – Wiadomości. 19.50 – Prognoza pogody. 19.54 – Sport. 20.00 – Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady. 21.00 – "Psy" – film fab. prod. pol. 22.45 – Panorama. 23.11 – Prognoza pogody. 23.20 – Twoja gwiazda. 0.15 – "Powitanie widzów amerykańskich". 0.20 – "Złotopolscy" – serial prod. pol. 1.10 – Teledyski na życzenie. 1.20 – Pampalini, łowca zwierząt. 1.30 – Wiadomości. 1.50 – Sport. 1.54 – Prognoza pogody. 2.00 – Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady. 2.55 – "Psy" – film fab. prod. pol. 4.40 – Panorama. 5.06 – Prognoza pogody. 5.10 – Twoja gwiazda. 5.50 – Teledyski na życzenie. 6.00 – Sport z satelity.

rial prod. pol. 8.30 – Przez lądy i morza. 8.45 – Dzień dobry na dzień dobry. 9.50 – Goniec – magazyn kulturalny. 10.05 – "W labiryncie" – serial prod. pol. 11.00 – Hulaj dusza. 11.30 – "Mała Księżniczka" – serial anim. prod. angiel. 12.00 – Muzyczne koło. 12.30 – Magazyn Polonijny z Niemiec. 13.00 – Transmisja Mszy Świętej. 14.05 – Bajki polskie. 14.45 – Jestem – M. Bajor. 15.35 – Marzenia o wolności i równości – prof. J. Zubrzycki. 16.20 – Tak jak w kinie. 16.50 – Teledyski na życzenie. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – "Hrabia Kaczuła" – serial anim. dla dzieci. 17.40 – "Mateczka" – komedia prod. pol. (1938). 19.15 – Dobranocka. 19.30 – Wiadomości. 19.50 – Prognoza pogody. 19.54 – Sport. 20.00 – "Dyrygent" – film psych.-obycz. prod. polskiej. 21.45 – Latarnik – magazyn kulturalny. 22.15 – Taksówka Jedyński. 22.30 – Panorama. 22.56 – Prognoza pogody. 23.05 – Dzieje kultury polskiej. 0.05 – Teledyski na życzenie powt. 0.15 – Powitanie widzów amerykańskich. 0.20 – "Matki, żony i kochanki" – serial prod. pol. 1.20 – "Bajki Bolka i Lolka" – serial anim. dla dzieci. 1.30 – Wiadomości. 1.50 – Sport. 1.54 – Prognoza pogody. 2.00 – "Dyrygent" – film psycholog.-obycz. prod. pol. 3.45 – Latarnik – magazyn kulturalny. 4.15 – Taksówka Jedyński. 4.30 – Panorama. 4.56 – Prognoza pogody. 4.55 – "Mateczka" – komedia prod. polskiej (1938). 6.30 – Hulaj dusza.

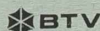
PONIEDZIAŁEK
19 KWIETNIA

6.00 – Dzień dobry. 7.30 – S. "Teletubbies". 16.00 – Tydzień w Sejmie. 16.30 – Wiadomości (ros.). 16.40 – Program wspólny narodowych. 17.00 – S. "Druga B". 17.30 – S. "Rodzina Fallerów". 18.00 – Tradycje. 18.30 – Wiadomości. 18.45 – Telekatalog. 18.50 – Biznes dnia. 19.00 – 01. 02. 03. 19.20 – 7 dni Kowna. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – Film dok. 22.00 – Rozmowa z Moniką Mironaite. 22.30 – Okres twórczy. 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – Jazz.



6.00 – Teleshop. 6.15 – Poranne koło. 8.05 – Sport. 8.15 – S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 – S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 – S. "Bez domu jest źle". 10.10 – Teleshop. 10.40 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 – Nury. 12.15 – Kuchnia pani Grazyny. 12.40 – ABC zdrowia. 13.15 – Salon Białego Koła. 13.35 – S. "Jeane moich ma-

rzeń". 14.00 – S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 – Teleshop. 15.00 – S. "Marisol". 15.25 – Film fab. 16.15 – S. "Zar miłości". 17.00 – S. "Bez domu jest źle". 17.25 – S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 19.00 – S. "Marisol". 19.30 – "19.30". 19.50 – Program inform. 20.00 – Babie lato. 21.00 – S. "Droga do wyższych sfer". 22.00 – Od... do 22.30 – "22.30". 22.45 – Forma. 23.15 – Film fab. "Cienie".



6.15 – S. "Cud Lucji". 7.00 – S. "Bogacze". 7.45 – S. "Kamila i Nano". 8.30 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.20 – Bitwa morska. 10.50 – Przegląd krym. 11.10 – Sport na wesoło. 12.00 – Jestem z wami. 12.30 – S. "Czarny port". 13.30 – S. "Tajemnicze historie". 15.00 – Koncert. 15.55 – Rowery show. 16.15 – S. "Cud Lucji". 17.10 – S. "Bogacze". 18.00 – Wiadomości. 18.05 – S. "Kamila i Nano". 19.00 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 – Wiadomości. 20.25 – S. "Kobra-11". 21.15 – Gorąca linia. 21.35 – SD. "Góralka". 22.30 – Wiadomości. 22.45 – Program muz. 23.15 – S. "Szczury wodne". 24.00 – Telegra. 2.00 – 6.15 – DW.

6.35 – S. "Beethoven". 6.55 – S. "Zorro". 7.20 – Teleshop. 7.35 – S. "Potajemne sentymenty". 8.00 – S. "Maria Jose". 8.45 – S. "Santa Barbara". 9.35 – S. "Uroczy i dzielni". 10.00 – S. "Trzej przyjaciele i piciera". 10.25 – Kulinarne show. 10.50 – Akcenty tygodnia. 11.20 – Okno na przyrodę. 11.45 – S. "Harry i Hendersonowie". 12.10 – S. "Piękności". 13.00 – S. "Policjanci z Miami". 13.45 – Teleshop. 14.15 – Przegląd NBA. 14.45 – S. "Tekuilla i Bonetti". 15.30 – S. "Santa Barbara". 16.20 – S. "Piękności". 17.10 – S. "Potajemne sentymenty". 17.35 – S. "Uroczy i dzielni". 18.05 – Tego jeszcze nie było. 18.10 – S. "Maria Jose". 19.00 – Wiadomości. 19.20 – Sport. 19.30 – Za rogiem. 20.00 – S. "Melrose Place". 21.00 – Z obu stron muru. 21.30 – Sektor X. Kryminalne historie. 21.55 – Wiadomości. 22.05 – S. "Prawo i porządek". 23.00 – S. "Szpital polowy". 23.25 – Kanał muz.



8.00 – Sprawozdawca. 9.00 – Z Moskwy. 9.10 – Skandale tygodnia. 9.40 – "Obóz". 11.00 – Z Moskwy.

11.10 – Dzień po dniu. 13.00 – Z Moskwy. 13.10 – Znak jakości. 13.20 – Zwycięza najszybszy. 14.35 – S. "Psi dom". 15.00 – Kanał muz. 15.35 – W świecie ludzi. 16.00 – Z Moskwy. 16.20 – Patrol drogowy. 16.40 – Podobą się oglądaj. 17.00 – S. "Blaski i nędze życia kurtyzany". 18.00 – Z Wilna. 18.15 – Ci, którzy. 18.40 – Towary i usługi. 19.00 – Telefon 23 55 60. 19.30 – Z Moskwy. 20.00 – S. "Chęć zabijania". 21.45 – Patrol drogowy. 22.00 – Z Wilna. 22.15 – S. "Blaski i nędze życia kurtyzany". 23.15 – Katastrofy tygodnia. 24.00 – Kanał muz.



10.00 – Telegra. 16.00 – Linia ogłoszeń. 16.30 – Salon książek. 17.00 – S. "Zakazana kobieta". 17.50 – S. "Warto odwiedzić". 17.55 – Puls Wilna. 18.10 – Terytorium. 18.35 – Auto-Moto-Sport. 19.00 – Wiadomości (pol.). 19.10 – S. "Zakazana kobieta". 20.00 – TV region. 20.30 – Warto odwiedzić. 20.35 – Film fab. "Tata". 22.15 – Puls Wilna. 22.25 – Wiadomości (pol.). 22.35 – Auto-Moto-Sport.



13.00, 16.00 – Wiadomości. 13.15 – S. "Policjanci z

kosmosu". 13.45 – Film anim. 13.50 – Godzina gwiazd. 14.30 – Do lat 16 i więcej. 15.00 – S. "W imię miłości". 16.15 – Zgadnij melodie. 16.45 – Tu i teraz. 17.10 – Poniedziałek z W. Późnierz. 17.55 – Film fab. "Odyseja". 18.45 – Dobranoc, dzieci. 19.00 – Czas. 19.45 – S. "Góral". 20.40 – Spójrzcie. 21.25 – A jednak. 21.40 – Film krym. "Asfaltowe dzungle".



14.00 – Film dok. 14.15 – Muzyka. 14.25 – S. "Pierwsze pocałunki". 15.00, 18.00, 22.25 – Wiadomości. 15.30 – Wieża. 16.05 – Homeopatia i zdrowie. 16.10 – S. "Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona". 17.25 – S. "Mister Bean – czarna żmija". 18.40 – Szczegóły. 18.55 – Miłość od pierwszego wejrzenia. 19.30 – Dramat "Limita". 21.05 – Akuna matata. 22.10 – Oddział dyżurny. 23.00 – Sklep na kanapie.



7.00 – Konserwacja nadjanki do godz. 15.00. 15.00 – Panorama. 15.20 – Program dnia. 15.30 – Auto-Moto-Klub. 15.40 – Spójrzcie na Polskę. 16.00 – "Klan"

– serial prod. pol. 16.30 – Małe musicale. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Sportowy tydzień. 17.35 – Krzyżówka szczęścia – teleturniej. 18.00 – "Pogranicze w ogniu" – serial sensac. prod. pol. 19.00 – Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza. 19.10 – Gość Jedyńki. 19.20 – Dobranocka. 19.30 – Wiadomości. 19.56 – Prognoza pogody. 19.59 – Sport. 20.05 – "Zezowate szczęście" – film fab. prod. pol. 21.50 – Mała rzecz, a cieszy. 22.00 – "Jej Wysokość Kolejka" – film dok. 22.30 – Panorama. 22.57 – Prognoza pogody. 23.05 – Telewizyjna Szkoła Teatralna. 23.30 – VIII Dni Ignacego Jana Paderewskiego. 23.55 – Akademia wiersza. 0.05 – W centrum uwagi. 0.20 – Powitanie widzów amerykańskich. 0.30 – "Klan" – serial prod. pol. 0.55 – Krzyżówka szczęścia – teleturniej. 1.20 – Pomyślowy Dobromir. 1.30 – Wiadomości. 1.55 – Sport. 1.59 – Prognoza pogody. 2.00 – "Zezowate szczęście" – film fab. prod. pol. 3.45 – Mała rzecz, a cieszy. 4.00 – "Jej Wysokość Kolejka" – film dok. 4.30 – Panorama. 4.56 – Prognoza pogody. 5.00 – "Pogranicze w ogniu" – serial sensac. prod. pol. 6.00 – W centrum uwagi. 6.15 – "Klan" – serial prod. pol. 6.40 – Sportowy tydzień.

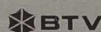
WTOREK
20 KWIETNIA

6.00 – Dzień dobry. 7.30 – S. "Teletubbies". 8.00 – S. "Rodzina Fallerów". 8.30 – Okres twórczy. 9.00 – Milioner. 16.00 – Pół godziny w rządzie. 16.30 – Wiadomości. 16.40 – Trembita. 17.00 – S. "Druga B". 17.30 – S. "Rodzina Fallerów". 18.00 – Eureka. 18.30 – Wiadomości. 18.45 – Telekatalog. 18.50 – Biznes dnia. 19.00 – Sport. 19.30 – Dyskusja. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – Klub prasowy. 21.45 – S. "Kobiety nad morzem". 22.35 – Znaki. 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – S. "Powroty".



6.00 – Teleshop. 6.15 – Poranne koło. 8.05 – Program inform. 8.15 – S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 – S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 – S. "Bez domu jest źle". 10.10 – Teleshop. 10.40 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 – Babie lato. 12.15 – Od... do 12.40 – Forma. 13.35 – ABC zdrowia. Zawał serca. Choroby śledziony. 13.35 – S. "Jeane moich marzeń". 14.00 – S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 – Teleshop. 15.05 – S. "Marisol".

15.25 – Film fab. 16.15 – S. "Zar miłości". 17.00 – S. "Bez domu jest źle". 17.25 – S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 19.00 – S. "Marisol". 19.30 – "19.30". 19.50 – Program inform. 20.00 – Nury. 21.00 – Dramat mist. 22.00 – Z Hollywoodu. 22.30 – "22.30". 22.45 – S. "Zainfeld". 23.10 – S. "Człowiek znikąd". 0.15 – S. "Żołnierz sukcesu".



6.15 – S. "Cud Lucji". 7.00 – S. "Bogacze". 7.45 – S. "Kamila i Nano". 8.30 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.20 – Bitwa morska. 10.50 – Rowery show. 11.10 – S. "Góralka". 12.00 – Przegląd krym. 12.30 – Program muz. 13.00 – Telegra dla rodziny. 14.00 – S. "Kobra-11". 15.00 – Karuzela. 15.55 – Gorąca linia. 16.15 – S. "Cud Lucji". 17.10 – S. "Bogacze". 18.00 – Wiadomości. 18.05 – S. "Kamila i Nano". 19.00 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 – Wiadomości. 20.25 – S. "Komisarz Rex". 21.15 – Gorąca linia. 21.35 – S. humor. 22.00 – Pod innym kątem. 22.30 – Wiadomości. 22.45 – S. "Telefon morderstw". 23.30 – Sport. 24.00 – S. "Beavis i Ciastogłowy". 0.30 – Telegra. 2.30 – 6.15 – DW.



6.35 – S. "Marzyciele z

Kalifornii". 6.55 – S. "Książę Śmiełak". 7.20 – Teleshop. 7.35 – S. "Potajemne sentymenty". 8.00 – S. "Maria Jose". 8.45 – S. "Santa Barbara". 9.35 – S. "Uroczy i dzielni". 10.00 – S. "Trzej przyjaciele i piciera". 10.25 – Kamera VRS. 10.50 – Zapiewajmy. 11.20 – Niech żyje król. 11.45 – Komedja "Alf". 12.10 – S. "Piękności". 13.00 – S. "Policjanci z Miami". 13.45 – Teleshop. 14.15 – Sport na świecie. 14.45 – S. "Telefon pomocy 911". 15.30 – S. "Santa Barbara". 16.20 – S. "Piękności". 17.10 – S. "Potajemne sentymenty". 17.35, 18.05 – S. "Uroczy i dzielni". 18.00 – Tego jeszcze nie było. 18.25 – Eurologia. "Kinder". "Team System". Podczas przerwy – Wiadomości. 20.00 – TV "Lietuvos rytas". 20.50 – Eurologia. "Zalgris". "Olimpijki". 22.30 – Zawody NBA. 23.20 – S. "Szpital polowy". 23.50 – Film krym. "Stark".



8.05 – Z Wilna. 8.20 – Towary i usługi. 8.30 – Telefon 23 55 60. 9.00 – Z Moskwy. 9.10 – Film fab. "Słowo policjanta". 11.00 – Z Moskwy. 11.10 – Dzień po dniu. 13.00 – Z Moskwy. 13.10 – Towary i usługi. 13.20 – Świat cudów Angeli Efos. 13.30 – Zwycięza najszybszy. 14.35 – S. "Psi dom". 15.00 – Kanał muz. 15.30 – W świecie ludzi.

16.00 – Z Moskwy. 16.20 – Patrol drogowy. 16.35 – Podobą się oglądaj. 16.55, 22.15 – S. "Blaski i nędze życia kurtyzany". 18.00 – Z Wilna. 18.15 – Ci, którzy. 18.30 – Męski klub. 19.30 – Z Moskwy. 20.00 – Stolica. 20.20 – Towary i usługi. 20.30 – W świecie ludzi. 21.00 – Patrol drogowy. 21.15 – Z Moskwy. 21.25 – "Preventas dovana 98". 21.30 – Budownictwo. 22.00 – Z Wilna. 23.15 – Ci, którzy... 23.30 – Kanał muz.



10.00 – Telegra. 16.00 – Linia ogłoszeń. 16.30 – Program region. 17.00 – Dla sadowników. 17.30 – Randka muzyczna. 17.50 – Warto odwiedzić. 17.55 – Puls Wilna. 18.10 – Terytorium. 18.35 – Auto-Moto-Sport. 19.00 – Wiadomości (pol.). 19.10 – S. "Zakazana kobieta". 20.00 – Szawelska TV. 20.30 – Warto odwiedzić. 20.35 – Film fab. "Wielcy i mali". 22.00 – Komunikat wydarczeń. 22.15 – Puls Wilna. 22.25 – Wiadomości (pol.). 22.35 – Auto-Moto-Sport.

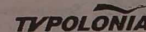


7.00, 10.00, 13.00, 16.00 – Wiadomości. 7.15 – S. "W imię miłości". 9.20 – Panorama śmiechu. 9.50 – Biblioteka domowa. 10.15 – Razem. 13.15 – S. "Policjanci

z kosmosu". 13.45 – Dobra okazja. 14.30 – Do lat 16 i więcej. 15.00 – S. "W imię miłości". 16.15 – Zgadnij melodie. 16.45 – Tu i teraz. 17.10 – Temat. 17.55 – Film fab. "Odyseja". 18.45 – Dobranoc, dzieci. 19.00 – Czas. 19.45 – Film fab. "Człowiek, którego kocham". 21.25 – A jednak. 21.40 – Film dok.



5.00 – Witaj, Rosjo. 5.20 – Wszyscy mówią. 5.45 – Telegra. 7.15 – Oddział dyżurny. 7.45 – Telekolep. 8.00 – Towary pocztą. 8.10 – S. "Milady". 9.00, 15.00, 18.00, 22.35 – Wiadomości. 14.05 – Homeopatia i zdrowie. 14.10 – Muzyka. 14.25 – S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 – Wieża. 16.00 – S. "Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona". 17.25 – S. "Mister Bean – czarna żmija". 18.40 – Szczegóły. 18.55 – Anchlage. 19.30 – Festiwal folklorystyczny. 21.15 – Urm Ott z... 22.20 – Oddział dyżurny. 23.10 – Sklep na kanapie.



7.00 – Program dnia. 7.05 – Dziennik krajowy. 7.25 – Sport-telegram. 7.30 – Wielka historia małych miast. 8.00 – Wehikuł czasu. 8.20 – Kolorowe nutki. 8.30 – "Mała Księżniczka" – serial anim. prod. ang. 9.00 – Wiadomości. 9.10 – Spójrzcie na Polskę. 9.30 – "Zezowate szczęście" – film fab. prod. pol. 11.15 – Mała

rzecz, a cieszy. 12.00 – Wiadomości. 12.10 – Sportowy tydzień. 12.30 – "Klan" – serial prod. pol. 12.55 – Auto-Moto-Klub. 13.05 – Krzyżówka szczęścia – teleturniej. 13.30 – Magazyn Polonijny z Niemiec. 14.00 – "Pogranicze w ogniu" – serial hist.-sensac. prod. pol. 15.00 – Panorama. 15.20 – Program dnia. 15.30 – Kowalski i Schmidt. 16.00 – "Klan" – serial prod. pol. 16.30 – "Sześć milionów sekund" – serial prod. pol. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Zaproszenie – program krajowy. 17.35 – Liga przebojów. 18.00 – Tylko Muzyka. 19.00 – Wiersze polonijne. 19.10 – Gość Jedyńki. 19.20 – Dobranocka. 19.30 – Wiadomości. 19.56 – Prognoza pogody. 19.59 – Sport. 20.05 – "Po własnym pogrzebie" – film fab. prod. pol. 21.25 – Pętla czasu. 22.00 – Wieczór reporterski. 22.30 – Panorama. 22.57 – Prognoza pogody. 23.05 – II Festiwal Beethovenowski. 23.40 – Ars Organi. 0.05 – W centrum uwagi. 0.20 – Powitanie widzów amerykańskich. 0.30 – "Klan" – serial prod. pol. 0.55 – Liga przebojów. 1.20 – "Reksio Reksie i szpaki" – serial anim. dla dzieci. 1.30 – Wiadomości. 1.55 – Sport. 1.59 – Prognoza pogody. 2.00 – "Po własnym pogrzebie" – film fab. prod. pol. 3.20 – Pętla czasu. 4.00 – Wieczór reporterski. 4.30 – Panorama. 4.56 – Prognoza pogody. 5.00 – Tylko Muzyka. 6.00 – W centrum uwagi. 6.15 – "Klan" – serial prod. pol. 6.40 – Zaproszenie – program krajowy. 6.55 – "Klan" – serial prod. pol. 7.00 – "Klan" – serial prod. pol. 7.15 – "Klan" – serial prod. pol. 7.30 – "Klan" – serial prod. pol. 7.45 – "Klan" – serial prod. pol. 7.55 – "Klan" – serial prod. pol. 8.00 – "Klan" – serial prod. pol. 8.15 – "Klan" – serial prod. pol. 8.30 – "Klan" – serial prod. pol. 8.45 – "Klan" – serial prod. pol. 8.55 – "Klan" – serial prod. pol. 9.00 – "Klan" – serial prod. pol. 9.15 – "Klan" – serial prod. pol. 9.30 – "Klan" – serial prod. pol. 9.45 – "Klan" – serial prod. pol. 9.55 – "Klan" – serial prod. pol. 10.00 – "Klan" – serial prod. pol. 10.15 – "Klan" – serial prod. pol. 10.30 – "Klan" – serial prod. pol. 10.45 – "Klan" – serial prod. pol. 10.55 – "Klan" – serial prod. pol. 11.00 – "Klan" – serial prod. pol. 11.15 – "Klan" – serial prod. pol. 11.30 – "Klan" – serial prod. pol. 11.45 – "Klan" – serial prod. pol. 11.55 – "Klan" – serial prod. pol. 12.00 – "Klan" – serial prod. pol. 12.15 – "Klan" – serial prod. pol. 12.30 – "Klan" – serial prod. pol. 12.45 – "Klan" – serial prod. pol. 12.55 – "Klan" – serial prod. pol. 13.00 – "Klan" – serial prod. pol. 13.15 – "Klan" – serial prod. pol. 13.30 – "Klan" – serial prod. pol. 13.45 – "Klan" – serial prod. pol. 13.55 – "Klan" – serial prod. pol. 14.00 – "Klan" – serial prod. pol. 14.15 – "Klan" – serial prod. pol. 14.30 – "Klan" – serial prod. pol. 14.45 – "Klan" – serial prod. pol. 14.55 – "Klan" – serial prod. pol. 15.00 – "Klan" – serial prod. pol. 15.15 – "Klan" – serial prod. pol. 15.30 – "Klan" – serial prod. pol. 15.45 – "Klan" – serial prod. pol. 15.55 – "Klan" – serial prod. pol. 16.00 – "Klan" – serial prod. pol. 16.15 – "Klan" – serial prod. pol. 16.30 – "Klan" – serial prod. pol. 16.45 – "Klan" – serial prod. pol. 16.55 – "Klan" – serial prod. pol. 17.00 – "Klan" – serial prod. pol. 17.15 – "Klan" – serial prod. pol. 17.30 – "Klan" – serial prod. pol. 17.45 – "Klan" – serial prod. pol. 17.55 – "Klan" – serial prod. pol. 18.00 – "Klan" – serial prod. pol. 18.15 – "Klan" – serial prod. pol. 18.30 – "Klan" – serial prod. pol. 18.45 – "Klan" – serial prod. pol. 18.55 – "Klan" – serial prod. pol. 19.00 – "Klan" – serial prod. pol. 19.15 – "Klan" – serial prod. pol. 19.30 – "Klan" – serial prod. pol. 19.45 – "Klan" – serial prod. pol. 19.55 – "Klan" – serial prod. pol. 20.00 – "Klan" – serial prod. pol. 20.15 – "Klan" – serial prod. pol. 20.30 – "Klan" – serial prod. pol. 20.45 – "Klan" – serial prod. pol. 20.55 – "Klan" – serial prod. pol. 21.00 – "Klan" – serial prod. pol. 21.15 – "Klan" – serial prod. pol. 21.30 – "Klan" – serial prod. pol. 21.45 – "Klan" – serial prod. pol. 21.55 – "Klan" – serial prod. pol. 22.00 – "Klan" – serial prod. pol. 22.15 – "Klan" – serial prod. pol. 22.30 – "Klan" – serial prod. pol. 22.45 – "Klan" – serial prod. pol. 22.55 – "Klan" – serial prod. pol. 23.00 – "Klan" – serial prod. pol. 23.15 – "Klan" – serial prod. pol. 23.30 – "Klan" – serial prod. pol. 23.45 – "Klan" – serial prod. pol. 23.55 – "Klan" – serial prod. pol. 24.00 – "Klan" – serial prod. pol. 24.15 – "Klan" – serial prod. pol. 24.30 – "Klan" – serial prod. pol. 24.45 – "Klan" – serial prod. pol. 24.55 – "Klan" – serial prod. pol. 25.00 – "Klan" – serial prod. pol. 25.15 – "Klan" – serial prod. pol. 25.30 – "Klan" – serial prod. pol. 25.45 – "Klan" – serial prod. pol. 25.55 – "Klan" – serial prod. pol. 26.00 – "Klan" – serial prod. pol. 26.15 – "Klan" – serial prod. pol. 26.30 – "Klan" – serial prod. pol. 26.45 – "Klan" – serial prod. pol. 26.55 – "Klan" – serial prod. pol. 27.00 – "Klan" – serial prod. pol. 27.15 – "Klan" – serial prod. pol. 27.30 – "Klan" – serial prod. pol. 27.45 – "Klan" – serial prod. pol. 27.55 – "Klan" – serial prod. pol. 28.00 – "Klan" – serial prod. pol. 28.15 – "Klan" – serial prod. pol. 28.30 – "Klan" – serial prod. pol. 28.45 – "Klan" – serial prod. pol. 28.55 – "Klan" – serial prod. pol. 29.00 – "Klan" – serial prod. pol. 29.15 – "Klan" – serial prod. pol. 29.30 – "Klan" – serial prod. pol. 29.45 – "Klan" – serial prod. pol. 29.55 – "Klan" – serial prod. pol. 30.00 – "Klan" – serial prod. pol. 30.15 – "Klan" – serial prod. pol. 30.30 – "Klan" – serial prod. pol. 30.45 – "Klan" – serial prod. pol. 30.55 – "Klan" – serial prod. pol. 31.00 – "Klan" – serial prod. pol. 31.15 – "Klan" – serial prod. pol. 31.30 – "Klan" – serial prod. pol. 31.45 – "Klan" – serial prod. pol. 31.55 – "Klan" – serial prod. pol. 32.00 – "Klan" – serial prod. pol. 32.15 – "Klan" – serial prod. pol. 32.30 – "Klan" – serial prod. pol. 32.45 – "Klan" – serial prod. pol. 32.55 – "Klan" – serial prod. pol. 33.00 – "Klan" – serial prod. pol. 33.15 – "Klan" – serial prod. pol. 33.30 – "Klan" – serial prod. pol. 33.45 – "Klan" – serial prod. pol. 33.55 – "Klan" – serial prod. pol. 34.00 – "Klan" – serial prod. pol. 34.15 – "Klan" – serial prod. pol. 34.30 – "Klan" – serial prod. pol. 34.45 – "Klan" – serial prod. pol. 34.55 – "Klan" – serial prod. pol. 35.00 – "Klan" – serial prod. pol. 35.15 – "Klan" – serial prod. pol. 35.30 – "Klan" – serial prod. pol. 35.45 – "Klan" – serial prod. pol. 35.55 – "Klan" – serial prod. pol. 36.00 – "Klan" – serial prod. pol. 36.15 – "Klan" – serial prod. pol. 36.30 – "Klan" – serial prod. pol. 36.45 – "Klan" – serial prod. pol. 36.55 – "Klan" – serial prod. pol. 37.00 – "Klan" – serial prod. pol. 37.15 – "Klan" – serial prod. pol. 37.30 – "Klan" – serial prod. pol. 37.45 – "Klan" – serial prod. pol. 37.55 – "Klan" – serial prod. pol. 38.00 – "Klan" – serial prod. pol. 38.15 – "Klan" – serial prod. pol. 38.30 – "Klan" – serial prod. pol. 38.45 – "Klan" – serial prod. pol. 38.55 – "Klan" – serial prod. pol. 39.00 – "Klan" – serial prod. pol. 39.15 – "Klan" – serial prod. pol. 39.30 – "Klan" – serial prod. pol. 39.45 – "Klan" – serial prod. pol. 39.55 – "Klan" – serial prod. pol. 40.00 – "Klan" – serial prod. pol. 40.15 – "Klan" – serial prod. pol. 40.30 – "Klan" – serial prod. pol. 40.45 – "Klan" – serial prod. pol. 40.55 – "Klan" – serial prod. pol. 41.00 – "Klan" – serial prod. pol. 41.15 – "Klan" – serial prod. pol. 41.30 – "Klan" – serial prod. pol. 41.45 – "Klan" – serial prod. pol. 41.55 – "Klan" – serial prod. pol. 42.00 – "Klan" – serial prod. pol. 42.15 – "Klan" – serial prod. pol. 42.30 – "Klan" – serial prod. pol. 42.45 – "Klan" – serial prod. pol. 42.55 – "Klan" – serial prod. pol. 43.00 – "Klan" – serial prod. pol. 43.15 – "Klan" – serial prod. pol. 43.30 – "Klan" – serial prod. pol. 43.45 – "Klan" – serial prod. pol. 43.55 – "Klan" – serial prod. pol. 44.00 – "Klan" – serial prod. pol. 44.15 – "Klan" – serial prod. pol. 44.30 – "Klan" – serial prod. pol. 44.45 – "Klan" – serial prod. pol. 44.55 – "Klan" – serial prod. pol. 45.00 – "Klan" – serial prod. pol. 45.15 – "Klan" – serial prod. pol. 45.30 – "Klan" – serial prod. pol. 45.45 – "Klan" – serial prod. pol. 45.55 – "Klan" – serial prod. pol. 46.00 – "Klan" – serial prod. pol. 46.15 – "Klan" – serial prod. pol. 46.30 – "Klan" – serial prod. pol. 46.45 – "Klan" – serial prod. pol. 46.55 – "Klan" – serial prod. pol. 47.00 – "Klan" – serial prod. pol. 47.15 – "Klan" – serial prod. pol. 47.30 – "Klan" – serial prod. pol. 47.45 – "Klan" – serial prod. pol. 47.55 – "Klan" – serial prod. pol. 48.00 – "Klan" – serial prod. pol. 48.15 – "Klan" – serial prod. pol. 48.30 – "Klan" – serial prod. pol. 48.45 – "Klan" – serial prod. pol. 48.55 – "Klan" – serial prod. pol. 49.00 – "Klan" – serial prod. pol. 49.15 – "Klan" – serial prod. pol. 49.30 – "Klan" – serial prod. pol. 49.45 – "Klan" – serial prod. pol. 49.55 – "Klan" – serial prod. pol. 50.00 – "Klan" – serial prod. pol. 50.15 – "Klan" – serial prod. pol. 50.30 – "Klan" – serial prod. pol. 50.45 – "Klan" – serial prod. pol. 50.55 – "Klan" – serial prod. pol. 51.00 – "Klan" – serial prod. pol. 51.15 – "

ŚRODA 21 KWIETNIA



6.00 – Dzień dobry. 7.30 – S. "Teletubies". 8.00 – S. "Rodzina Fallerów". 8.30 – Znaki. 8.55 – Styl. 9.25 – Dyskusja. 16.00 – Rozmowy bałtyckie. 16.30 – Wiadomości (ros.). 16.40 – Program białoruski. 17.00 – S. "Druga B". 17.30 – S. "Rodzina Fallerów". 18.00 – Ochrona kraju. 18.30 – Wiadomości. 18.45 – Telekatalog. 18.50 – Biznes dnia. 19.00 – Bilans. 19.25 – Europejski zegar. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – Program psych. 21.45 – Wizje i rzeczywistość. 22.30 – Powierzchnia TV. 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – Milioner.



6.00 – Teleshop. 6.15 – Poranne koło. 8.05 – Program inform. 8.15 – S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 – S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 – S. "Bez domu jest źle". 10.10 – Teleshop. 10.40 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 – Jeszcze nie wieczór. 12.15 – S. Hollywoodu. 12.40 – 4 koła. 13.00 – Nasze zwierzęta. 13.35 – S. "Jeane moich marzeń". 14.00 – S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 – Teleshop. 15.00

CZWARTEK 22 KWIETNIA



6.00 – Dzień dobry. 7.30 – S. "Teletubies". 8.00 – S. "Rodzina Fallerów". 8.30 – Powierzchnia TV. 9.00 – Milioner. 10.00 – Pół godziny w rządzie. 16.30 – Wiadomości (ros.). 16.40 – Rozmowy wileńskie. 17.00 – S. "Druga B". 17.30 – S. "Rodzina Fallerów". 18.00 – Na tematy ekologiczne. 18.30 – Wiadomości. 18.45 – Telekatalog. 18.50 – Biznes dnia. 19.00 – Drogi. Samochody. Ludzie. 19.25 – Bez pośredników. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – Film fab. "Sokół maltański". 22.45 – Wspomnienie. 23.00 – Dziennik wieczorny.



6.00 – Teleshop. 6.15 – Poranne koło. 8.05 – Program inform. 8.15 – S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 – S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 – S. "Bez domu jest źle". 10.10 – Teleshop. 10.40 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 – Kuchnia pani Grażyny. 12.00 – N. 14. 12.15 – Złotko. 12.40 – ABC zdrowia. 13.05 – Od... do. 13.35 – S. "Czarodziejka". 14.00 – S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 – Teleshop. 15.00 – S. "Marisol". 15.25 – Film

– S. "Marisol". 15.25 – Film fab. 16.15 – S. "Zar młodości". 17.00 – S. "Bez domu jest źle". 17.25 – S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 19.00 – S. "Marisol". 19.30 – "1930". 19.50 – Program inform. 20.00 – S. "Istota zmienna". 21.00 – S. "Adres grzechu – wyższe sfery". 22.00 – S. "Najokrutniejsze morderstwo". 22.30 – "22:30". 22.45 – S. "Ned i Stacy". 23.10 – Dramat krym. 23.55 – Bogowie i demony.



6.15 – S. "Cud Lucji". 7.00 – S. "Bogacze". 7.45 – S. "Kamila i Nano". 8.30 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.20 – Bitwa morska. 10.50 – Na jednym końcu haczyk. 11.10 – Walka słów. 12.00 – Pod innym kątem. 12.30 – Bulwarowe show. 13.00 – Program muz. 13.30 – S. anim. 14.00 – S. "Telefon morderstwa". 15.00 – Na tematy muzyczne. 15.55 – Gorąca linia. 16.15 – S. "Cud Lucji". 17.10 – S. "Bogacze". 18.00 – Wiadomości. 18.05 – S. "Kamila i Nano". 19.00 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 – Wiadomości. 20.25 – Loteria. 21.00 – Film dok. 21.15 – Gorąca linia. 21.35 – Sport. 23.35 – Telegra. 1.35 – 6.15 – DW.



6.35 – S. "Marzyciele z Kalifornii". 6.55 – S. "Książę

przyg. 16.15 – S. "Zar młodości". 17.00 – S. "Bez domu jest źle". 17.25 – S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 – S. "Prawdziwa miłość Heleny". 19.00 – S. "Marisol". 19.30 – "1930". 19.50 – Program inform. 20.00 – S. "Nazywa się Nikita". 21.00 – S. "Człowiek znikąd". 22.00 – Humor. 22.30 – "22:30". 22.45 – S. "Murphy Brown". 23.10 – S. "Szósty zmysł". 23.55 – Dramat mistyczny.



6.15 – S. "Cud Lucji". 7.00 – S. "Bogacze". 7.45 – S. "Kamila i Nano". 8.30 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.20 – Bitwa morska. 10.50 – Ekorkaż. 11.30 – Tak. Nie. 12.30 – Na jednym końcu haczyk. 13.00 – Telegra dla rodziny. 14.00 – S. "McGyver". 15.00 – Koncert. 15.55 – Gorąca linia. 16.15 – S. "Cud Lucji". 17.10 – S. "Bogacze". 18.00 – Wiadomości. 18.05 – S. "Kamila i Nano". 19.00 – S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 – Wiadomości. 20.25 – S. "Ekpa wybrzeża". 21.15 – Gorąca linia. 21.35 – Jestem z wami. 22.00 – Radio show. 22.30 – Wiadomości. 22.45 – Na jednym końcu haczyk. 23.15 – Sport. 0.10 – Telegra. 2.10 – 6.15 – DW.



6.35 – S. "Dzielnia rodzin". 6.55 – S. "Nowe przygody Popeya". 7.20 – Teleshop.

Śmielek". 7.20 – Teleshop. 7.50 – S. "Potajemne sentymenty". 8.15 – S. "Santa Barbara". 9.00 – S. "Uroczy i dzielni". 10.00 – Komedia "Trzej przyjaciele i piciaria". 10.25 – Zgadnij melodię. 10.50 – Z obu stron muru. 11.20 – Kryminalne historie. 11.50 – Za grobem. 12.10 – S. "Piękność". 13.00 – S. "Policjanci z Miami". 13.45 – Teleshop. 14.15 – S. "Pełna chałta". 14.45 – S. "Beverly Hills 90210". 15.30 – S. "Santa Barbara". 16.20 – S. "Piękność". 17.10 – S. "Potajemne sentymenty". 17.35 – S. "Uroczy i dzielni". 18.05 – Tego jeszcze nie było. 18.10 – S. "Maria Jose". 19.00 – Wiadomości. 19.20 – Sport. 19.30 – Bez tabu. 20.00 – S. "Park centralny". 21.00 – S. "Izba przyjęć". 21.55 – Wiadomości. 22.05 – S. "Nowojorscy gliniarze". 23.00 – S. "Zonaty i z dziećmi". 23.35 – Show.



12.30 – Towary i usługi. 12.40 – Stolica. 13.00 – Z Moskwy. 13.10 – Znak jakości. 13.20 – "Preventas do wana 98". 13.25 – Zwycięza najszyszy. 14.20 – Towary i usługi. 14.30 – S. "Psi dom". 15.00 – Kanał muz. 15.30 – W świecie ludzi. 16.00 – Z Moskwy. 16.20 – Patrol drogowy. 16.35 – Podobą się – oglądaj. 16.55 – S. "Blaski i nędze życia kurtyzany". 18.00 – Z Wilna.

7.35 – S. "Potajemne sentymenty". 8.00 – S. "Maria Jose". 8.45 – S. "Santa Barbara". 9.35 – S. "Uroczy i dzielni". 10.00 – S. "Trzej przyjaciele i piciaria". 10.25 – Telegra. 10.50 – Koło fortuny. 11.20 – Magazyn filmowy. 11.45 – S. "Szpital polowy". 12.10 – S. "Piękność". 13.00 – S. "Policjanci z Miami". 13.45 – Teleshop. 14.00 – Zawody NBA. 14.45 – S. "Rycerz na kołach". 15.30 – S. "Santa Barbara". 16.20 – S. "Piękność". 17.10 – S. "Potajemne sentymenty". 17.35 – S. "Uroczy i dzielni". 18.25 – Euroliga. "Maly final" (o 3 – 4 miejsca). 20.00 – S. "Góral". 20.50 – Euroliga. "Duzy final" (o 1 – 2 miejsca). 22.30 – S. "Proces trwa". 23.20 – S. "Zonaty i z dziećmi". 23.50 – Magazyn filmowy.



12.05 – Towary i usługi. 12.15 – Znad Wilii TV. 12.45 – Lekcja jez. litewskiego. 12.55 – Meble 99. 13.00 – Z Moskwy. 13.10 – Znak jakości. 13.20 – Zwycięza najszyszy. 14.25 – Towary i usługi. 14.35 – S. "Psi dom". 15.00 – Kanał muz. 15.35 – W świecie ludzi. 16.00 – Z Moskwy. 16.20 – Patrol drogowy. 16.35 – S. "Czy to prawda?". 17.00. 22.15 – S. "Blaski i nędze życia kurtyzany". 18.00 – Z Wilna. 18.15 – Ci, którzy... 18.30 – Humor. 19.30 – Z Moskwy. 20.00 – Lekarz domowy. 20.30 – U "Jabłka". 21.00 – Towary

TV



10.00 – Telegra. 16.00 – Linia ogłoszeń. 16.30 – Szalewska TV. 17.00 – S. "Zakazana kobieta". 17.50 – Warto odwiedzić. 17.55 – Puls Wilna. 18.10 – Terytorium. 18.35 – Auto-Moto-Sport. 19.00 – Wiadomości (pol.). 19.10 – S. "Zakazana kobieta". 20.00 – Przede wszystkim dzieci. 20.30 – Warto odwiedzić. 20.35 – Film fab. "Falszywa moneta". 22.00 – Komunikat wydarzeń. 22.15 – Puls Wilna. 22.25 – Wiadomości (pol.). 22.35 – Auto-Moto-Sport.



13.00. 16.00 – Wiadomości. 13.15 – S. "Policjanci z kosmosu". 13.45 – Wspólna kompania. 14.00 – Zew dzungli. 14.30 – Do lat 16 i więcej. 15.00 – S. "W imię miłości". 16.15 – Show. 16.45 – Tu i teraz. 17.10 – Człowiek i prawo. 17.55 – Film fab. "Odyseja". 18.45 – Dobranoc, dzieci.



10.00 – Telegra. 16.00 – Linia ogłoszeń. 16.30 – Przede wszystkim dzieci. 17.00 – S. "Zakazana kobieta". 17.50 – Warto odwiedzić. 17.55 – Puls Wilna. 18.10 – Terytorium. 18.35 – Auto-Moto-Sport. 19.00 – Wiadomości (pol.). 19.10 – S. "Zakazana kobieta". 20.00 – Litwa Wschodnia. 20.30 – Warto odwiedzić. 20.35 – Film fab. "Falszywa moneta". 22.15 – Puls Wilna. 22.25 – Wiadomości (pol.). 22.35 – Auto-Moto-Sport.

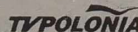


7.00. 10.00. 13.00. 16.00 – Wiadomości. 7.15 – S. "W imię miłości". 8.15 – Człowiek i prawo. 9.05 – Klub podróżników. 9.50 – Biblioteka domowa. 10.15 – Razem. 13.15 – S. "Policjanci z kosmosu". 13.45 – Cudowny świat, czyli Cinema. 14.00 – Ulica Sezamkowa. 14.30 – Do lat 16 i więcej. 15.00 – S. "W imię miłości". 16.15 – Zgadnij melodię. 16.45 – Tu i teraz. 17.10 – W poszukiwaniu utraconego. 17.55 – Film fab. "Odyseja". 18.45 – Dobranoc, dzieci. 19.00 – Czas. 19.45 – Film krym. "Sprawa Pelikanów". 22.10 – A jednak.

19.00 – Czas. 19.45 – Piłka nożna. 21.30 – A jednak. 21.45 – Film krym. "Niespodziewany cios".



5.00 – Witaj, Rosjo. 5.20 – Wszyscy mówią. 5.45 – Telegra. 7.15 – Oddział dyżurny. 7.45 – Teleshop. 8.00 – Towary pocztą. 8.10 – S. "Milady". 9.00. 15.00. 18.00. 22.20 – Wiadomości. 14.10 – Muzyka. 14.25 – S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 – Wieża. 15.55 – Piłka nożna. 18.40 – Szczegóły. 18.55 – Sam sobie reżysrem. 19.30 – Dramat krym. "Punkt wrzenia". 21.10 – S. "Czynnik PSI". 22.05 – Oddział dyżurny. 22.55 – Auto show. 23.20 – Sklep na kanapie.



7.00 – Program dnia. 7.05 – Dziennik krajowy. 7.25 – Sport-telegram. 7.30 – Kwadrans na kawę. 7.45 – Poradnik bałaganista. 8.00 – Koszałek-Opałek. 8.20 – Teczoła bajecka. 8.30 – "Hrabia Kaczula" – serial anim. dla dzieci. 9.00 – Wiadomości. 9.10 – Aukcja – czyli jak kupić Van Gogha. 9.30 – "Po własnym pogrzebie" – film fab. prod. pol. 10.55 – Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady – cz. II. 12.00 – Wiadomości. 12.10 – Zaproszenie – program



5.00 – Witaj, Rosjo. 5.20 – Wszyscy mówią. 5.45 – Telegra. 6.20 – Dom towarowy. 7.15 – Oddział dyżurny. 7.45 – Teleshop. 8.00 – Towary pocztą. 8.10 – S. "Milady". 9.00. 15.00. 18.00. 22.45 – Wiadomości. 14.05 – Homeopatia i zdrowie. 14.15 – Muzyka. 14.25 – S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 – Wieża. 16.00 – Film fab. "Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona". 17.20 – S. "Mister Bean – czarna żmija". 18.40 – Szczegóły. 18.55 – Dwa fortepiany. 19.45 – Film fab. "Komedia surowego reżimu". 21.20 – S. "Proces trwa". 22.00 – Podium. 22.30 – Oddział dyżurny. 23.20 – Sklep na kanapie.



7.00 – Program dnia. 7.05 – Dziennik krajowy. 7.25 – Sport-telegram. 7.30 – Historia obyczajów. 7.50 – Warowanie pogranicznych szlaków. 8.00 – Muzyczne koło. 8.30 – "Sześć milionów sekund" – serial prod. 9.00 – Wiadomości. 9.15 – Przegląd Prasy Polonijnej. 9.30 – "Gorzkie żniwa" – dramat prod. niemiec. 11.10 – AB OVO. 12.00 – Wiadomości. 12.10 – Tak jak w kinie. 12.30 – My Polacy z Ukrainy. 13.00 – Teledyski na życzenie. 13.10 – Krzyżówka szcze-

krajoznawczy. 12.30 – "Klan" – serial prod. pol. 12.55 – Wieści polonijne. 13.05 – Liga przebojów. 13.30 – Oto Polska. 14.00 – Tylko Muzyka. 15.00 – Panorama. 15.20 – Program dnia. 15.30 – Dialogi z przeszłością. 16.00 – "Klan" – serial prod. pol. 16.30 – Przybyś z Matplanety. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Przegląd Prasy Polonijnej. 17.35 – Krzyżówka szczęścia – teleturniej. 18.00 – "Komediantka" – serial prod. pol. 18.55 – Antologia Literatury Emigracyjnej. 19.10 – Gość Jedyński. 19.20 – Dobranoc. 19.30 – Wiadomości. 19.56 – Prognoza pogody. 19.59 – Sport. 20.05 – "Gorzkie żniwa" – dramat prod. niemiec. 21.45 – AB OVO. 22.15 – Madonny Europy. 22.50 – Panorama. 23.02 – Prognoza pogody. 23.05 – Premierzy. 23.20 – Dopóki żyje ostatni świadek. 0.10 – W centrum uwagi. 0.25 – Powitanie widzów ameryk. 0.30 – "Klan" – serial prod. pol. 0.55 – Krzyżówka szczęścia – teleturniej. 1.20 – "Pies, kot i...", serial anim. dla dzieci. 1.30 – Wiadomości. 1.55 – Sport. 1.59 – Prognoza pogody. 2.00 – "Gorzkie żniwa" – dramat prod. niemiec. 3.40 – AB OVO. 4.10 – Madonny Europy. 4.45 – Panorama. 4.57 – Prognoza pogody. 5.00 – "Komediantka" – serial prod. pol. 6.05 – W centrum uwagi. 6.20 – "Klan" – serial prod. pol. 6.45 – Przegląd Prasy Polonijnej.

ścia – teleturniej. 13.35 – Kronika końca wieku. 14.05 – "Komediantka" – serial prod. pol. 15.00 – Panorama. 15.20 – Program dnia. 15.30 – Polskie stado i stadniny koni. 16.00 – My Polacy z Ukrainy. 16.30 – "Trzy dni, aby wygrać" – serial prod. franc. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Polska piosenka. 17.35 – Malowana lala. 18.05 – "Pięć minut przed gwiazdkiem" – film fab. prod. pol. 19.10 – Gość Jedyński. 19.20 – Dobranoc. 19.30 – Wiadomości. 19.56 – Prognoza pogody. 19.59 – Sport. 20.05 – Teatr Teletwizji. "Wysocki". 3.00 – Klejnoty. 3.20 – Latarnik – magazyn kulturalny. 21.55 – MdM – program rozrywkowy. 22.30 – Panorama. 22.57 – Prognoza pogody. 23.05 – "Dom Sary" – film fab. prod. pol. 0.10 – W centrum uwagi. 0.25 – Powitanie widzów amerykańskich. 0.35 – "W labiryncie" – serial prod. pol. 1.00 – Polska piosenka. 1.20 – "Miś Uszatek" – serial anim. dla dzieci. 1.30 – Wiadomości. 1.55 – Sport. 1.59 – Prognoza pogody. 2.00 – Teatr Teletwizji. "Wysocki". 3.00 – Klejnoty. 3.20 – Latarnik – magazyn kulturalny. 3.55 – MdM – program rozrywkowy. 4.30 – Panorama. 4.56 – Prognoza pogody. 5.00 – Marzenia o wolności i równości. 6.00 – W centrum uwagi. 6.15 – "W labiryncie" – serial prod. pol. 6.40 – Polska piosenka.

Nowe planety

Astronomowie amerykańscy ogłosili w czwartek odkrycie w naszej galaktyce systemu planetarnego podobnego do układu słonecznego. Oddalony jest od Ziemi o zaledwie 44 lata świetlne.

Ten jedyny znany „kuzyn” naszego układu słonecznego uformował się wokół gwiazdy Epsilon w konstelacji Andromedy, która liczy 3 miliardy lat. Pierwsza z towarzyszących jej planet została odkryta w 1996 roku przez dwóch astronomów z Uniwersytetu Stanowego w San Francisco (SFSU): Geoffreya Marcy i Paula Butlera.

Zaobserwowano je również niezależnie dwie inne grupy badawcze: grupa z Centrum Astrofizycznego w Harvardzie (CfA) i górskiego obserwatorium w Boulder w stanie Kolorado.

Odkrycie drugiego układu planetarnego sugeruje, jak oceniają naukowcy, istnienie wielu grup planet w naszej galaktyce, w której znajduje się 200 miliardów gwiazd – potencjalnych słońc.

Robot pod wulkanem

Portugalscy uczeni obserwują aktywność podwodnego wulkanu Serreta, oddalonego o dziesięć kilometrów od wyspy Terceira na Azorach, za pomocą zdalnie sterowanego robota umieszczonego na głębokości 300 metrów.

Jeden z członków misji, Joao Luis Gaspar powiedział, że zdjęcia wykonywane przez robota i zbierane przez niego próbki materiałów wulkanicznych wnoszą wiele nowych elementów do wiedzy o wulkanach.

Rzymski sarkofag

Archeolodzy z Muzeum Londyńskiego podczas wykopalisk w City, w rejonie historycznego targowiska Spitafields, znaleźli sarkofag z czasów rzymskich.

Eksperti szacują, że pochodzi on sprzed 1.600 lat. W grobowcu zachował się w dobrym stanie szkielet młodej kobiety, której wiek oszacowano na 20 lat.

Prawdopodobnie należała ona do rzymskiej arystokracji. Fakt, iż pochowano ją z rękami skrzyżowanymi na piersiach może wskazywać, iż Rzymianka ta przyjęła religie chrześcijańską.

Grób dziewczynki

Podczas prac w ogrodach Campidoglio, w pobliżu wzgórza kapitolijnskiego, znaleziono grób ze szczątkami dziewczynki, żyjącej w ósmym wieku przed Chrystusem.

Jak poinformował w czwartek dziennik „La Repubblica”, dziewczynka zmarła w wieku około czterech lat. Zachowały się w dość dobrym stanie jej czaszka i fragmenty kości. W grobie znaleziono także szczątki różnych naczyń i zabawek.

Archeolodzy sądzą, że dziewczynka żyła w czasach Romulusa, założyciela Rzymu w roku 753 przed Chrystusem.



Ten eksperymentalny pociąg wypróbowano 14 kwietnia w odległości 100 km na zachód od stolicy Japonii, Tokio. Mknał z rekordową, jak dotychczas, szybkością 552 km/godz
Fot.EPA-ELTA

Gigantyczna bakteria

Naukowcy amerykańscy, niemieccy i hiszpańscy odkryli gigantyczną bakterię, żyjącą w morzu u wybrzeży Namibii, w południowej Afryce.

Poinformowano o tym w ogłoszonym komunikacie, który stwierdza, że ta widoczna gołym okiem bakteria osiąga rozmiary do trzech czwartych milimetra. Jest więc blisko sto razy większa niż inne dotychczas znane nauce tego rodzaju mikroorganizmy.

Heide Schulz, z Instytutu Maxa Plancka Mikro-

biologii Morskiej w Bremen w Niemczech poinformowała, że odkrywczy nadali bakterii nazwę Thiomargarita namibiensis.

W toku obserwacji stwierdzono, że żyjąca na dnie morza bakteria odżywia się siarką. Potrzebuje ona do życia siarczianów i azotanów, które wytwarzają w tym morskim środowisku algi i plankton. Bakterie Thiomargarita namibiensis łączą się w łańcuchy przypominające sznurki pereł, co ułatwia ich obserwację.

PIĄTEK 23 KWIEŹNIA

6.00 – Dzień dobry. 7.30 – S. „Teletubbies”. 8.00 – S. „Rodzina Fallerów”. 8.30 – Bez pośredników. 9.00 – Drogi. Samochody. Ludzie. 16.00 – Europejski zegar. 16.30 – Wiadomości (ros.). 16.40 – Program rosyjski. 17.00 – Na parapecie. 17.25 – Film fab. „Ostatni dzień skazanego na śmierć”. 18.30 – Wiadomości. 18.45 – Telekatalog. 19.00 – Biznes dnia. 19.00 – Koszykówka. 19.20 – Program publ. 19.55 – Loteria. 20.00 – Jeszcze nie śpij. 20.30 – Panorama. 21.00 – S. „Pomoc domowa”. 21.30 – Styl. 22.00 – Aleja Wolności. 22.30 – „Kaukodromas”. 22.45 – W świecie filmu. 23.00 – Dziennik wieczorny. 23.15 – Film fab. „Nie spełnione obietnice”.

6.00 – Teleshop. 6.15 – Poranne koło. 8.05 – Program inform. 8.15 – S. „Niewinne kłamstwo”. 9.00 – S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.40 – S. „Bez domu jest źle”. 10.10 – Teleshop. 10.40 – S. „Prawdziwa miłość Heleny”. 11.25 – To ci rodzinka. 12.15 – Salon Białego Kola. 12.40 – Smaczne. 13.05 – ABC zdrowia. 13.35 – S. „Czarodziejka”. 14.00 – S. „Niewinne kłamstwo”. 14.45 – Tele-

shop. 15.00 – S. „Marisol”. 15.25 – Film fab. 16.15 – S. „Zar młodości”. 17.00 – S. „Bez domu jest źle”. 17.25 – S. „Słoneczne wybrzeże”. 18.10 – S. „Prawdziwa miłość Heleny”. 19.00 – S. „Marisol”. 19.30 – „19:30”. 19.50 – N-14. 20.05 – Jeszcze nie wieczór. 21.00 – S. „Renegat”. 22.00 – Złotko. 22.30 – „22:30”. 22.45 – Bogowie i demony. 23.45 – Film fab. „Drgania podświadomości”.

BTV

6.15 – S. „Cud Lucji”. 7.00 – S. „Bogacze”. 7.45 – S. „Kamila i Nano”. 8.30 – S. „Kobieta pachnąca kawą”. 9.20 – Bitwa morska. 10.50 – Walka słów. 11.30 – S. „Ekipa wybrzeża”. 12.30 – Jestem z wami. 13.00 – Bulwarowe show. 13.30 – Pod innym kątem. 14.00 – S. „McGyver”. 15.00 – Karuzela. 15.55 – Go-rakca linia. 16.15 – S. „Cud Lucji”. 17.10 – S. „Bogacze”. 18.00 – Wiadomości. 18.05 – S. „Kamila i Nano”. 19.00 – S. „Kobieta pachnąca kawą”. 20.00 – Wiadomości. 20.25 – Tak. Nie. 21.15 – S. „Wszystko pamięta”. 22.05 – Film fab. „Mrówki – mordczynie”. 23.40 – Telegra. 2.40 – 7.30 – DW.

3

6.35 – S. „Dzielnarodzinka”. 6.55 – Film anim. 7.20 – Teleshop. 7.50 – S. „Potajemne sentymenty”. 8.15 – S. „Santa Barbara”. 9.00 – S. „Uroczystości”. 10.00 – S. „Trzej przyjaciele i pice-ria”. 10.25 – Bez tabu. 10.55 –

TV „Lietuvos rytas”. 11.45 – S. „Szpital polowy”. 12.10 – S. „Piękność”. 13.00 – Film fab. 14.30 – Teleshop. 14.45 – S. „Ryccerz na kołach”. 15.30 – S. „Santa Barbara”. 16.20 – S. „Piękność”. 17.10 – S. „Potajemne sentymenty”. 17.35 – S. „Uroczystości”. 18.10 – S. „Maria Jose”. 19.00 – Wiadomości. 19.20 – Sport. 19.30 – Zgadnij cenę. 20.00 – Komedia „Być ojcem”. 21.55 – Wiadomości. 22.05 – Tangomania. 24.00 – S. „Nowojorsey gliniarze”.



8.05 – Z Wilna. 8.20 – Towary i usługi. 8.30 – U „Jabka”. 9.00 – Z Moskwy. 9.10 – Muzyka. 10.10 – Lekarz domowy. 10.40 – Poda się oglądaj. 11.00 – Z Moskwy. 11.10 – Dzień po dniu. 13.00 – Z Moskwy. 13.10 – Znak jakości. 13.20 – Zwycięza najszybszy. 14.25 – Towary i usługi. 14.35 – S. „Psi dom”. 15.00 – Kanał muz. 15.35 – W świecie ludzi. 16.00 – Z Moskwy. 16.20 – Patrol drogowy. 16.35 – S. „Czy to prawda”. 17.00, 22.15 – S. „Bla-ski i nędze życia kurtyzany”. 18.00 – Z Wilna. 18.15 – Towary i usługi. 18.30 – Aby Litwie było lepiej. 19.00 – Przegląd wydarzeń tygodnia. 19.30 – Z Moskwy. 20.00 – Film fab. „Podróż”. 21.40 – Patrol drogowy. 22.00 – Z Wilna. 23.15 – Ci, którzy... 23.30 – S. „Czy to słuszne?”. 24.00 – „Oboz”.



10.00 – Telegra. 16.00 – Linia ogłoszeń. 16.30 – Litwa Wschodnia. 17.00 – S. „Zakazana kobieta”. 17.50 – Warto odwiedzić. 17.55 – Puls Wilna. 18.05 – Weekendowe imprezy. 18.10 – Terytorium. 18.35 – Auto-Moto-Sport. 19.00 – Wiadomości (pol.). 19.10 – S. „Zakazana kobieta”. 20.00 – Europa dziś. 20.30 – Warto odwiedzić. 20.35 – Film fab. „Przekroczyć granice. Papierowa żmija”. 22.15 – Puls Wilna. 22.25 – Wiadomości (pol.). 22.35 – Auto-Moto-Sport.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00 – Wiadomości. 7.15 – S. „W imię miłości”. 8.15 – Program W. Poznara. 9.00 – W poszukiwaniu utraconego. 9.40 – Smak. 10.15 – Razem. 13.15 – S. „Policjanci z kosmosu”. 13.50 – Film-bajka. 15.00 – S. „W imię miłości”. 16.15 – Show dżentelmenów. 16.45 – Graj, harmonio. 17.15 – Zdrowie. 17.45 – Pole cudów. 18.45 – Dobranoc, dzieci. 19.00 – Czas. 19.45 – Film krym. „Gospoda przy ulicy Piatnickiej”. 21.20 – Historia kobiet. 21.50 – Temat tygodnia. 22.10 – Komedia „Boom”.



5.00 – Witaj, Rosjo. 5.20 – Wszyscy mówią. 5.45 –

Telegra. 6.15 – Ty-siąc i jeden dzień. 7.15 – Oddział dyżurny. 7.45 – Teleshop. 8.00 – Towary pocztą. 8.10 – S. „Młody”. 9.00, 15.00, 18.00, 23.00 – Wiadomości. 14.10 – Homeopatia i zdrowie. 14.15 – Muzyka. 14.25 – S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 – Wiza. 16.00 – Dramat psych. „Agent”. 17.25 – S. „Mister Bean – czarna żmija”. 18.40 – Szczegóły. 18.55 – Ring muzyczny. 20.35 – Film fab. „Lolita”. 23.35 – Oddział dyżurny. 23.50 – Sklep na kanapie.

TVPOLONIA

7.00 – Program dnia. 7.05 – Dziennik krajowy. 7.25 – Sport-telegram. 7.30 – Dom. 7.50 – Grajmy w szachy. 8.00 – Małe musicale. 8.30 – „Trzy dni, aby wygrać” – serial prod. franc. pol. 9.00 – Wiadomości. 9.10 – Zaproszenie – program krajoznawczy. 9.30 – „Matki, żony i kochanki” – serial prod. pol. 10.25 – Przez lądy i morza. 10.40 – Klejnoty. 11.00 – „Złotopolscy” – serial prod. pol. 12.00 – Wiadomości. 12.10 – Ludzie listy piszą. 12.30 – Gwiazdy historyczne. 13.10 – Polska piosenka. 13.30 – Dialogi z przeszłością. 14.00 – Pegaz. 14.25 – Kulisy PRL-u. 14.50 – Danie na weekend. 15.00 – Panorama. 15.20 – Program dnia. 15.30 – Credo – magazyn

Gotana

KOSMETYKI

ERIS, URODA, SORAŁA, LECHIA, MIRACULUM

Tel/fax 77 16 09

(Zam. B-6)

katolicki. 16.00 – Gwiazdy historyczne. 16.30 – Ala i As. 16.50 – Kolorowe nutki. 17.00 – Teleexpress. 17.15 – Hity satelity. 17.35 – Pałera. 18.00 – „Fitness Club” – serial prod. pol. 18.30 – Maska. 19.00 – Tata, a Marcin powiedział. 19.10 – Danie na weekend. 19.20 – Dobranoc. 19.30 – Wiadomości. 19.56 – Prognoza pogody. 19.59 – Sport. 20.05 – „Matki, żony i kochanki” – serial prod. pol. 21.00 – Koncert. 22.00 – Przegląd publ. 22.30 – Panorama. 22.56 – Prognoza pogody. 23.05 – Ze sznuka na ty. 23.50 – Chwila ze sztuką. 23.55 – Porozmawiajmy. 0.50 – Powitanie widzów ameryk. 0.55 – „W labiryncie” – serial prod. pol. 1.20 – „Kasztaniaki” – serial anim. dla dzieci. 1.30 – Wiadomości. 1.55 – Sport. 1.59 – Prognoza pogody. 2.00 – „Matki, żony i kochanki” – serial prod. pol. 3.00 – Koncert. 4.00 – Przegląd publ. 4.30 – Panorama. 4.56 – Prognoza pogody. 5.00 – „Fitness Club” – serial prod. pol. 5.30 – Maska. 6.00 – Danie na weekend. 6.10 – „W labiryncie” – serial prod. pol. 6.40 – Hity satelity.

Co tydzień policja bada najbardziej niebezpieczne miejsca...

Bój się swego krewnego!...

W ciągu 3 miesięcy bieżącego roku, na terytorium, należącym do wileńskiego Komisariatu Policji nr 3, zanotowano 803 (o 99 mniej niż w roku ubiegłym) przestępstwa. Wykryto 30,5 proc. W porównaniu z tym samym okresem w latach 1997-1998 wskaźnik ten był niższy: odpowiednio o 25 i 23,8 proc. Niewyjaśnionych przestępstw w tym roku jest o 150 mniej niż w ubiegłym.

Od początku tego roku do 31 marca zanotowano 5 zabójstw (4 - popełniono na tzw. le rodzinny), 3 z nich wyjaśniono. W ciągu 3 miesięcy ub. r. zanotowano tylko 2 zabójstwa. W omawianym okresie na terenie obsługiwany przez KP nr 3 popełniono 443 kradzieże (w ub. r. 505, w 1997 r. - 409); 49 rabunków (w 98 r. - 70). Na razie nie zanotowano ani jednego gwałtu (w ub. r. od stycznia do marca zanotowano 1 gwałt, w 97 r. - 2). Zanotowano 45 oszustw. Wykryto nielegalną "firmę" "Danaida" oraz osoby zajmujące się "zafatowaniem" nauki i pracy za granicą.

O tym wszystkim poinformował "Kurier Wileński" główny komisarz Komisariatu Policji nr 3 Henryk Surowicz, z którym rozmawiamy na temat przestępczości na "jego" terytorium.

Jak Pan tłumaczy, ten może niewielki, ale jednak spadek przestępczości oraz "skok" w wykrywalności przestępstw?

Przed wszystkim pracą profilaktyczną i prewencyjną, która składa się z wielu czynników. Funkcjonariusze naszego komisariatu prowadzili i prowadzą rozległą pracę w szkołach, których dużo mamy na naszym terenie.

Uczniowie w specjalnie wyposażonym autobusie zapoznali się z materiałami dotyczącymi praworządności. Zorganizowaliśmy zebrań z udziałem dyrektorów szkół i przedstawicieli starostwa na temat tworzenia drużyn młodocianych pomocników policji. Przeprowadziliśmy cykl pogadek o narkotykach i przestępczości. Chętnym uczniom zorganizowaliśmy wycieczki do centralnego punktu rozdzielczego, aresztu, izby wytrzeźwień, dokąd osadza się naruszycieli prawa administracyjnego. Część rodziców nie chciała, by ich dzieci zwiedzały podobne obiekty, uważam jednak, że nastolatki muszą wiedzieć, co może grozić w wypadku, jeśli przekroczą prawo... W tym roku nieletni popełnili 49 przestępstw, w tym 39 - kryminalnych. Dla porównania, w roku ubiegłym - w ciągu 3 miesięcy - 31 (21 kryminalnych)...

Nie zabrakło również rozrywek. Zorganizowaliśmy zawody piłki nożnej... Przeprowadzamy cykl wykładów tam, gdzie nas zapraszają, np. do specjalnej szkoły na ul. Śniego, do której za naruszenia trafiają dziewczęta.

Jeśli wziąć ogółem prewencję, każdy tydzień analizujemy sytuację, badamy, w jakich miejscach naszego terenu ludzie są najbardziej zagrożeni. Następnie do "gorących punktów" kierujemy wzmocnione patrole... W skali całego miasta wypalaliśmy najwięcej handlarzy "piłstukasem" (na rynku Hale). W ciągu 3 miesięcy spisaliśmy około 45 protokołów...

Złodzieje - w rodzinach

Jako swoisty rodzinny w na-

szej rozmowie, komisarz Henryk Surowicz wymieniał sprawy kradzieży, w których główne role grali krewni. W ciągu ostatniego 1,5 tygodnia do komisariatu nr 3 trafiły 3 podania, mówiące o tym, że w każdej prawie rodzinie wyrasta "zakafa"...

Z ul. Tyzenhauza do policji zgłosiła się starsza pani i zawiadomiła, że skradziono od niej pralkę, kupioną w 1973 r. specjalnie do prania pieluszek swojej nowo narodzonej córeczki. Wartość przedmiotu kobieta oceniła na 200 litów... W trakcie śledztwa ustalono, że pralkę skradła... ta sama córka (wątpliwie, czy na pamięć swego dzieciństwa!). Okazało się, że 26-letnia kobieta była już 4 razy karana: za kradzież i używanie narkotyków. Po pewnym czasie przyniosła się do przestępstwa i powiedziała, że potrzebne były pieniądze na narkotyki, więc sprzedała pralkę na Rynek Kalwaryjskim. Jako że ciężar i rozmiary pralki nasuwały pewne podejrzenia, kobieta przyznała się, że w kradzieży współuczestniczył jej konkubin, a pralka okazała się w cygańskim towarze w zamian za narkotyki. Wszczęto sprawę karną...

"Synowa"

Kolejne podanie nadeszło od kobiety z ul. Adutiški, mieszkającej w starym domu, którego połowa należała do syna, mieszkającego z konkubiną. Podczas wyjazdu kobiety na wieś do krewnych, ktoś włamał się do jej połowy domu i skradł telewizor, wideoodtwarzacz, pieniądze (około 3.000 litów) i 7 wyrobów ze złota. Policja otrzymała informację, że ktoś sprzedaje wymienione



Główny komisarz Komisariatu Policji nr 3 Henryk Surowicz: "Zatrzymaliśmy najwięcej handlarzy 'piłstukasem'..."

Fot. Marian Paluszkiwicz

przedmioty, osobę tę zatrzymano i okazało się, że przestępczynią była konkubina syna. Oskarżona przyznała się, że wyniosła również wyroby ze srebra oraz wskazala, gdzie znajduje się reszta przedmiotów...

Skończyły się pieniądze

Na rynku Hale zatrzymano został mężczyzna, sprzedający telewizor bez dokumentów. W żaden sposób nie mógł przypomnieć, skąd ma ten przedmiot, ale po dłuższym namyśle w komisa-

riacie przyznał się do wszystkiego... Weześnie karany, po powrocie z więzienia nie miał gdzie mieszkać. Pieniądzy trochę miał. Do swego mieszkania przyjął go wujek. Po tygodniu, gdy krewny wyjechał na wieś, a pieniądze się skończyły, mężczyzna postanowił "odwdzięczyć się" wujowi i okraść go: wyniósł telewizor, wideo, około 800 litów. Po powrocie do domu wuj znalazł okradzione mieszkanie...

Wszczęto sprawę karną...

Irena Litwin

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 15 kwietnia br. w kraju zanotowano 181 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 2 obrażenia ciała, 1 gwałt, 11 chuligańskich ekcesów, 6 rabunków, 160 kradzieży. Skradziono 19 samochodów, znaleziono - 11.

Zanotowano 15 wypadków drogowych i 6 porażeń. Znalezione zwłoki 7 osób. Zatrzymano 35 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Ojciec poblił dzieci

15 kwietnia do szpitala reja wykłowskiego przywieziono M. S. (ur. 1995 r.) i L. S. (ur. 17.09.1998) z obrażeniami ciała. Podczas śledztwa ustalono, że dzieci poblił pijany ojciec V. Kamincikas (ur. 1958), którego po przesłuchaniu zwolniono.

Senm sprawiedliwego...

15 kwietnia o godz. 6 min. 15 na 2 km szosy Joniškis-Daunoriškės funkcjonariusze rejonowej drogowki znaleźli uszkodzony wóz golf, należący do policjanta podwydziału policji ochrony przy rejonowym komisariacie policji S. Bulisa (ur. 1975 r.), a w nim... śpiącego właściciela pojazdu. Będący w cywilu i poza służbą, obudzony policjant stwierdził, że okoliczności wypadku nie pamięta i odmówił złożenia zeznań. U Bulisa ustalono lekki stopień za-

mroczenia alkoholowego. Trwa dochodzenie służbowe.

Na spotkanie śmierci

14 kwietnia o godz. 18 min. 30 na ul. Islandijos w Kownie samochód Ford Scorpio, prowadzony przez M. m. potrafił V. Gustaitisa, którego z obrażeniami czoła odwieziono do izby przyjęć w Kowieńskiej Uniwersyteckiej Klinice Medycznej. Poszkodowany uciekł stamtąd. 15 kwietnia około godz. 6 na ławeczce koło tej kliniki znalezione zwłoki Gustaitisa. Przyczynę zgonu ustala się.

"Wesołe" zamieszanie

15 kwietnia o godz. 7 min. 30 w areszcie kowieńskiego Głównego Komisariatu Policji 7 oskarżonych wszczęło bunt, w trakcie którego zgłaszały bepodstawne żądania, odmawiali wykonywania zgodnych z prawem zaleceń funkcjonariuszy, wzywali innych do głodówki i dezorganizacji dzia-



łałości komisariatu. Do "rozrywek" przylatczyli się oskarżeni z 5 cel. W wyniku 38 osób odwieziono do Wilna.

Pieniądzy - różnymi środkami

15 kwietnia w wileńskim szpitalu umieszczono T. B. z obrażeniami klatki piersiowej i złamaniem żeber. Poszkodowany zawiadomił, że 14 bm. w Wojdachach poblił go 4 młodzi, znani mu z widzenia mężczyźni, którzy żądali od niego 5.000 USD. Podejrzanych T. A. (ur. 1983 r.), R. M. (ur. 1980 r.), M. D. (ur. 1979 r.) i D. B. (ur. 1981 r.) zatrzymano.

Trup

15 kwietnia około godz. 15 w lesie niedaleko od cygańskiego taboru na ul. Dariaus i Gireno w Wilnie znaleziono zwłoki mężczyzny o nieustalonej tożsamości, będące już w stanie rozkładu.

Przygotowała Irena Litwin

Mafia nieśmiertelna

3 kule dla mariampolczyka

We czwartek w Polsce 3 strzałami został ciężko zraniony 33-letni Algimantas Adomaitis z Mariampola. Rzecznik prasowy mawozwieckiej policji wojewódzkiej komendy policji Tadeusz Kaczmarek poinformował agencję BNS, że poszkodowany został zoperowany i umieszczony w szpitalu w Ciechanowie. Stan jego zdrowia jest bardzo poważny.

Według zeznań świadków, na rynku samochodowym w Głinojecku w pobliżu Ciechanowa, do mariampolczyka, który chciał sprzedać wóz golf, podeszli 2 mówiący po rosyjsku mężczyźni. "Kupcy" zaproponowali, aby przejechać się. Mniej więcej w odległości kilometra od rynku jeden z mężczyzn wyciągnął pistolet i 3 razy strzelił do Litwina. Napastnicy wyrzucili Adomaitisa z samochodu i próbowali zbiec, samochód jednak ugrzązł w piasku i przestępcy musieli go zostawić.

Policja nie odrzuca możliwości, że kupno samochodu było tylko pretekstem, prawdziwą zaś przyczyną napadu było "uregulowanie rachunków" grup świata przestępczego... Ustalono, że do Litwina strzelano z broni kalibru 5,6. Znalezione naboje i łuski od nabo-

Zaspał...

W piątek w nocy w obwodzie kaliningradzkim rosyjska policja graniczna zatrzymała litewskiego żołnierza Dariusza Dzikevičiusa, który towarzyszył przewożonemu koleją ładunkowi.

Żołnierz służby transportowej, przypuszczalnie przez własną nieostrożność, nie wysiadł na stacji kolejowej w Kybartai i dlatego przekroczył granicę państwową. Gdy o 3 w nocy żołnierz nadterminowej służby wojskowej zauważył to i wyskoczył z jadącego wagonu, spotkał go funkcjonariusz rosyjskiej policji granicznej.

Zdaniem wydziału prasowego Ministerstwa Ochrony Kraju, incydent skończył się chyba spokojnie, ponieważ zatrzymany nie strzelał, chociaż miał ze sobą broń z nabojami. Przy wyskakiwaniu z wagonu Dariusz zranił sobie brew.

W piątek funkcjonariusze służby transportowej MOK wyjaśniali, w wypadku z przedstawicielem policji granicznej Rosji i dalekiego przekroczył granicę państwową. Gdy o 3 w nocy żołnierz nadterminowej służby wojskowej zauważył to i wyskoczył z jadącego wagonu, spotkał go funkcjonariusz rosyjskiej policji granicznej.

(ELTA)

Czerwony stwór dyszał przyciszoną mocą, która błagała o sprint na autostradzie

Sportowy Cougar



Kilenci już zamówili dwa takie wozy, które przybędą na Litwę w połowie lata.

Swoistym wielkim nieobecny na tegorocznej wystawie motoryzacyjnej ALT'99 był dystrybutor Forda – "Vilniaus Vista". Jak powiedział dyrektor Romas Kuknelevičius, złożyło się na to wiele przyczyn – od kryzysu na Wschodzie do decyzji producenta o bardziej racjonalnym uczestniczeniu w wystawach (np. co dwa-trzy lata). Poza tym, wielkie biuro firmy znajduje się w zasięgu wzroku zwiedzających wystawę wileńską, więc swoje wozy prezentują na własnym placu.

Popularność nowych kancias to-miekkolukowych Fordów w całej Europie gwałtownie rośnie i dealerzy nie nadążają z zaspokajaniem samochodowego głodu klientów. Zakłady w Niemczech (a także m.in. w Polsce), mimo że pracują na pełnych

obrotach, nie mogą nadażyć z wykonaniem zamówień. Trzy- i pięciodrzwiowe hatch backi najbardziej, rzecz można, klasyczne wozy nowej serii, już od ponad dwóch miesięcy są sprzedawane w salonach "Vilniaus Vista". Przed tygodniem dołączyły nowe Focusy w wersji sedan i kombi. Najbardziej oczekiwany i w prasie rozreklamowany zawczasu Ford Cougar w cenie od 90 tys. litów pojawił się przed tygodniem.

O nowym produkcie Forda – Focusie – już pisaliśmy w poprzednich "Motoryzacjach". Wyzywając awangardowe linie nadwozia, ekstrawaganckie wnętrza w stylu New Edge Design, funkcjonalne zawieszenie i bezpieczeństwo wyprowadzające przysię normy – te atuty uwzględnił dziennikarz i wybrał Ford Focusa Jego Samochodową Mością

roku 1999. Identyfikację wyboru dokonali dziennikarze wielu krajów Europy.

Nowy sportowy model Forda – Cougar, logicznie rzecz biorąc, wypełnia pustkę powstałą po zaprzestaniu produkcji coupe Ford Probe. Projektanci jednak temu gorąco zaprzeczają. "Usadowiony" na bazie podwozia Mondeo jest jednak zupełnie inny niż poprzednik. Zaokrąglone, skośnie trójkątne jednoznacznie wskazują na utrzymanie ciągłości całej linii – Ka - Fokus - Puma. Szczególnie kształt tej ostatniej jest łatwo zauważalny w tylnej części nadwozia.

Do nowego produktu montowane są czterocylindrowe silniki o pojemności 2,0 l Zetec i mocy 130 KM lub sześciocylindrowe - o pojemności 2,5 l Duratec i mocy 170 KM. Cougury z takimi silnikami palą 8,3-9,7

litra paliwa na 100 przejechanych kilometrów.

W nowym produkcie Forda są montowane te same środki bezpieczeństwa i systemy elektroniczne co i w Focusie, m.in. czterokanałowy ABS najnowszej generacji.

Zainstalowany też został elektroniczny system regulowa-

nia dynamiki i stabilizacji toru jazdy w ekstremalnych warunkach. Szkoda, że właśnie takie nie przytrafiły się w czasie próbnej jazdy po Wilnie. Czerwony stwór dyszał przyciszoną mocą, która błagała o sprint na autostradzie.

Aleksander Borowik
Fot. autor

Litwa to LT, Polska – PL, a do kogo należą skróty MD, RO czy FL?

Tajemnicze jajka z literami

Po opadnięciu "żelaznej kurtyny" i odzyskaniu niepodległości możemy podróżować samochodem po całym świecie, jak też przyjmować zmotoryzowanych gości z tegoż świata w naszym kraju. Przekraczając granicę oprócz ważnego paszportu i prawa jazdy, należy legitymować się białą nalepką w kształcie jajka obok rejestracji samochodowej. Obywatel Litwy powinien posiadać nalepkę z literami LT (kod, znak rozpoznawczy kraju), Polski – PL, a z jakich krajów są turyści wizytujący się tajemniczymi skrótami MD, RO czy FL?

Do kogo należą samochody o zielonych rejestracjach i nalepkach z literami CD (z franc. corps diplomatique – korpus dyplomatyczny) wie chyba każde dziecko. Z pozostałymi – czas najwyższy się zapoznać.

Znaki rozpoznawcze środków transportu uczestniczące w ruchu międzynarodowym

ADN Aden	BY Białoruś
AL Albania	BD Bangladesz
GBA Alderney Wyspa	BDS Barbados
DZ Algieria	B Belgia
AND Andora	BH Belize
NA Antylskie Wyspy	DY Benin
RA Argentyna	BUR Birma
AUS Australia	BIH Bośnia i Hercegowina
A Austria	RB Botswana
BS Bahama Wyspy	BR Brazylia
BRN Bahrajn	BRU Brunei

BG Bułgaria
RC Chiny
HR Chorwacja
CZ Czechy
RCH Chile
CY Cypr
DK Dania
DOM Dominikana
WD Dominika
ET Egipt
EC Ekwador
EST Estonia
ETH Etiopia
FJI Fidzi
RP Filipiny
FIN Finlandia
F Francja
GVY Gujana
WAG Gambia
GBZ Gibraltary
GR Grecja
WG Granada
GBG Guernsey Wyspa
GCA Gwatemala
GH Gwinea
GH Haiti
E Hiszpania
HK Hongkong
NL Holandia
IND Indie
RI Indonezja
IRQ Irak
IR Iran
IS Islandia
IRL Irlandia
IL Izrael
JA Jamajka
J Japonia
HKJ Jordania
JU Jugosławia
K Kambodża
CDN Kanada

EAK Kenia
CO Kolumbia
RCB Kongo
ROK Korea
CR Kostaryka
C Kuba
KWT Kuwejt
LAO Laos
LV Łotwa
LS Lesotho
LAR Liban
FL Lichtensztein
LT Litwa
L Luksemburg
RM Madagaskar
MK Macedonia
MAL Malezja
MW Malawi
MM Mali
M Malta
MA Maroko
RIM Mauretania
MS Mauritius
MEX Meksyk
MD Mołdawia
MC Monako
NAM Namibia
D Niemcy
PNG Nowa Gwinea
NZ Nowa Zelandia
WAN Nigeria
RN Niger
NIC Nikaragua
N Norwegia
FR Owce Wyspy
PK Pakistan
PA Panama
PY Paragwaj
PE Peru
PL Polska
P Portugalia

ZA Republika Południowej Afryki
RCA Republika Środkowej Afryki
RSR Rodezja Południowa
RWA Ruanda
RO Rumunia
RUS Rosja
ES Salwador
WS Samoa Zachodnia
RSM San Marino
CL Sri Lanka
SZ Szwajcaria
S Szwecja
SY Szeszelskie Wyspy
SN Senegal
WAL Sierra Leone
SGR Singapur
SYR Syria
SK Słowacja
PL Słowenia
SW Somali
USA Stany Zjednoczone
SME Surinam
T Tajlandia
EAT Tanzania
TG Togo
TT Trynidad i Tobago
TN Tunezja
TR Turcja
TMN Turkmenistan
EAV Uganda
UA Ukraina
ROU Urugwaj
V Watykan
GB Wielka Brytania
YV Wenezuela
H Węgry
VN Wietnam
I Włochy
CI Wybrzeże Kości Słoniowej
ZRE Zair



Na drogach Litwy można spotkać samochody z całego świata.
Fot. Marian Paluszkiwicz

Szósta przegrana

Polscy hokeiści przegrali szósty mecz w mistrzostwach świata, tym razem z Danią. 1-3 i nadal nie mają na swoim koncie ani jednego punktu, podobnie jak Węgrzy. Sobotni mecz Polaków z Węgrami zdecydowanie, który z tych zespołów opuści grupę B.

Polska drużyna przed sobotnią „grą o wszystko” jest w korzystniejszej sytuacji. Dzięki lepszemu bilansowi bramek z całego turnieju wypierza zespół węgierski w tabeli. Dlatego w sobotę „białoczerwonym” hokeistom do uchronienia się przed degradacją wystarczy remis.

Z Duńczykami Polacy przegrali po raz pierwszy w mistrzostwach świata. W Odense ulegli gospodarzom turnieju zaszczeniu. Hokeiści duńscy, rewelacyjnie spisujący się w mistrzostwach - przewyższali Polaków przede wszystkim lepszą organizacją gry.

To dzięki temu atutowi częściej zagrażali bramce, skuteczniej radzi sobie we własnej strefie obronnej. Ale o końcowym rezultacie spotkania zdecydowała przede wszystkim umiejętności gry w liczebnej przewadze.

W czwartkowym meczu trzykrotnie drużyny wykorzystywały taką sytuację. Dla polskiej drużyny gola, gdy na ławce kar siedział Kim Staal, uzyskał Piotr Samik.

Reprezentanci Danii, strzelając bramki w prowadzenie, mieli łatwiejsze zadanie. Gdy gole zdobywali - Jens Nielsen (pierwszego) i Staal - „lawie” byli: za pierwszym razem Samik i Oskar Szczepaniec, za drugim - Artur Ślusarczyk i Szczepaniec. Tylko w 29 minucie Nielsen uzyskał gola, gdy oba zespoły grały w komplecie.

Polski zespół również grał z przewagą dwóch zawodników, aż przez 1.48 min. Bramki jednak nie zdobył.

W polskiej bramce wystąpił, po raz pierwszy w tych mistrzostwach, Mariusz Kieca. Był silnym punktem zespołu (choć po nosi winę przy utracie pierwszej bramki). Od porażki drużyny uchronić jednak nie zdołał.

Lakers zostali się z Rodmanem

Los Angeles Lakers zwolnili Dennisa Rodmana po niespełna dwóch miesiącach od podpisania z nim rocznego kontraktu. Jako powód podano ekscentryczne zachowanie gracza, które źle wpływało na drużynę.

Wiceprezydent klubu Jerry West w komunikacie opublikowanym w czwartek podał, że nadzwyczajnie czas, aby zakończyć współpracę z kontrowersyjnym zawodnikiem. Rodman kontrakt podpisał 23 lutego.

„Czego innego spodziewaliśmy się zatrudniając go, ale chcieliśmy podziękować Dennisowi za to co zrobił dla zespołu i życzyć mu szczęścia w przyszłości” - powiedział West.

Bezpośrednio po pozyskaniu siedmiokrotnego mistrza zbiorek NBA „Jeziorowcy” wygrali dziewięć kolejnych spotkań. 14 marca Rodman niespodziewanie oświad-

czył, że z przyczyn osobistych na jakiś czas musi opuścić drużynę. Nie wystąpił w czterech grach.

Wydaje się, że nie najlepsza ostatnio passa Lakers w lidze przyspieszyła moment rozwiązania umowy z „Robakiem”. W klubie szukano tylko pretekstu. Rodman przed czwartkowym porannym treningiem długo nie był do niego gotowy, gdyż nie mógł znaleźć skarpetek i butów. Trener Kurt Rambis powiedział mu, że w tej sytuacji może wrócić do domu.

Rodman - pięciokrotny mistrz NBA z Detroit Pistons (1989-90) i Chicago Bulls (1996-98) - w 23 meczach z Lakers przeliczył zdobył 11,2 zbiorek, co jest najlepszym wynikiem zespołu w sezonie.

Koszykarz z przypadku

Kim byłby Dennis Rodman, gdyby nie koszykówka? Gangsterem, pospolitym złodziejaszkiem, a może już by go nie było na tym świecie.



Czym byłaby koszykówka, gdyby nie Dennis Rodman? Gra mniej barwną, mniej ekscytującą - bez tatuaży na rękach, nogach i torsach zawodników, bez barbowanych fryzur i kolczyków w uszach. Gra, w której zawodnicy potrafiący zdobywać punkty całkowicie zdominowali tych, których mistrzostwo polega na zbieraniu piłek z tablic, walczaniu o nie dla dobra drużyny. Gdyby nie Rodman, na mecze NBA nie przychodziłaby tak często Madonna.

Urodził się 37 lat temu w Trenton w stanie New Jersey. Ojciec opuścił dom, gdy Dennis miał trzy lata. Na matkę spadł trud wychowywania trojga dzieci. Od najmłodszych lat istniała dla

niego tylko dwie rzeczy: bójki na ulicy i gra w kosza, ale koszykarzem został z przypadku. Lepiej w tym sporcie radził sobie jego dwie młodsze siostry, Debra i Kim, które w młodości dorównywały mu wzrostem. Jednak w trakcie dwóch lat od ukończenia szkoły średniej Dennis urosł jak na dróżdżach. Przybył mu 23 centymetry, ale wciąż grał tylko na podwórku, a nocami pracował jako sprzątac w lotnisku. Machał młotą za 6,5 dolara na godzinę. Pewnego wieczora ukradł z lotniskowej witryny 50 zegarków, by... porozdawać je kolegom i znajomym. Od aresztu uratowało go to, że wszystkie udało się odszukać.

Koleżanka, widząc jego boiskowe wyczyny, namówiła go na sprawdzenie w koszykarskiej drużynie Cooke County. Od razu otrzymał stypendium, ale wkrótce wyrzuceno go z uczelni. Nie z powodu umiejętności koszykarskich. Przyczyną był „brak dalszych możliwości kształcenia”.

„Byłem tylko głupkowatym, nieśmiałym chłopcem, który w dzieciństwie w miejscach publicznych chował się za sukienkę matki” - napisał w swojej autobiografii zatytułowanej „Zły do szpiku kości”. Władze innego college'u, Southeastern Oklahoma State, wytrzymały z nim do końca. Dobra gra w uniwersyteckim zespole otworzył sobie drogę do NBA, najbogatszej ligi świata. „Pojawiłem się tam znikąd. Tak jak znikąd pojawiam się pod koszem, kiedy mam zabrać piłkę z tablicy”, wspomina.

Na liście zawodników-studentów, którzy mieli zasilić szeregi NBA w 1986 roku otrzymał dopiero 27 numer. Poszukiwacze talentów nie wiedzieli, jak traktować gracza, który ma już 25 lat i nie jest zbyt dobrym strzelcem. Poznał się na nim trener Chuck Daly z Detroit Pistons, który montował właśnie ekipę, mającą rzucić na kolana całą ligę. „Zli chłopcy”, nazwani tak z racji wyjątkowo brutalnej, nie licząc się z nikim i niezniszczym gry, byli najlepszymi w NBA w 1989 i 1990 roku. Do tych dwóch mistrzowskich tytułów Rodman dorzucił jeszcze trzy, zdobyte w latach 1995-97 z zespołem Chicago Bulls. Ośmiokrotnie zwyciężał w klasyfikacji na najlepszej zbierającej w lidze, co nie udało się dotychczas żadnemu innemu zawodnikowi.

Na swą dzisiejszą sławę Rodman zasłużył tyleż dobrą grą, co swym oryginalnym stylem bycia i ubierania się. Liczne dys kwalifikacje na parkiecie i pozaboiskowe

60 klubów w Intertoto-99

Czołowe nacje piłkarskie Europy, prócz Grecji i Portugalii, potwierdziły udział w rozgrywkach Intertoto-99, w których rywalizować będzie 60 klubów.

Intertoto, prócz premii pieniężnych, oferuje zwycięzcom trzy miejsca w 1. rundzie rozgrywek Pucharu UEFA 1999/2000. Start do rozgrywek Intertoto-99 nastąpi 19 czerwca, zakończenie - 24 sierpnia.

System rozgrywek nie ulegnie zmianom w stosunku do ubiegłorocznych, łącznie z rozstawieniem czołowych klubów z ośmiu krajów, które włączają się do rozgrywek dopiero w trzeciej rundzie.

40 klubów będzie walczyć w pierwszej rundzie w weekendy 19-20 i 26-27 czerwca. Do 20. zwycięzców tych meczów zostanie dołączonych 12 z 20. rozstawionych zespołów w drugiej rundzie, która będzie rozegrana 3-4 i 10-11 lipca.

Do 16 triumfatorów tej rundy dołączy osiem dalszych rozstawionych drużyn i rozegra trzecią rundę: 17-18 lipca pierwsze mecze, 24 lipca rewanże.

Kolejnych 12 zwycięzców weźmie udział w tzw. półfinałach, 28 lipca i 4 sierpnia, które wyłonią sześć zespołów, które zmierzą się ze sobą 10 i 14 sierpnia. Trzy zwycięskie zespoły tej fazy rywalizacji zdobędą miejsca w rozgrywkach Pucharu UEFA.

Kluby z Włoch, Hiszpanii, Francji, Niemiec, Holandii, Anglii, Turcji i Austrii będą rozstawione. Z tego przywileju i w ogóle z gry w Intertoto zrezygnowały Grecja i Portugalia. Losowanie, dokonane w siedzibie UEFA, umożliwia silnym klubom stosunkowo łatwy awans, „tylnym wejściem” do rozgrywek Pucharu UEFA.

Sprintem

- Już tylko jedna wygrana dzieli „Lietuvos rytas” od finału rozgrywek LKL. Pierwszą połowę „roboty” koszykarze tej ekipy wykonali pokonując 91:75 stołeczny zespół „Sakalai”. Jeśli uda się im dzisiaj pokonać rywali raz jeszcze, zostaną finalistami rywalizacji o mistrzostwo kraju (w półfinałach gra się do dwóch zwycięstw).

Pierwsze spotkanie drugiej pary półfinalistów zakończyło się bez niespodzianki. Kowieński „Žalgiris” ekipę „Šiauliai” pokonał wynikiem 100:74. Natomiast pytanie, która z tych drużyn zagra w finale, wydaje się być co najmniej nie na miejscu, bo i tak wiadomo, że nie „Šiauliai”.

- Polka Beata Prei (Grom Wiebork) zdobyła brązowy medal w wadze 69 kg w mistrzostwach Europy w podnoszeniu ciężarów z wynikiem 222,5 kg (97,5 + 125). Wszystkie te wyniki są wyższe od dotychczasowych rekordów Polski, które do niej należały.

Złoty medal w tej wadze wywalczyła Bułgarka Milena Trendafilowa.

- Także Marieta Gotfryd (MKS Olawa) zdobyła w hiszpańskiej La Corunie brązowy medal w dwuboju wagi 58 kg mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów.

- W towarzyskim meczu piłkarskim reprezentacji juniorów do lat 17 Polska pokonała w Pabianicach Estonię 11:0 (7:0).

- Anglik Michael Adams - pięć pkt., nadal samodzielnie prowadzi w 10. turze szachowym w Dos Hermanos. W siódmej (z 9.) rundzie wszystkie partie zakończyły się remisami i kolejność klasyfikacji nie uległa zmianie.

- Marcin Rudawski (MKS SWOS Warszawa) zwyciężył w żeglarskich regatach o Puchar Europy w klasie Laser Radial, które odbywały się na Morzu Śródziemnym u wybrzeży Martigues koło Marsylii. Rywalizowało 169. zawodników.

- Żadnemu z czwórki reprezentantów Polski, którzy w czwartek rozpoczęli w Mińsku starty w 42 mistrzostwach Europy w zapasach w stylu wolnym, nie udało się zająć pierwszego miejsca w grupie eliminacyjnej, premiowanego awansem do ćwierćfinału.

- Znany waterpolista gruziński Awtandil Maglakelidze został postrzelony przez syna byłego prezydenta Gruzji, Zwiada Gamsachurdii, Cotne.

skandale, stale zmieniając kolor włosów, tatuaże, romans z Madonną, publiczne występy w kobiecich strojach, skłonność do hazardu - to wszystko sprawiło, że media, szczególnie w USA, uczyniły z niego największego ekscentryka sportu.

Sam zawodnik wie, jak się sprzedać. O przygodzie z Madonną powiedział: „Ona nie była akrobatką, ale seks z nią był bardzo dobry. Myślałem, że tylko o to jej chodzi, a ona szukała kogoś, kto się będzie nią opiekował. Chciała mieć dziecko. Nazywała mnie „okazem fizycznej doskonałości”. Nie pozwalała mi na stosowanie prezerwatyw. Chciała zająć ciążę”.

W innym miejscu: „Jestem Jimm Hendrixem, Jimem Morrisonem i Janis Joplin w jednej osobie. Jeśli wcześniej umrę, będę jak oni”, powiedział. Albo: „Mówią, że Elvis nie żyje. On żyje. Po prostu inaczej wygląda. Ma 203 cm wzrostu, waży 100 kg, gra w koszykówkę i ma czarną skórę”.

Marek Cegliński

Polska

Zbierali
„na Kosowo”

Krakowska policja zatrzymała dwóch nastolatków, którzy prowadzili nielegalną zbiórkę pieniędzy „dla Kosowa”.

Dwaj uczniowie szóstej klasy szkoły podstawowej, w wieku 13 i 14 lat, wpadli na pomysł, by zebrać w ten sposób pieniądze na własne potrzeby.

Na metalowej puszcze nakleili kartkę z napisem „Dla Kosowa”, z ogródka rodziców zerwali żonkile i kwestowali na ul. Borsuczej w Krakowie.

Każdemu, kto wrzucił datkę do puszek, wręczali żonkila.

Kiedy zatrzymali ich policjanci, w puszcze było 8,50 zł. Tyle ofiarowali mieszkańcy jednego bloku.

Dodatkowe
pociągi

W czasie pielgrzymki papieża kolej uruchomi ponad 560 dodatkowych pociągów, które dowożą pielgrzymów na miejsca uroczystości - poinformował rzecznik prasowy Dyrekcji Przewozów Pasażerskich PKP Roman Hajdrowski.

Kolej spodziewa się, że w czasie pielgrzymki z pociągów skorzysta ponad 2 miliony osób udających się do miejsc związanych z pielgrzymką.

Dodatkowymi pociągami pojadą przede wszystkim zorganizowane, wcześniej zgłoszone grupy. Ponieważ ich zgłoszenia jeszcze trwają, kolej zaznacza, że dodatkowych pociągów może być jeszcze więcej.

PKP spodziewa się, że w czasie uroczystości związanych z papieską wizytą w Siedlcach z kolei skorzysta 250 tys. osób, w Warszawie - 230 tys., a w Gliwicach - 200 tys.

Kolej obiecuje też, że miejsca wyjazdu pielgrzymów otrzymają „odpowiednią oprawę estetyczną”.

Wystawa

Wątki literackie i autobiograficzne zawarte w poemacie Juliusza Słowackiego „Beniowski” wykorzystano w czynie od soboty, 17 kwietnia, wystawie przygotowanej przez warszawskie Muzeum Literatury w 150-lecie śmierci poety.

Słowacki napisał „Beniowskiego” w 1841 roku w Paryżu. Poeta zdecydował się na swobodną formę poematu dygresyjnego, w którym jest miejsce na przegadanie akcję, żartobliwe dygresje, filozoficzne spekulacje, poważne rozważania na swój własny temat, żądliwe komentarze do wypowiedzi krytyków literackich - słowem na wszystko.

Luźna konstrukcja „Beniowskiego” znakomicie nadaje się, jak to udowodniło warszawskie Muzeum Literatury, na plan wystawy opowiadającej nie tylko o poemacie, czy jego autorze, ale o całej epoce. Zawartość pięciu sal wystawy odpowiada treści pięciu aktów poematu.

Akcja NATO - ciąg dalszy

NATO bombardowało w piątek cele wojskowe w Czarnogórze i wokół Belgradu. Z Kosowa do Macedonii i Albanii napływa nowa fala uchodźców. UNHCR ostrzega, że Serbowie znów wypędzają tysiące Albańczyków z prowincji.

Rzecznik Wysokiego Komisarza ONZ ds. uchodźców (UNHCR) Chris Janowski powiedział, że Serbowie po dwutygodniowej przerwie „z pełną siłą” wznowili oczyszczanie Kosowa z Albańczyków.

UNHCR obawia się, że może to być ostatni etap pozbywania się przez władze serbskie ludności albańskiej z prowincji. „Przed kilkoma miesiącami wydawało się nieprawdopodobne, by Serbowie mogli wypędzić całą cywilną ludność Kosowa. Teraz wydaje się to faktem” - ocenił Janowski.

W ciągu minionej doby do Macedonii, Albanii i Czarnogóry przybyło co najmniej 12 tys. uchodźców z Kosowa. W piątek granicę z Albanią przekroczyło 2,5 tys. ludzi. Na granicę z Macedonią przy przejściu Blace przyjechał kolejny pociąg z 3 tys. uchodźców, którzy znów znaleźli się w pasie ziemi nieczyj.

UNHCR i OBWE ostrzegają, że do granic Albanii i Macedonii zmierzają dziesiątki tysięcy kosowian. Przed albańskim przejściem granicznym Morina ustawiła się długa kolejka samochodów. Według radia Tirana, w kierunku Albanii ruszyło 100 tys. ludzi. Tyle samo - według OBWE - zmierza do Macedonii.

Uchodźcy opowiadają, że siły serbskie ostrzeliwały ich w drodze. Po serbskiej stronie przejścia granicznego Jazince w Macedonii słychać było w nocy strzelaninę. Na granicy z Albanią, koło Tropoje, trwały walki



Przywódca kosowskich Albańczyków Ibrahim Rugova (po lewej) i prezydent Serbii Milan Milutinovic (po prawej) wezwali podczas piątkowego spotkania w Belgradzie do wstrzymania bombardowań NATO w Jugosławii - podała agencja Tanjug.

Według obu polityków, „wstrzymanie bombardowań jest warunkiem, bez którego nie może być w pełni realizowany proces polityczny”.

między albańskimi WOP-istami a oddziałami jugosłowiańskimi, które prowadzą ostrzał, by zniszczyć tamtejsze bazy Wyzwolenczej Armii Kosowa.

NATO zapowiada dalsze nasilenie operacji w Jugosławii. W piątek samoloty Sojuszu zbombardowały lotnisko w Podgoricy, stolicy Czarnogóry. Pociski trafiły też podziemną bazę wojskową i port, gdzie kotwiczą jugosłowiańskie okręty.

Serbskie media podały, że

jugosłowiańska obrona przeciwlotnicza zestrzeliła nad Czarnogórą NATO-wski samolot. Telewizja nie pokazała żadnych zdjęć. Sojusz na razie nie skomentował tych doniesień.

Trwały naloty w Kosowie, zwłaszcza wokół Prisztiny. W Belgradzie pociski trafiły znów koszary w Rakovicy. Po drugiej stronie Dunaju rakiety spadły na rafinerię w Panczewie, a także na rafinerię w Nowym Sadzie na północy.

Belgrad ogłosił, że samoloty

NATO zbombardowały obóz dla uchodźców w Paracinie, gdzie umieszczono Serbów z Chorwacji i Bośni. Informację zdementował nieoficjalny przedstawiciel NATO. Oświadczył, że trafione zostały wyłącznie cele wojskowe.

Rosyjska Duma, niższa izba parlamentu, przyjęła uchwałę „O przyłączeniu Jugosławii do Związku Białorusi i Rosji” (ZBiR). Za przyłączeniem do ZBiR w poniedziałek głosował parlament jugosłowiański.

Po spotkaniu w piątek Borys Jecyn i Emomali Rachmonow uzgodnili, że rosyjskie wojska nadal pozostaną na terenie Tadżykistanu

Rosyjski kontyngent
pozostanie

Prezydenci Borys Jecyn i Emomali Rachmonow uzgodnili w piątek, że czas pobytu rosyjskiego kontyngentu wojskowego na terytorium Tadżykistanu zostanie przedłużony i nadany mu zostanie status bazy wojskowej.

„Rosja była i pozostanie gwarantem pokoju i stabilności nie tylko u nas w regionie, lecz i na całym świecie” - powiedział prezydent Rachmonow podczas uroczystości podpisana na Kremlu układu o współpracy sojuszniczej między obu krajami.

„Tadżykistan nie jest jedynym krajem, w którym będzie rozmieszczona baza wojskowa obecnych państw” - dodał Rachmonow.

„Skorzystaliśmy ze swego niezbywalnego prawa, zgodnego z Kartą ONZ w celu zagwarantowania integralności terytorialnej i stworzenia przesłanki dla rozwoju Tadżykistanu” - powiedział tadżycki prezydent. Jednocześnie zapewnił, że nie dopuści, by terytorium jego kraju „zostało wykorzystane przeciwko krajom trzecim”.

Liczbę wojsk rosyjskich w Tadżykistanie, byłej republiki radzieckiej w Azji Środkowej, ocenia się na ok. 25 tys. Wspierają one władze tego kraju i próbują zapobiegać atakom pozostających w opozycji do rządu partyzantów. Mimo trwającego procesu pokojowego w Tadżykistanie nadal dochodzi do starć z przedstawicielami opozycji islamskiej. Nie zapobiegło im podpisanie w roku 1997 porozumienia, mające zakończyć długoletnią wojnę domową, na mocy którego do władz tadżyckich weszli przedstawiciele opozycji.

Wojska rosyjskie próbują też zapobiegać przemytowi narkotyków. Tadżykistan stał się krajem tranzytowym dla przemytu środków odurzających z Afganistanu do Rosji i Europy Zachodniej.

Na granicy często dochodzi do starć między wojskami pogranicznymi i przemytnikami.

Prohibicja dla NATO

Sprzedawcy piwa w Kaliningradzie odmawiają sprzedaży tego trunku osobom pochodzącym z państw NATO, w proteście przeciwko atakom powietrznym Sojuszu na Jugosławię.

„Nie sprzedajemy piwa obywatelom NATO - Polakom i Litwinom” - głoszą napisy na punktach sprzedaży piwa na stacji kolejowej w Kaliningradzie, mimo faktu, że Litwa dopiero ubiega się o członkostwo w Sojuszu.

Niechęć wzrasta

Wśród Rosjan niechęć wobec USA wzrosła gwałtownie z 28 do 72 proc. od czasu rozpoczęcia przez NATO ataków na Jugosławię, wynika z sondażu opublikowanego w piątek.

Równocześnie liczba osób, które czują sympatię do USA spadła z 57 do 14 proc.

Sondaż przeprowadziła 3 kwietnia niezależna fundacja Public Opinion. Brało w nim udział 1500 Rosjan. Nie podano marginesu błędów badania.

Zdechł jesiotr Nikita

Jesiotr Nikita, ofiarowany w 1964 roku Norwegii przez pierwszego sekretarza KC komunistycznej partii ZSRR Nikitę Chruszczowa zdechł w wieku 38 lat w swoim akwarium w Bergen w Norwegii, poinformowały media w piątek.

Jak poinformował norweski dziennik „Bergensavisen”, Nikita, symbol przyjaźni norwesko-radzieckiej, zdechł z powodu nadmiaru słonej wody, która dostała się przypadkowo do jego basenu, który dzielił on z dwoma innymi jesiottami pochodzącymi z USA. Amerykańskie jesiotty przeżyły wypadek.

Chruszczow ofiarował Nikitę rządowi Norwegii w czasie oficjalnej wizyty. Wkrótce potem musiał opuścić stanowisko pierwszego sekretarza, na którym zastąpił go Leonid Breżniew.

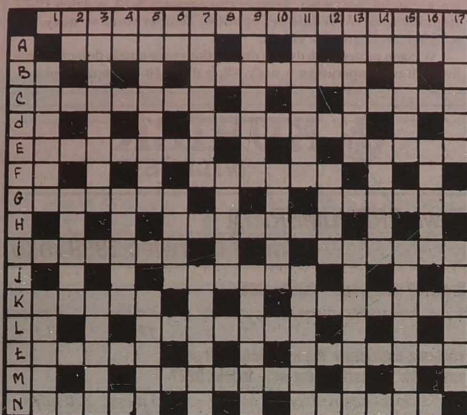
Nikita pochodził z Morza Kaspijskiego. W spokoju swego basenu przeżył koniec zimnej wojny i rozpad ZSRR.

Rozrywki umysłowe

Krzyżówka z hasłem

Poziomo: A – przed Bożym Ciałem; B – gwóźdź dla podkowy; C – założyla Pragę; D – potocz. nowy wyznawca; E – prawdziwa cnota jej się nie boi; F – nadzwyczajna piękność; G – możliwość powodzenia; H – dłużnik wekslowy; I – nieślubne dziecko; J – sprawdzenie, kontrola; K – chiński drewniany statek; L – solona ikra; M – waleń arktyczny; N – była poważna, niemal surowa, nie dążyła do szczęścia, za którą Herakles podążył; O – człowiek zuchwały; P – pies podobny do wilka; Q – wyśliwy; R – kursywa; S – niedorzeczność, bzdura; T – uderzenie w błąd; U – człowiek bilardowy; V – list bez podpisu.

Pionowo: 1 – pierwsze w świecie muzeum ... w Wilanowie; 2 – baziak; 3 – urządzenie z szaszłykiem; 4 – niejedna w "Kurierze"; 5 – zemsta, rewanż; 6 – parlament w Belgii; 7 – bohaterka z "Nad Niemnem"; 8 – przejsie na wyższe stanowisko; 9 – tusszcz rybny; 10 – łobuz; 11 – kariatyda; 12 – dziecko; 13 – wentyli; 14 – świecznik; 15 – siedmiomiarowy; 16 – celownik; 17 – miano; 18 – sensacyjna historia; 19 – imię Łazutnej, mistrzyni świata w narciarstwie; 20 – dawne liczydło; 21 – wiszące łóżko; 22 – gruska smaczliwa; 23 – część marynarki; 24 – palanka na futrze; 25 – pantery; 26 – dwunastnicy; 27 – np. trawa sundańska; 28 – piteczka



badmintonowa; S – starszy flisak.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać złota myśl aforyzmu polskiego dramaturga i poety Zygmunta Krasińskiego.

(N-1, B-9, K-12, A-6, M-3) (A-9, H-7) (B-1, E-9, N-4, M-8, L-12, A-16) (G-15, B-15, B-12, H-4) (A-17, C-14, C-5) (C-11, A-4, L-9) (F-3, L-11, C-6, E-5, J-9, E-3)

Ułożył
Kazimierz Wołodko

Rozwiązanie krzyżówki z dn. 10 kwietnia

Poziomo: Rudolf, inwentarz, Antokol, małorolny, darń, wapń, krab, lura, znos, nurt, alga, baraban, ożywienie, lampart, mianownik, aparat.

Pionowo: łajdak, równoleżnik, usterka, bies, orka, wygol, film, Anand, cwał, belka, knur, rampa, wulkan, uchwała, transporter, tenuta.

Przysłowie: kwiecień gdy jest suchy, nie daje dobrej otuchy.

Psychozabawa

Czy jesteś dobrze zorganizowany (ana)?

1. O której godzinie codziennie wstajesz?

- a. zawsze o tej samej porze, wystarczająco wcześnie
- b. mniej więcej o tej samej porze
- c. śpię, jak długo się da

2. Jak często spóźniasz się do pracy?

- a. nigdy
- b. czasem mi się zdarzy
- c. stale, dzień zaczyna się za wcześnie

3. Ile czasu zajmuje ci znalezienie w szafie rzadko używanego swetra?

- a. sekunde
- b. czasem muszę chwilę poszukać
- c. niczego nigdy nie mogę znaleźć

4. Którego dnia w miesiącu regulujesz stałe opłaty?

- a. mam wyznaczony na to jeden, zawsze ten sam dzień
- b. staram się to zrobić do 10-go
- c. płacę, kiedy mam czas i pieniądze

5. Kiedy podejmujesz decyzję o letnich wakacjach?

- a. wcześniej wiosną, gdy jest gotowy plan urlopów
- b. na miesiąc wcześniej
- c. w ostatniej chwili

6. Czy masz stałe dni tygodnia, w których załatwiasz zakupy, chodzisz do czytelnicy, na siłownię, wykonujesz jakieś prace domowe, uczysz się języka?

- a. tak
- b. część zajęć ma swoje stałe terminy np. czytanie
- c. nie znoszę takiego planowania

7. Czy zdarzyło ci się wybrać do kina i nie było już biletów

- a. nigdy, zamawiam lub kupuję wcześniej
- b. czasem tak było
- c. no to co, poszliśmy do parku

8. Czy często szukasz numeru telefonu do teściowej?

- a. wcale, jest w spisie ważnych telefonów i leży koło aparatu
- b. czasem nie mogę znaleźć numeru z telefonami
- c. żona (mąż) zna ten numer

9. Czy złościsz się, gdy ktoś porządkuje twoje biurko?

- a. nie ma potrzeby, sam(a) utrzymuję porządek
- b. okropnie, bo potem nie mogę niczego znaleźć
- c. nie ma znaczenia i tak nie można niczego znaleźć

10. W dniu, w którym masz bardzo dużo zajęć...

- a. planujesz kolejność ich załatwiania, mniej ważne eliminujesz
- b. improvisujesz, starając się załatwić jak najwięcej
- c. z góry wiesz, że wszystko się zawiąże

11. Masz przygotować sprawozdanie za ostatni kwartał...

- a. rozkładam pracę na etapy i codziennie przygotowuję część
- b. poświęcam na to dwa dni przed terminem
- c. piszę ostatniej nocy

12. Rozmawiasz z dziećmi o ich nauce

- a. regularnie
- b. po każdej wywiadówce
- c. gdy coś jest nie w porządku

13. Uprawiasz seks

- a. tak się składa, że to zawsze jest w sobotni wieczór
- b. bywają okresy ciszy i nadrabianie planu
- c. nie zapisuję w kalendarzyku, kiedy to robię

14. Czy zdarza ci się zstawać po godzinach w pracy?

- a. nie, chyba że biorę nadgodziny
- b. czasem coś się spóźrzy
- c. ciągle nie mogę ze wszystkim zdążyć

15. Czy często zostają ci nie zrealizowane punkty dziennego planu?

- a. nie idę spać, dopóki wszystkiego nie zrobię
- b. są takie dni
- c. codziennie

16. Jak odpoczywasz po powrocie z pracy?

- a. robię sobie małą drzemkę, albo idę na spacer lub piję spokojnie herbatę
- b. czasem uda mi się chwilę posiedzieć spokojnie
- c. nie mam na to czasu.

KOZIOROŻEC. Czekaj napięty tydzień. Będzie dużo pracy, której poświęcisz cały swój czas. Nowe inwestycje lub zwrot zaległych długów zmuszą do poszukiwania dodatkowych środków. Nabędziecie nieruchomości, a może nawet przystąpić do budowy domu. Pieniężny na ten cel użyć ktoś z rodziny, kto zechciałby uporządkować wasze życie prywatne.

Koziorożec
22.12-19.01

RAK. Będziecie kontynuować swoją pracę i przystąpić do realizacji ważnego projektu. Astrolog zapewni pomoc kolegów i osób wpływowych.

Rak
22.06-22.07

Otrzymacie dywidendy, których suma znacznie przewyższy planowaną. Lekarze, prawnicy i architekci będą mogli rozszerzyć sferę działalności zawodowej. Kawalerowie niech zachowają czujność. Możecie poznać kobietę, która zechce zaślubić nie tylko waszym sercem, lecz i portfelem.

LEW. Spróbujecie poprawić swoją sytuację w pracy i biznesie. Przez cały tydzień będziecie dążyć do tego celu, który przelśnił was wszystkie inne sprawy. Być może wyruszyć za granicę, aby podpisać nową umowę. Pracownicy państwowi nie powinni opuszczać kraju, gdyż mogą awansować w swym miejscu pracy. W dniach wolnych poprawiają się stosunki rodzinne.

Lew
23.07-22.08

Przez cały tydzień będziecie dążyć do tego celu, który przelśnił was wszystkie inne sprawy. Być może wyruszyć za granicę, aby podpisać nową umowę. Pracownicy państwowi nie powinni opuszczać kraju, gdyż mogą awansować w swym miejscu pracy. W dniach wolnych poprawiają się stosunki rodzinne.

PANNA. Otrzymacie ciekawą ofertę, którą warto przyjąć. Planety postanowiły zrobić wam niespodziankę i stworzyć wszelkie warunki do zrealizowania dawnego zamiaru. Miła niespodzianka sprawi też rodziną dając pieniądze na podróż zagranicą. W kręgu rodzinnym zaistnieją konflikty. Potwierdza one prognozę astrologa, że w waszym życiu osobistym nie widać na razie większych zmian na lepsze i powodów do radości.

Panna
23.08-22.09

Otrzymacie ciekawą ofertę, którą warto przyjąć. Planety postanowiły zrobić wam niespodziankę i stworzyć wszelkie warunki do zrealizowania dawnego zamiaru. Miła niespodzianka sprawi też rodziną dając pieniądze na podróż zagranicą. W kręgu rodzinnym zaistnieją konflikty. Potwierdza one prognozę astrologa, że w waszym życiu osobistym nie widać na razie większych zmian na lepsze i powodów do radości.

WAGA. Otrzymacie ważną wiadomość, którą musi inaczej spojrzeć na partnerów biznesu. Mimo wszelkich niespodzianek należy kontrolować sytuację i ostrożnie traktować kolegów. Unikanie impulsywnych działań i decyzji. Zachowajcie zimną krew w każdej sytuacji. Zdaniem astrologa pomoże to pomyślniej rozstrzygnąć zadania i osiągnąć cel, o którym od dawna marzycie.

Waga
23.09-22.10

Otrzymacie ważną wiadomość, którą musi inaczej spojrzeć na partnerów biznesu. Mimo wszelkich niespodzianek należy kontrolować sytuację i ostrożnie traktować kolegów. Unikanie impulsywnych działań i decyzji. Zachowajcie zimną krew w każdej sytuacji. Zdaniem astrologa pomoże to pomyślniej rozstrzygnąć zadania i osiągnąć cel, o którym od dawna marzycie.

SKORPION. Razem z przyjaciółmi będziecie mieli wiele różnych okazji do uczczenia, co pociągnie za sobą wydatki. Poparcie prawdziwych przyjaciół zawsze się przyda, toteż nie zapominajcie o swych wiernych pomocnikach. Młodzi interesować będą tylko podręczniki i zbliżające się egzaminy. Dziewczęta powinny unikać romantycznych przygód.

Skorpion
23.10-21.11

Razem z przyjaciółmi będziecie mieli wiele różnych okazji do uczczenia, co pociągnie za sobą wydatki. Poparcie prawdziwych przyjaciół zawsze się przyda, toteż nie zapominajcie o swych wiernych pomocnikach. Młodzi interesować będą tylko podręczniki i zbliżające się egzaminy. Dziewczęta powinny unikać romantycznych przygód.

STRZELEC. Otrzymacie pomoc finansową i będziecie mogli zająć się samodzielnym biznesem. Jeśli będziecie potrzebować godnego zaufania rzetelnego partnera, to się uda go znaleźć. Fortuna sprzyjać będzie studentom i sportowcom. Dziennikarze będą się cieszyć ze swych osiągnięć twórczych, a wojkowi wyruszą w daleką podróż z misją pokojową. Kawalerowie otrzymają propozycję zmiany stanu cywilnego i muszą ją przyjąć bez dłuższego namysłu.

Strzelec
22.11-21.12

Otrzymacie pomoc finansową i będziecie mogli zająć się samodzielnym biznesem. Jeśli będziecie potrzebować godnego zaufania rzetelnego partnera, to się uda go znaleźć. Fortuna sprzyjać będzie studentom i sportowcom. Dziennikarze będą się cieszyć ze swych osiągnięć twórczych, a wojkowi wyruszą w daleką podróż z misją pokojową. Kawalerowie otrzymają propozycję zmiany stanu cywilnego i muszą ją przyjąć bez dłuższego namysłu.

WODNIK. Dokonacie czegoś takiego, co przyniesie wam uznanie w miejscu pracy. Kierownictwo również zwróci na was uwagę i podniesie pobory. Planety pomogą przedsiębiorcom znaleźć nowych partnerów i przystąpić do realizacji bardzo opłatanego projektu. Musicie jednak wiedzieć, że sami zakończycie rozpoczętą pracę. Ponadto będą kłopoty ze zdrowiem, o które musicie poważnie się zatroszczyć.

Wodnik
20.01-18.02

Dokonacie czegoś takiego, co przyniesie wam uznanie w miejscu pracy. Kierownictwo również zwróci na was uwagę i podniesie pobory. Planety pomogą przedsiębiorcom znaleźć nowych partnerów i przystąpić do realizacji bardzo opłatanego projektu. Musicie jednak wiedzieć, że sami zakończycie rozpoczętą pracę. Ponadto będą kłopoty ze zdrowiem, o które musicie poważnie się zatroszczyć.

RYBY. W pracy czeka wielki sukces. Wkrótce za swe trudy otrzymacie duże dywidendy i wynagrodzenie. Wydawcy i pisarze podpiszą korzystną umowę. Pracownicy państwowi muszą być gotowi do zmiany kierownictwa. Astrolog radzi zachować spokój i uziębienie w cierpliwość. Wkrótce wszystko stanie na swoje miejsce. Romantyczne przygody z młodszą osobą będą wielką niespodzianką, do której należy się zawnaz przygotować.

Ryby
19.02-20.03

W pracy czeka wielki sukces. Wkrótce za swe trudy otrzymacie duże dywidendy i wynagrodzenie. Wydawcy i pisarze podpiszą korzystną umowę. Pracownicy państwowi muszą być gotowi do zmiany kierownictwa. Astrolog radzi zachować spokój i uziębienie w cierpliwość. Wkrótce wszystko stanie na swoje miejsce. Romantyczne przygody z młodszą osobą będą wielką niespodzianką, do której należy się zawnaz przygotować.

BARAN. Wykonacie zadanie prawie niemożliwe do zrealizowania, czeka też wielkie powodzenie w biznesie, poprawa sytuacji majątkowej. Nastąpi to w czasie, kiedy będziecie potrzebowali coraz więcej pieniędzy. Planety pomogą rozstrzygnąć różne problemy, które odciągały od ważniejszych spraw. Niestety, w życiu osobistym nie wszystko się dobrze ułoży. Ciężkim brzemieniem legnie na sercu troska o kogoś bliskiego z rodziny, któremu tylko wy możecie pomóc.

Baran
21.03-20.04

Wykonacie zadanie prawie niemożliwe do zrealizowania, czeka też wielkie powodzenie w biznesie, poprawa sytuacji majątkowej. Nastąpi to w czasie, kiedy będziecie potrzebowali coraz więcej pieniędzy. Planety pomogą rozstrzygnąć różne problemy, które odciągały od ważniejszych spraw. Niestety, w życiu osobistym nie wszystko się dobrze ułoży. Ciężkim brzemieniem legnie na sercu troska o kogoś bliskiego z rodziny, któremu tylko wy możecie pomóc.

BYK. Czekają przykrości w pracy. Astrolog radzi uważnie zbadać sytuację i samodzielnie rozstrzygnąć wszystkie problemy. Jeśli nie uda się tego zrobić, poszukajcie nowego miejsca. Przedsiębiorcy będą mieli duże wydatki i kłopot ze znalezieniem pieniędzy. Nie zapomnijcie, że czas już uiszczyć kolejną ratę za dom lub inną nieruchomość, bo w przeciwnym razie nie da się uniknąć problemów. W przyszłym tygodniu pogorszą się stosunki z bliską osobą, której się nie spodoba wasze postępowanie.

Byk
21.04-20.05

Czekają przykrości w pracy. Astrolog radzi uważnie zbadać sytuację i samodzielnie rozstrzygnąć wszystkie problemy. Jeśli nie uda się tego zrobić, poszukajcie nowego miejsca. Przedsiębiorcy będą mieli duże wydatki i kłopot ze znalezieniem pieniędzy. Nie zapomnijcie, że czas już uiszczyć kolejną ratę za dom lub inną nieruchomość, bo w przeciwnym razie nie da się uniknąć problemów. W przyszłym tygodniu pogorszą się stosunki z bliską osobą, której się nie spodoba wasze postępowanie.

BLIŹNIĘTA. Czekaj wielkie powodzenie w pracy. Wszystkie inwestycje dadzą spory dochód. Najbardziej opłataną będzie realizacja długofalowego projektu. Dobrze oferty otrzymają osoby, ubiegające się o służbę państwową lub karierę polityką. Ciężki tydzień czeka studentów. Mimo młotwa zajęć znajdą jednak czas na wypoczynek i załatwienie spraw osobistych. Pod koniec tygodnia czekajcie wizyty swych bliskich i uroczystości rodzinnych.

Bliźnięta
21.05-21.06

Czekaj wielkie powodzenie w pracy. Wszystkie inwestycje dadzą spory dochód. Najbardziej opłataną będzie realizacja długofalowego projektu. Dobrze oferty otrzymają osoby, ubiegające się o służbę państwową lub karierę polityką. Ciężki tydzień czeka studentów. Mimo młotwa zajęć znajdą jednak czas na wypoczynek i załatwienie spraw osobistych. Pod koniec tygodnia czekajcie wizyty swych bliskich i uroczystości rodzinnych.

KALENDARIUM

* **Sobota (17.IV)** jest 107 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 258 dni.

* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Anicety, Patrycego, Roberta, Rudolfa.
* Wschód Słońca – 5.13, zachód – 19.25. Długość dnia 14 godz. 12 min.
* Księżyc. Nów – od 16 kwietnia.

* **Niedziela (18.IV)** jest 108 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 257 dni.

* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Bogusławy, Apolinisza.

* Wschód Słońca – 5.11, zachód – 19.27. Długość dnia 14 godz. 16 min.
* Księżyc. Nów – od 16 kwietnia.

* **Poniedziałek (19.IV)** jest 109 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 256 dni.

* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Adolfa, Konrada, Leona, Tymona.
* Wschód Słońca – 5.08, zachód – 19.29. Długość dnia 14 godz. 21 min.
* Księżyc. Nów – od 16 kwietnia.

Do wiadomości wilanin i gości

Niedzielne Msze św. w języku polskim w kościołach wileńskich:

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30;
Kościół Ducha Świętego (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00;
Kaplica Suzana, ul. Trakų, godz. 11.30;
Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20/1, tel. 61-74-34, godz. 11.00;
Kościół św. Piotra i Pawła (Antokol), ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, godz. 9.00, 13.00;
Kościół św. Bartłomieja (Zarzecze), ul. Užupio, godz. 13.00;
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00;
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, tel. 73-31-62, godz. 8.30, 13.00;
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00;
Kaplica św. Jana Bosco (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00;
Kościół Opatrzności Bożej - Serca Jezusowego (Dobra Rada), ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00;
Kościół Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75, godz. 13.00;
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-45-55, godz. 9.00, 13.00;
Kościół św. Krzyszta (Kalwaria Wileńska - Jerozolima), ul. Kalvarijų 225, tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.00.

ZSA "VILSTELA" oferuje następujące usługi:

Prace kowalskie.

Metalowe ogrodzenia, kraty, poręcze balkonów i schodów, stelaże, kontenery, skrzynie i in.;
Kraty do zawieszania drobnych towarów;
Urządzenia niestandardowe, różne konstrukcje metalowe;
Półki na gazety, książki;
Wózki towarowe;
Polietylenowa siatka do pakowania warzyw i owoców w nieograniczonych ilościach.

S. Darius ir S. Gireno 99, LT 2038 Vilnius, tel./faks 30 60 75, 23 66 63

Gospodarstwo sadownicze **"DANIŁAWA"** sprzedaje sadzonki karłowatych jabłoni,śliwy,wiśni, porzeczki, maliny szlachetnych odmian oraz sadzonki truskawek Kama, Kent, Dukat, S.Sengan, Selwa i inne

Tel./fax. 59-52-34,
8-290-50188

(Zam. 129)



Wiosna, wiosna

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami, krótkotrwałe opady deszczu. Wiatr południowo-wschodni, porywisty. Temperatura w nocy 5-10, w dzień 17-22 stopnie ciepla. W Wilnie bez opadów. Temperatura w nocy 7-9, w dzień 20-22 stopnie ciepla.
W ciągu następnych dwóch dni krótkotrwałe opady deszczu, możliwa burza, temperatura w nocy 3-8, w dzień 10-15 stopni ciepla.



**KURIER
WILEŃSKI**

Trwa PRENUMERATA na maj i czerwiec 1999 roku

Wydanie codzienne - Indeks 0044

z dostarczaniem przez pocztę

I mies. 19 Lt
II mies. 38 Lt

Wydanie codzienne dla inwalidów I, II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - Indeks 0227

z dostarczaniem przez pocztę

I mies. 16 Lt
II mies. 32 Lt

Wydanie sobotnie - Indeks 0172

z dostarczaniem przez pocztę

I mies. 3,90 Lt
II mies. 7,80 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Samochodów ciężarowych, mikrobusów i samochodów osobowych

AUTOSERVIS

Naprawa podwozi (wymiana sworzni)

Montowanie, naprawa opon do samochodów ciężarowych, osobowych.



Silniki dieslowe:

- remont bieżący, kapitalny,
- wymiana pasów wałów rozrządu,
- pomiar sprężenia,
- naprawa aparatury paliwowej (wymiana wtryskiwaczy).

Prace tokarskie, frezarskie w metalu.

UAB "Klion", ul. Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 75 85

Naprawa ciężarówek, autobusów, ciągników i nacze oraz spawanie. Naprawa resor, walcowanie, wzmocnienie. Kirtimų 11 Tel. 64-02-29



DROBNE

Niedrogo wykonujemy pomniki z kamienia i gryzika, robimy kominki.

Tel. 33-57-11, 44-73-01 (wieczorem). (Zam. 49)

Poszukuję kobiety do pracy w Polsce.

Tel. 42-31-43, 22-43-97, 8-287-43-893. (Zam. 138)

Stolarz, malarz i płytkarz poszukuje pracy. Vilnius, 47-49-56.

Firma niedrogo odnawia miękkie meble. Mamy swój transport. Tel. 67-80-15. (Zam. 112)

Tanio sprzedaję sukienki do Pierwszej Komunii. Tel. 72-39-54 (Zam. 139)

Instalujemy ogrzewanie i wodociąg, oferujemy usługi hydrauliczne. Tel.: 8-287-65280. (Zam. 38)

Produkujemy i wstawiamy filingowe, stylowe drzwi (od 300 Lt). Dajemy gwarancję. Tel. 57-14-13 (od godz. 16 do 21). (Zam. 124)

Lekcje języka angielskiego, teksty przed egzaminacyjnymi, tłumaczenia. Tel. 41-72-22. (Zam. 121)

Szkoła A. Sobolewa

zaprasza na kursy kierowców kategorii B uczniom i studentom - zniżka.

Jest klasa komputerowa.

Vilnius : centrum - ul. Pamenkalnio 19-17, Justiniškės - ul. Rygos 10, Tel. 76 27 32



LITEWSKI DZIECIĘCY WIELONARODOWY FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY

"DEVYNBALSE"

18 kwietnia 1999 r. o godz. 14.00 – Pałac Kultury Związków Zawodowych.

Udział biorą: szkoła średnia im. Jana Pawła II, "Pierwiosniki" – szkoła średnia im. J. I. Kraszewskiego, szkoła średnia na Lipówce, "Truskaweczka" – szkoła średnia w Awizienach.

KURS WALUT

BANK LITEWSKI

Oficjalny kurs na 17 kwietnia 1999 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut.
Dolar USD	4,0000
ES euro	4,3178
Dolar australijski	2,5382
100 tys. rubli białoruskich	1,2678
Korona czeska	0,1142
Korona duńska	0,5808
Funt brytyjski	6,4532
Krona estońska	0,2760
100 jenów japońskich	3,3673
Dolar kanadyjski	2,6739
Lat łotewski	6,7871
Złoty polski	1,0068
Korona norweska	0,5177
Rubel rosyjski	0,1556
Korona szwedzka	0,4836
Frank szwajcarski	2,6916
100 tys. lir tureckich	1,0538
Griwna ukraińska	0,9816
100 forintów węgierskich	1,7009
10 tys. rumuńskich lei	2,7634

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

(jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,787564	funta irlandzkiego
13,7603	szylinga austriackiego
40,3399	franka belgijskiego
166,386	pesety hiszpańskiej
1936,27	liry włoskiej
40,3399	franka luksemburskiego
2,20371	guldena holenderskiego
200,482	eskudo portugalskiego
6,55957	franka francuskiego
5,94573	marki fińskiej
1,95583	marki niemieckiej

Produkcja emaliowanych tabliczek (nazwy ulic, numery domów, tabliczki numeracji klatek schodowych).

Tel. 23-70-10, fax 31-12-31, 8-299-35352. (Zam. 123)

SOCZEWKI

znanych firm światowych.

Wiosenna zniżka do 40 proc.

Antakalnio 59 (154 gab.). Tel. 34-61-37. (Zam. 9)



**KURIER
WILEŃSKI**

Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukarnia SA "Spauda"

Redaktor naczelny
Zygmunt DZANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_wilp@post.sdi.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), sekretarz redakcji Zbigniew Markowicz, zastępcy sekretarza: Andrzej Makianis, Jan Lewicki (tel. 42-79-49),
DZIAŁY polityki - Paweł Kobak (tel. 42-79-64),
gospodarka - Julita Tryk (tel. 42-79-68),
życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68),
stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68),
szkolnictwo - (tel. 42-79-04),
kultura, "Vilniana" - Halina Jotkialo (tel. 42-79-68),
literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64).

prawnorządność - Irena Litwin (tel. 42-79-64),
zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81),
młodzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81),
sport - Andrzej Ratkiewicz (tel. 42-78-63),
fotoreporter - Marian Paluszkievicz (tel. 42-78-63),
komercyjny - Dariusz Guziczka (tel. 42-78-90),
reklama - (tel. 42-69-63),
kolportaż - (tel. 42-72-78),
rejon sołneczni - Piotr Syngiewicz (tel. 8-250-52780),
rejon trocki - Danuta Raczynska (tel. 8-238-61216),
przedstawiciel w Polsce: Stanisław Plewako, skr. poczt. 88, 00-963 Warszawa, tel. +48602411511, e-mail: splewako@polsbox.com
Dyz. redaktor Aleksander BOROWIK

Ogłoszenia i reklamy do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, pietru 11, pokój 1104,
tel./fax 42-69-63, 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.